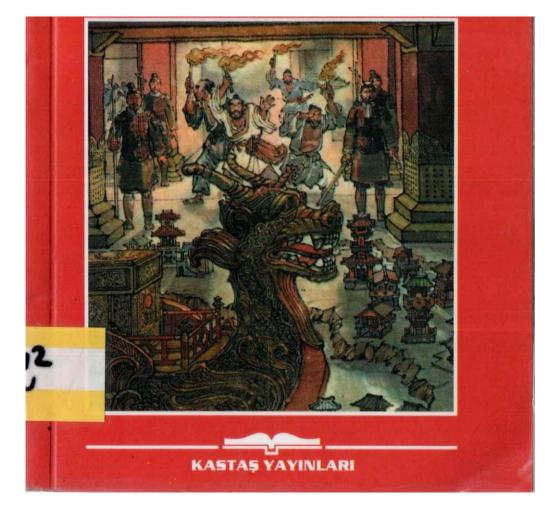
SUN-TZU SAVAŞ SANATI

Türkçesi Adil Demir



KASTAŞ YAYINEVİ

SAVAŞ SANATI

Çinli filozof savaşçı SUN-TZU'nun günümüzden
2500 yıl önce yazdığı SAVAŞ SANATI isimli bu eserin
1 3 bölümden oluşan 384 SAVAŞ TEORİSİ
günümüze kadar tüm strateji uzmanlarının ve Harp Akademilerinin
temel kaynak kitabı olmuştur.
"SAVAŞMADAN KAZANMAK" prensibini
ana doktrin olarak alan bu eser:
Taktik ve stratejik savaşlara yol gösterdiği kadar,
günümüz ekonomik ve sanayi savaşlarına da kılavuzluk etmekte,

EKONOMİST ve POLİTİKACILARA da yol göstermektedir.

Thomas Cleary'nin 1910 basımlı
"The Art of War"
adlı eserinden
Adil Demir tarafından çevrilmiştir.

ISBN: 975-6544-36-8

Çeviri © ADIL DEMİR

Yayınlayan KASTAŞ YAYINEVİ Tel: 0212- 5205970

Kapak Tasarım RENK AJANS M. TANJU AK AD

Baskı & Cilt KUŞAK OFSET Himaye-i Etfal Sokak Yıldırım İşhanı No:1-2-3 Cağaloğlu - istanbul Tel: 0212-5274103

Üçüncü Baskı Mart 2008

SUN-TZU

SAVAŞ SANATI

SAVAŞMADAN KAZANMAK DOKTRİNİ EKONOMİST VE POLİTİKACILARA YOL GÖSTEREN ESER



KASTAŞ YAYIN EVİ Himaye-i Etfal Sok. No: 6

Dr. Orhanbey İş Hanı Cağaloğlu - istanbul Tel: 0212 520 59 70 Fax: 0212 511 36 68

E-mail: kastasyayinevi@gmail.com

SUNUŞ

SAVAŞ SANATI BARIŞIN KİTABIDIR

	Bundan	yaklaş	şık iki	bin	beș	yüz	<i>yıl</i> ö	nce	ünlü	filozof
savaşçı	Sur	un Tzu tarafınd		rafından	yazılmış		olan	Sa	vaş	Sanatı
(Sunzi	bingfa) adlı	bu bu	eser,	sav	/aş	strateji	ileri	tarihinin	en
prestijli	ve	etkileyi	ici es	eridir.	Sava	ış	Sanatı'	nın	teorilei	ri iki
bin i	beşyüz	yıldır	tüm .	askeri	lider	ve	strateji	uzm	anlarına	a kı-
lavuzluk	c ettiğ	ii gibi	bugün	de	gerek	<i>A</i>	syalı	idareci	ve	politi-
kacılara	g g	erekse	mode	ern	işadamla	arına	yol	gċ	isterme	ktedir.
	Feodal	topl	umdan	то	dern	top	luma	nere	deyse	bir
gecede	geç	me	becerisin	i gö	steren	Jap	onya'da	bi	lim	adam-
ları,	Sun	Tzu'nı	ın kla	asik d	öğretilerin	ni,	moderi	n ça	ığın	siyaset
ve i	iş yaş	samına	büyük	bir	başarı	ile	uygı	ulamışla	ırdır.	Ger-
çekten	de	bugün	pek	çok	kimse,	J	aponya'r	nın b	ugünkü	ba-
şarısınd	la.	Sun	Tzu'nu	n i	inlü	Sava	aşmadan	ka.	zanmak	c en
büyük	başa	arıdır,'	doktrin	inin	büyük		rol	oynad	ığı	konu-
sunda		birleşmiş	lerdir.							
	Savaş	Sana	atı b	ugünün	iş	dı	ünyası	içina	leki	bitmek
bilmeye	en re	kabet	konusund	da	gerek	kiş	sisel,	gerel	kse	ulusla-
rarası	çeki	işme v	re müd	cadeleni	in ana	ha	atlarına	ışık	tutar.	Ki-
tabın	okurla	arına	verdiği	ana	fikir	yei	nilmez	olabii	lmek,	sa-
vaşsız	zafer	kazan	ımak,	sava	ș ve	r	ekabetin	fizi	iğinin,	psi-
kolojisir	nin v	ve po	litikasının	n do	oğru a	analiz	i ile	rakij	plere	karşı
üstünlü	k ka	zanmanır	n yo	llarının	anla	ışılma	sıdır.	Kit	ар	büyük
bir	dikkatle	ok	unarak	deg	ğerlendiril	diğina	le	bugünki	ü	acıma-
sız i	iş yaş	samında	heme	en h	ner zam	nan	benze	r koş	ullarla	kar-
şılaşılal	bileceği	görüled	cek	ve	Sun	Tzu	ı'nun	dersle	rinin	pratik
kullanımının uygulama			ma	becerisine		sahi	sahip işa		adamlarına	
layabile	ceği	yararla	r k	olaylıkla	1	bulur	nacaktır.			
	Bence.	Sav	aş S	Sanatı	sadece	а	skerlerin	ya	da	tarih
öğrenci	ileri y	a d	'a a	araștırma	anlarının	J	vararlana	ıcağı	bir	kitap

olmaktan cok bugünün dünyasındaki kullanım ve vararlanma alanını en cok is dünyasındaki sınırsız savas ortabulacak bu ikibinbesyüz yıllık mında ve eseri okuyarak, doğru yorumlamayı becerecek akıllı adamlarının vaz aekitabı olacaktır. çilmez

Sun Tzu'nun Savas Sanatı incelendiğinde Doğu Asya'da. gerek psikolojinin, gerekse bilim ve teknolojinin te-Taoizm'den melini olusturan önemli ölçüde etkilendiği görülür. bugünkü Uzak Doğu'ya Hatta. özgü dövüs vöntemlerinin Taoizm'den de ve dolayısıyla Savas Sanatı'ndan azından esinlenmis olacağını bize düsündürür. Bilindiăi aibi Uzak Doğu dövüs vöntemleri de benzer felsefe icinde minimum kullanımı ile hasmına maksimum güç zarar verçekilir meye, gereğinde geri gibi manevra yaparak düşmanı avlamaya vöneliktir. Kitabımızın Savas Sanati bölümü gafil tam anlamıyla okunduğunda bu savas modelinin felsefesi daha ivi anlasılacak Cin dövüs felsefesi olan 'savunma prensibi saldırısı' daha iyi anlasılacaktır.

Çin boyunca Taoizm, insan düsünce tarihi ve davranışlarından dalgalanmaların belirleyici gücü olmuştur. Yasamın, birbiriyle sürekli çelisen güçlerin karısımı olduğunu öneren Taoizm, maddesel zihinsel gelişmeyi çıkarır, ve öne teknoloiik gelişmevi vurgularken avnı gelişmenin yaratacağı tehlikelere de dikkat ceker: sürekli olarak insanlığın dengelenmesine Simaddi ve manevi vönlerinin çabalar. alanında yaset da Taoizm aynı şekilde hem yönetenin, hem de vönetilenin yanında durarak zamanın ihtiyaçları oluşmasına çerçevesinde iktidarların da yıkılmasına ya nedenle düsüncesini destek olmuştur. Bu Tao vansıtmakta olan Savas Sanatı. sadece savaşın değil aynı zamanda barısın da kitabıdır.

ADIL DEMIR

İSTANBUL ŞİŞLİ 26 Ağustos 2001

İÇİNDEKİLER

A- SAVAŞ SANATI BARIŞIN ANAHTARIDIR	
Savaş Sanatı Ve Taoizm	25
B- SAVAŞ SANATI (Tam metin olarak 13 Bölüm 384 Madde)	
Bölüm I Planlama (25 Madde)	43
Bölüm II Savaşın Maliyeti (19 Madde)	
Bölüm III Savaşta Strateji (19 Madde)	49
Bölüm IV Taktik (20 Madde)	52
Bölüm V Enerji (23 Madde)	
Bölüm VI Gücün Kullanımı (34 Madde)	57
Bölüm VII Savaşta Manevra (37 Madde)	6
Bölüm VIII Taktik Değiştirme (14 Madde)	64
Bölüm IX Ordunun ilerlemesi (45 Madde)	66
Bölüm X Arazı Faktörü (31 Madde)	70
Bölüm XI Arazide Dokuz Konum (68 Madde)	74
Bölüm XII Ateşle Saldırı (22 Madde)	8
Bölüm XIII Casusluk Ve istihbarat (27 Madde)	8
C- YORUMLARLA SAVAŞ SANATI	
SAVAŞ SANATI YORUMCULARI	8
YORUMLARLA SAVAŞ SANATI	93-233
Kastas Yayınları diğer sayas dizileri ve anılar	234-240

SAVAŞ SANATI VE TAOİZM

Eski bir Çin öyküsüne göre, bir zamanlar bir Çin soylusu, zamanının en ileri bilim adamlarından olarak kabul edilen üç kardeş otacıdan en gencine, aralarından en üstün olanın kim olduğunu sormuş.

Otacı cevap vermiş, "En büyük ağabeyim, hastalıkların ruhunu görüp, daha ortaya çıkmadan yok ettiği için, şöhreti evinin duvarlarından dışarı çıkmaz."

"Ortanca kardeşim, hastalıkları ortaya çıktığı anda yok eder, bu nedenle onun şöhreti de yaşadığı mahallenin dışına çıkmaz."

"Bana gelince, ben damarları açar, şuruplar hazırlar, masaj yaparım. Bu nedenle şöhretim her yere yayılır."

"Şimdi size sorarım hangimiz en üstün?"

Bu konu üzerine yorum yapan bir Ming dönemi bilgesi, "İşte, liderler, komutanlar ve ülkeyi yöneten tüm yöneticiler için bundan daha önemli bir kıstas bilmiyorum" der.

Yaşlı otacının sözlerine paralellik gösteren Sun Tzu'nun felsefesi de, aynı şekilde elinden geldiğince çatışmayı gereksiz kılmaya yöneliktir. Büyük ustanın ünlü deyişi, "Düşman ordularını savaşmadan yenmek en büyük ustalıktır," bu düşünceyi yansıtan en büyük örnektir.

Yine aynı otacının söylediği gibi Sun Tzu'ya göre de, savaşmanın çeşitli seviyeleri vardır. En usta komutan, düşman tuzaklarını boşa çıkartır, ondan daha az deneyimlisi, düşmanın destekçilerini yok eder; daha sonra geleni, düşmanın askeri güçlerine saldırır; en kötü komutan ise surlarla çevrili kentleri kuşatmaya kalkar.

Öyküdeki en büyük kardeşin hastalıkları önceden tedavisi nedeniyle kimse tarafından tanınmaması örneğinde olduğu gibi, Sun Tzu da, eski çağlarda yaşamış en değerli savaşçı ve komutanların savaşları, aslında daha savaş başlamadan önce kazanmış olmaları nedeniyle tarihçiler tarafından yeterince bilinmediklerinin, bu nedenle de tarih tarafından gerektiği kadar değerlerinin anlaşılarak, ödüllendirilmediklerinin altını çizer.

Eldeki güçlerin minimum kullanımı ile maksimum başarıya ulaşmayı amaçlayan Sun Tzu'nun Savaşmadan Kazanma stratejisi, genel hatlarıyla Çin tarihinin popüler kültürlerini oluşturan Tedavi Sanatı ile Dövüş Sanatı'nın ilham kaynağı olan Taoist düşüncenin damgasını taşımaktadır.

Taoist düşüncenin Savaş Sanatı üzerindeki etkisi bilim adamlarınca yüzyıllardır incelenip yazılmakta ve Savaş Sanatı stratejisinin klasikliği Taoizm felsefesinin gerek felsefi, gerekse siyasi çalışmalarında da kabul edilmektedir.

Bundan yaklaşık ikibin beşyüz yıl önce, Çin'in içinde bulunduğu iç ve dış savaşlar sürecinde yazılmış olan Savaş Sanatı da yine aynı dönemde doğan Tao Klasiği Taote Ching (Yol ve Güç) ile birlikte aynı Çin hümanizm akımının sosyal koşullarından esinlenmiştir. Savaş konusuna duygusal olmaktan çok akılcı bir yaklaşım gösteren Sun Tzu bizlere, savaşmanın nedenlerinin doğru anlaşılmasının savaş sorununu ne şekilde çözüme kavuşturabileceğini, hatta çatışmaların daha ortaya çıkmadan ne şekilde önlenebileceğine kılavuzluk etmektedir.

Bilim adamları, Taoist düşüncenin Savaş Sanatı üzerindeki etkilerini yüzyıllardır yazmakta, buna karşılık Taoist düşüncenin felsefi ve siyasal doktrinleri de Savaş Sanatı stratejisinin klasikliğini kabul etmektedir. Savaş Sanatı'nın önerdiği bilginin yüceliği, bu bilginin sağlayacağı Yenilmezlik Yeteneği ve bunun sonucunda gelecek, 'Savaştan Caydırıcılık' da Taoist deyiş olan, "derin bilgi ve güçlü davranışın bir yansıması olarak kabul edilmektedir.

Savaş Sanatı'na göre, usta savaşçı çatışma psikolojisi ve mekanizmalarını öylesine iyi bilir ki, düşmanın her hareketini derhal algılayıp, her olasılığa uygun en doğal manevrayı en az güç kullanımı ile uygular.

Eski çağların Taoist çalışmalarından, Chung-ho chi (Denge ve Armoni Kitabı) Taoist bilginin ve pratiğin savaşçı üzerindeki etkisini aşağıdaki sözlerle tanımlar:

Derin bilgi, sıkıntıyı sıkıntının olusmasından önce. tehlikevi tehlikenin olusmasından önce. vok olmavı vok olmadan önce. belavı bela aelmeden önce kestirebilmektir. Güçlü davranıs. beden tarafından zorlanmadan önce tarafından idare edilmeden bedeni eğitmekte. zihin önce zihni hazırlamakta, dünya tarafından vönetilmeden dünva üzerinde calısmakta. aörevlerin baskısı altında madan verine aetirmektir aörevleri

Derin bilai prensibi ile sıkıntıvı düzene. tehlikevi güvene, yok olmayı varolmaya, belayı başarıya döndürebilmek mümkündür. Güçlü davranıs ile beden uzun vasama. zihin ile derin düsünce veteneğine. dünya barısa, görevler basarıya kavusturulabilir

Bu sözlerin de tanımladığı gibi, Tao ya da Zen düşüncesini benimsemiş Asya'lı savaşçılar ulaştıkları derin soğukkanlılık erdemini sadece ölüm fikrine zihinlerini hazırlamakta değil, ama aynı zamanda karşılarına çıkacak her türden değişik koşullar altında, zaman yitirmeden anında tepki gösterecek hassaslığa ulasmakta kullanırlar.

Yine Denge ve Armoni Kitabı der ki:

Sessizlik içinde kavramak. cabalamadan basarmak, görmeden bilmek bunların tümü Tao'nun duygu ve Sessizlik kavramakla yanıtlarıdır. içinde her sevi anlamak, çabalamadan basarmak ile her sevi basarabilmek, görmebilmek ile den her seyi bilebilmek mümkündür.

Hareket olustuktan sonra hissedip anlamak. anlasavılmaz. Büvük cabalardan sonra basarmak. mak basarı sayılmaz. Gördükten sonra bilmek. bilmek sayılmaz. Bu üç uzaklaşmayı durum hissetme ve karsılık vermekten aösterir.

Gerçekten de olayları oluşmadan önleyebilmek, hissedebilmek ve görebilmek birbirlerine bağlı olarak gelişen yeteneklerdir. Hiçbir şey anlaşılmadan hissedilemez. karşılıksız hiç bir şey elde edilemez, hiç kimse fayda görmeyeceği bir yere gitmez

Taoist düşüncenin amaçlarından biri de yaşamdaki çeşitli oluşumlara karşı en uygun hassaslığı ve karşılık verme yeteneğini geliştirmeye yardımcı olmaktır. Aynı akım altındaki Savaş Sanatı da öğrencilerine sayısız kaynak ve potansiyel sunar.

Aynı kavram içinde geliştirildiği düşünülen uzak doğu dövüş sanatı da yine Taoizm etkisi altında, MÖ.3.Yüzyılda yaşamış olan efsanevi Sarı imparator zamanına kadar geri gider. Efsaneye göre Sarı İmparator vahşi kabileleri, kendisine Taoist bir bilge tarafından öğretilen sihirli dövüş yöntemleri ile ele geçirir. Bu dövüş metodunun prensipleri de Sun Tzu'nun savaş bilimindeki bireysel savaş ve savunma tekniklerinin kaynağını olusturur.

Sarı İmparator'dan bin yıl sonra, Çin'in içinde bulunduğu köle toplum modelini sona erdirerek Çin'e hümanist yönetim kavramını tanıştıran savaşçı komutanlar da Taoist düşüncenin bir diğer önemli klasik eseri olan, analitik ve düşünsel öğretilerin verildiği / Ching adlı eseri yazmışlardı. / Ching özellikle dövüş sanatları ve klasik sanat için yol gösterici olmuştu. / Ching'in temel prensipleri Sun Tzu'nun savaş yöntemlerinde öne çıkarak geleneksel Taoist eğitimin bireysel savunma ve savaş teknikleri temellerini meydana getirmisti.

Ching'ten sonraki en önemli Taoist belae Tao-te Ching'dir. Aynı Savas Sanatı gibi MÖ. birinci binin ortalarında Çin'i mahveden iç savaşlar sırasında kaleme alınan China de savas kavramı konusunda Savas natı'na oldukça paralel bir yaklaşım gösterir. Savaşın kazananlar için bile yıkıcı olduğunu, çoğu zaman üretimi engellediğini, zorunlu kalınmadıkça savaştan kaçınılması gerektiğini vurgular.

Tao öăretilerine inanan bir lider dünvavı silahla kalkmaz, zorlamava cünkü bu tür zorlama aslına geri döner. ordunun bulunduğu yerde sadece calılar biter, büyük bereketsiz takip savasları yıllar eder

Silahlar uğursuz aletlerdir Silahtan baska çözüm kalmadığında bile soğukkanlı olmak, açgözlülükten kaçınmak. zaferi kutlamamak vapılacak ivi sevdir Zaferi kuten bürümüştür lavanların gözünü kan hн tür insanların ve dünvava vararı olamaz

Benzer yaklaşım içindeki Savaş Sanatı da öfke ve açgözlülüğü yenilginin temel nedenleri olarak tanımlar. Sun Tzu'ya göre savaşı kazanan savaşçı, duygusallıktan uzak, soğukkanlı, kararlı savaşçıdır. Öfkeli, kızgın, öç alma peşinde olan savaşçı kaybetmeye mahkumdur. Tao-te Ching der ki;

Askerlikte basarılı olanlar askercilik yapmazlar, savasta iyi olanlar kızmazlar, düsmanlarına karsı galip gelenler, düsmanlarına karsı herhangi bir duygu beslemezler.

Sun Tzu der ki; "Savunmada başarılı olanlar toprağın tüm derinliklerine saklanabilir, saldırıda başarılı olanlar ise göklerin en yüksek katmanlarında manevra yaparlar. Bu şekilde kendilerini koruyarak kesin zafere ulaşırlar."

Benzer yansımayı ticaret deyimlerinde de görebiliriz, "iyi tüccar hazinelerini saklayarak hiçbir şeyi yokmuş gibi gösterir," ya da "İyi usta iz bırakmaz." Bu deyimler, Tao klasiğinin ve geleneksel uzak doğu dövüş sanatının ilk öğrencileri olan Zen Budistlerince kendi sanatlarını ifade etmek amacıyla benimsenmiştir.

Tao Yasalarında siyasi örgütlenmenin gerek sivil gerekse askeri yönleri ile ilgili yazılar bulunmaktadır. Savaşan Eyaletlerin dramatik sonunu takiben iktidara gelen Han Hanedanı'nın başlarında yazıldığı bilinen ve Tao klasikleri arasında önemli bir yere sahip olan Huan Efendileri (Huainan-tzu) adlı kitapta bir tam bölüm Savaş Sanatı'nın temel öğelerini oluşturan Taoist savaş bilimine ayrılmıştır.

Savaş sanatında stratejinin anlaşılmazlığı Öen nemli unsurdur. Duruș belirsiz. hamleler önaörülemez 0lunca. hamleve hazırlık vapmak imkansızdır.

komutanı savasta venilgiden uzak tutup. zafer kazandıran öngörülemeyen akılcılığı ile algılanamasev izi hareket tarzıdır yan

Yalnızca durumu bilinmeyene etki edilemez. Bilgeöngörülmezlik pelerinine saklanır, böylece duyguları algılanamaz; hareket ederler, belirsizlik içinde zaman volları kesilemez.

Savaş Sanatı'nda Sun Tzu, "Olabildiğince gizlen, öyle ki görünmez ol. Olabildiğince gizemli ol, öyle ki sesin bile işitilmesin. O zaman düşmanının kaderi senin elindedir." der.

Gerek Sun Tzu, gerekse Huan Efendileri bir araya gelerek çatışmanın ortaya çıkamayacağı, zaferin ise normal insanların gözüyle görülemeyeceği düşüncesindeki bir felsefi bakış üzerinde birleşirler. Sun Tzu'nun Savaş Sanatı gibi Huan Efendileri'nin stratejileri de, çatışmayı en son çare olarak ama yine de en katı kurallar altında, doğru bir liderlikle yapılması gereken bir operasyon olarak algılarlar.

Bir komutan kendi basına aörmeli. bilmelidir Runun anlamı. komutanın baskalarının göremediğini görmesi, baskalarının bilemediăini bitmesidir. Baskalarının aöremediğini görmek parlak zeka. baskalarının bilemediğini bilmek üstün zekadır ilk kazanan parlak, üstün zekalılardır. Çünkü sadece onlar olanaksız saldırılması verlerde savunma direnilmesi vapabilir, imkansız verlere saldırabilirler.

Taoizm'in çok sıkı askeri kuralları ruhsal pratikle paralellik gösterir. Taoist öğreti ve eğitimde barış ve savaş kavramları geniş bir çerçeve içinde kullanılır. / Ching adlı eserde de belirtildiği üzere Taoist uygulamanın ana prensiplerinden birisi, hem fiziksel hem de psikolojik anlamlar içeren, "boşluk ve doluluk" yönetimidir.

Savaş Sanatı'nda tam bir bölümün ayrıldığı boşluk ve doluluk yönetimi, Taoist dövüş sanatının fiziksel uygulamalarının kaynakçalarından olduğu gibi, askeri olsun sivil olsun hükümetlerin örgütsel ve sosyopolitik temellerini de oluşturur. Boşluk ve Doluluk anlayışını kesin başarının yolu olarak açıklayan Huan Efendileri düşüncelerini şu şekilde yansıtırlar:

"Doluluk" meselesidir Ви bir "Bosluk" ve Astlar ile üstler arasında ayrılık komutanlar subayları birvarsa. ve birlerine etki edemiyorsa. birliklerde tatminsizlik olus-"Bosluk" denir. mussa. buna Sivil Yönetim akıllı, askeri vöiyi, astlar ile üstler tek bir düsüncede, netim istek ve eneriilerini birlestirmislerse buna "Doluluk" denir

Becerikli lider halkını enerjiyle besleyerek başkalarının "Bosluklarını da doldurabilirken: beceriksiz lider baskalarının "Doluluău" önünde kendi halkının eneriisini boşaltır.

tüm halka Adalet ve refah ulastığında, devlet calısmaları ulusal krizlere çözüm olabildiğinde. göreve pozisyona layık olanlar atandığında, planlama zayıf güçlü görebildiğinde, başarı kesindir. noktaları

Askeri güçlerin siyasal temelleri, ya da her örgüt ile ilgili sosyal temeller de / Ching adlı eserin öğretileri arasında yer alır. Savaş Sanatı'nda bu konuya özel önem verilmiş, kitabın ilk bölümü stratejik olarak rakiplere, etik değerlere, sosyal düzene, yönetimin popülaritesine ya da genel ahlaka ayrılmıştır. Sun Tzu'ya göre uygun koşullar altında küçük bir grup büyük bir gruba karşı galip gelebilir ve bu koşulları da adalet, düzen, dayanışma ile ahlak oluşturur. Bu husus da yine Huan Efendileri tarafından askeri strateji için vurgulanan önemli, öncü Çın düşünüşlerindendir.

Güç yalnızca genis bir arazi ile büyük nüfus topluluğu değildir. Zafer sadece güçlü silahlarda değildir. Güyüksek venlik sadece duvarlar derin cukurlar meseya da sadece lesi değildir Otorite kesin emirler ile katı cezalar değildir. Yasayabilen bir örgüt kurabilenler sayıları da olsa yaşayabilirler, oysa can çekişen toplumlar büyük olsalar bile yok olurlar

Bu konu MÖ. Üçüncü yüzyılda yaşamış, Sun Tzu'nun öğretilerini takip ederek büyük bir şöhrete ulaşan', eski Çin'in en ünlü askeri strateji uzmanlarından Zhuge Liang tarafından da vurgulanmıştı.

savaşçıların Askeri operasyonların Tao'su иуиmunda vatar Asker arasında uyum olması halinde asker, üzerinde baskı da doğal olarak olmasa tüm gücüyle mücadele eder. askerle subaylar arasında Ama. itimat yoksa, savasçılar kendilerini savastan uzakta tutar: güven duyaemirleri duymayan asker gizli gizli konusmaya ve ikiyüzlülük elestirmeye baslar. Orduda çıktığında komutan eski bilge kralların tüm aklına bile sahip olsa, basit bir kövbile yenebilmek olanaksız olur. lü sürüsünü Bu konuda esçıkarmamak gerekir." Askeri ki bir atasözünü akıldan operasyon atese benzer: kontrolden çıkarsa kendini yakar, bitirir. "

Zhuge'nin dehası öylesine büyüktür ki, bütün yazıları, çizimleri ve kendisi hakkında yazılan her şey Taocu yasalarda yer alır.

Eski çağlarda iyi yöneticiler silahlanmadılar, iyi silahlananlar savaş hatları kurmadılar, iyi savaş hatları kuranlar savaşmadılar, iyi savaşanlar kaybetmediler, iyi kaybedenler ölmediler

Bu sözler, savaşın en son çare olduğu düşüncesini, Tao-te Ching'in bir devamı olan Savaş Sanatı'nın ana fikri olan, savaşmadan kazanmak doktrini'ni vurgulamaktadır. Zhuge Liang ayrıca Tao'nun klasik öğüdüne de büyük önem verir. "Silahlar kötü kehanetin araçlarıdır, bu nedenle kullanılması kaçınılmaz olmadıkça kullanılmamalıdır." Ancak Liang da Tao'nun tarihi tezi olan 'orijinal insanlık devrinin artık sona ermiş olduğu' düşüncesine katılmaktadır. Liang da Sun Tzu gibi iç savaş sorununa eğilmiş ve bu nedenle çalışmaları daha çok ülkenin gerek siyasal gerekse askeri emniyetine yönelik pratik öğretilerle akılcı yaklaşımlar üzerine odaklanmıstır.

Askeri meselelerin yönetimi sınırlardaki va da sınır bölgelerindeki sorunların yönetimindedir. Ви yönetim tarzı, ve asilerin yok ediotonte ve askeri cesaretle. direnenlerin lerek vatanın korunması ülke sağlanmasıdır. ve barısının Medeniyetin askeri hazırlığa ihtiyacının en büyük nedeni budur.

Havvanların penceleri ve dislerinin amacı da buhirdur Eğlenirken birbirleriyle kızdıklarında da oynayıp, birlerine saldırırlar. İnsanların pençeleri ya da disleri vokkullanarak kendini savutur. insan bu amacla zırh ve silah nur.

Ülkeler de vine bu amacla ordular besler. hükümdarlar aynı amaçla bakanlar kullanır. Yardımcılar güçlüyse, yardımcılar zayıfsa tehlikededir. ülke güvendedir, ülke

Burada Zhuge, Sun Tzu'nun liderlik düşüncelerini takip etmektedir. Sun Tzu'ya göre hem sivil hem de askeri liderlik en fazla önem verilmesi gereken unsurlardandır. Zhuge de, Sun Tzu ve Huan Efendileri'nin liderlik gücünün kişisel niteliklere ve popüler bilince bağlı olduğu düşüncesine katılmaktadır. Taoist düşünceye göre liderlik maddesel olduğu kadar ahlaki bir kavramdır; ahlaki gücün kendisini, hem insanın öz kontrolü hem de başkaları üzerindeki etkisi şeklinde gösterdiğine inanılır. Ulusal savunmanın gücü hakkında Zhuge şunları yazar:

Sonunda komutanların askeri liderliăine her şey olan güvene kalır Popüler olmayan bir komutandan ülne kesine fayda gelir ne de ordusuna.

Bir karakter tahlili yöntemine göre, popüler olmayan komutan halkını inkar eden komutandır. Sun Tzu, gönül birliğini güçlü olmanın ana kaynağı olarak vurgular. Sun Tzu'nun minimalist savaş felsefesi, toplumun ortak ilgi alanı fikrinden beslenir. Zhuge Liang yine Tao-te Ching'den alıntı yaparak akıllı savaşçının toplumun tümüyle ilgilendiğini belirtir. "Silahlar kötü kehanetin araçlarıdır, bu nedenle kullanılması kaçınılmaz olmadıkça kullanılmamalıdır."

Zhuge, stratejisi olmayan savaştan ve gerekçesi olmayan çatışmadan kaçınma düşüncesi ile Savaş Sa-

natı'nın yakın bir inanırı olduğunu gösterir. "Silah kullanmanın tek yolu, stratejisi önceden belirlenmiş operasyonlardır. Bulunduğun arazi ve iklim kosullarını dikkatle incele, halkının kalbine bak. Askerine teçhizatın kullanımı kında eğitim ver, ödül ve ceza yöntemlerinin açık olmasına özen göster, düsmanın stratejisini incele, yolunun üzerindeki tehlikeli geçitlere dikkat et, güvenli ve tehlikeli bölgeleri ayırt et, iki tarafın da koşullarını araştır, ne zaman ilerlemek ya da geri çekilmek gerektiğini iyi gör, kosulların zamanlamasına adapte ol, saldırı gücünü artırırken savunmanı kuvvetlendir, askerlerini yeteneklerine göre ödüllendir, zafer planları hazırla, ölüm ve yasam meselesini göz önüne al. Ordunu, ancak tüm bunları yerine getirdikten sonra ve yalnızca tam güvene sahip komutanların komutası altında düşman üstüne gönderebilirsin."

Sun Tzu'nun Savaş Sanatı'na göre savaşta başarının anahtarı olan sürat ve koordinasyon sadece stratejik hazırlığa değil, liderliğin en büyük dayanağı olan psikolojik dayanışmaya da bağlıdır. Zhuge şöyle yazar:

ülkesi için yararlı bir aractır. Komutan. Önce strateiivi belirlevip. sonra da uygulamayı vöneten komutanın komutası akıntı içinde yüzmeyi başaran bir dal gibidir. Düsmanı ele aecirisi bir sahinin avına saldırısıdır. Sakinken gerili bir vav. harekete geçtiğinde çalışmaya baslavan bir makine gibi.durdurulmaya çalışıldığı yere girer, en güçdüsman bile kendisine direnemez. Şayet komutanın aörüsü vetersiz. askerleri hızlı deăilse. üzerinde fikir birliği elinizde bir milyon kişilik bir ordu bile olmayan bir strateji, olsa düsmana gerekli korkuyu veremez.

Sun Tzu'nun klasik eserinden, 'başarılı stratejinin en büyük el kitabı' olarak bahseden Zhuge, askeri örgütlenme ile ilgili kendi düşüncelerini Savaş Sanatı'nın ana temalarını toparlayarak özetler. Görüşleri genellikle Taoist gelenekten kaynaklanan savaşçı eğitimi ve ruhu üzerinde odaklanır.

Size düşmanlık göstermeyenlere kötü düsünceler beslemevin. Size karsı cıkmavana saldırmavın. Bir müverimliliăi bir ölcülehendisin valnızca uzmanın aözlerivle bilir Savaş planları yalnızca Sun Tzu'nun stratejisi ile hazırlanabilir

Sun Tzu'yu takip eden Zhuge, beklenmedik baskınların ve süratin düşmanın oyununu bozmaktaki avantajlarını vurgular.

Planlama gizli, saldırı cabuk olmalıdır. Ne zaman bir ordu aynı avını kapmak üzere dalmakta olan bir sahin gibi düsmanını ele geçirir. bendini kıran bir nehir gibi savasırsa. düsmanları onun önünde dağılıp gider. Buna ordu momentinin kullanımı denilir.

Daha önce de belirtildiği üzere Sun Tzu'nun Savaş Sanatı'nın ana temalarından biri de objektif olmaktır. Eserinde, karşılaşılacak durumlarla ilgili nasıl tutkusuz kalınması gerektiğini öğretir. Zhuge bu konuda da Sun Tzu ile aynı fikirdedir. Dikkatle hesaplanmış saldırının avantajlarını belirtir

Savasta 7austa asker sinirlenmeyen askerdir. ferde usta asker korkusuz askerdir. Bu nedenle akıllı olan savaşı önceden kazanır. ovsa cahil asker kazanmak icin savaşmak zorundadır

Burada Zhuge, Sun Tzu'nun, yetersiz planlamanın, güç ve adam kaybıyla sonuçlanan harekatların sonuçları hakkındaki uyarılarını aynen yazar.

malzemeyi yüksek Rir ülke gerekli fiyatla almak zorunda kaldığında tükenmis. malzemelerini uzun mesakaldığında felere tasımak zorunda fakirlesmistir. Saldırılar tekrarlanmama!/. çoğaltılmamalıdır. savaşlar Güç, kapasitevle orantılı bir sekilde kullanılmalı. asırı kullanmanın айсй tükettiăi unutulmamalıdır. Gereksizden kurtul. ülken dolacaktır. Rekabet edemeyenden bu sekilde barış kurtul. bu şekilde kazançlı çıkacaktır. ülken

Zhuge, son olarak Tao-te Ching'in, Sun Tzu'nun Savaş Sanatının ve Huan Efendileri'nin geleneğine uyarak zaferin anlaşılmaz olanın hakkı olduğunu yazar:

Basarılı saldırı, düsmanın kendisini nasıl savunabilemediği saldırıdır. Basarılı savunma, düsmanın nasıl saldıracağını bilemediği savunmadır. Bu nedenle savunmada basarı vüksek duvarlara bağlanamaz.

Bu nedenle yüksek duvarlar, derin su çukurları güvenliăi aaranti edemez. Sağlam zırhlar ve etkili silahlar da aynı sekilde güçlü olmayı garantileyemez. Düşman bir arada kalmavı tercih etmişse hazır olmadığı yerden saldır: düsman saldırı hattı kuruvorsa. seni hic beklemediăi verde karşısına Çık.

'Bilinmez olurken bilmek' fikri pek çok kere zaferin anahtarı olarak yinelenmektedir. Bu strateji Taocu düşünüşle Savaş Sanatı arasındaki en güçlü bağlardan birini oluşturmaktadır.

Taoist felsefenin öğretilerinin getirdiği pratik yönleri anlamak bize çelişkili gelebilecek bir ikilemi anlama olanağı sağlar. Sun Tzu'nun bir yandan savaşı lanetleyip bir yandan da savaş stratejileri öğretmesi bir çelişki olarak algılanabilire de bu konuya bir de Tao felsefesinin insan zekasına bakısı ile bakmak gereklidir.

Bir bakışın aynı anda birbirinden farklı açılardan değerlendirilmesi ünlü bir Taoist tekniktir. Çelişki ve ikilemler bu yöntemle çözüm bulur. Savaş Sanatı'nın ikilemine bir diğer örnek, Tao-te Ching'de yazılı acımasızlık ile iyiliğin Aklın Yolu olduğu temasında ortaya çıkar.

"Cennet ve cehennem insancıl değildir. Orada pek çok şey samandan kukla köpekler gibi kabul edilir. Bilgeler de insancıl değildir,onlar da halkı saman köpek gibi kabul ederler."diye yazmıştır, Tao-te Ching'in ünlü filozofu. Batılı bir araştırman 1950lerdeki Kore Barış Anlaşması'nın hemen ardındaki günlerde bu yazıdan 'Canavarın geminden kurtulması' olarak bahsetmişse de, Taoistler açısından bu hiç de insanlık dışı olarak algılanmamış tam tersine Budist

öğretide olduğu gibi bir objektiflik çalışması olduğu belirtilmistir.

Modern akıma göre de bu tür bir düşünce bir psikolog ya da sosyologun, ülkelerin davranışları, düşünceleri ve beklentilerinin bağımsız akılcı kararların biraraya gelmesinden çok, çevresel faktörlerin etkisi altında, gerek bireysel gerekse toplumsal kontrolün ötesindeki değerlerden kaynaklandığı tezine benzer bir düşünceden öteye gidemez

Sun Tzu'nun klasik eserinde de belirtildiği üzere Savaş Sanatı'nda belirtilen olgu kan dökücülükten çok toplum psikolojisinin gücünü anlamaya yöneliktir. İnsanların hangi türden duygularla yönlendirilebileceğini anlamak bu gücü kullanmayı arzulayanlar kadar bu güçten kaçınmak isteyenlere de büyük yarar sağlar.

Bu ışık altında bakıldığında Savaş Sanatı'nın silahlanmaya davetten çok koşullama üzerine bir çalışma olduğu görülür. Çatışmaların siyasal, psikolojik ve maddi faktörlerini bu şekilde tüm derinliğiyle analiz etmekteki Sun Tzu'nun mesleki amacı savaşı teşvik etmekten çok savaşın minimize edilerek kısa kesilmesini sağlamaktır.

Tao-te Ching bu konuda da Savaş Sanatı ile paralel-lik gösterir:

Elimde tuttuğum ve ödüllendirdiğim üç hazinem Birisi sefkat, ikincisi tutumluluk, üçüncüsü var. ise baskaöncelik iddia ları üzerinde etmemek. Sefkatten cesaret dotutumluluk bize aörüs sahası sağlar. baskaları üzeăar. rinde öncelik iddiasından kacınma da güvenliği yaşam getirir. Sefkati. cesareti ve tutumluluğu bırakan. alçakgönülterk ederek saldırganlığı tercih eden lülüăü kısa zamanda Savașta şefkat zafere ulaştırır, savunmada șefyok olur. kat ise güvenliği sağlar.

Klasik eserinde Sun Tzu Hoca askeri saldırıyı "durdurulmadıkça kendini yakacak bir ateşe" benzetir ve kendisine ait 'çatışmasız başarı' stratejisinin her zaman elde edilmesinin her ne kadar kolay değilse de 'üstün etkililik' stratejisinin genellikle anlamsız vahşet ve yok olmayı minimize edebileceğini bizlere öğretir. Taoist düşünceye göre başarı çoğunlukla hiç bir şey yapmadan kazanılır; Savaş Sanatı stratejisi de neyin, ne zaman yapılmaması gerektiğini bilmenin, neyi, ne zaman yapmayı bilmek kadar önemli olduğunun altını çizer.

Egzotik uzak doğu savaş sanatının dikkat çekmeme, bilinmez ve tutulmaz olma gibi niteliklerini içeren Hareketsizlik Sanatı, Taoism'in Varlık Bilimi'nden kaynaklanır. Yine uzak doğu dövüş ve kültür tekniklerini içeren Hareket Sanatı da Taoism'in Yaşam Bilimi'nden kaynaklanır. Varlık Bilimi genelde zihin ile ilgilenirken, Yaşam Bilimi enerji kullanımını içermektedir. Savaş Sanatı'nın tam anlamı bu iki kavramın dengesindedir.

Daha ileri çağlarda, bu konu hakkındaki belirleyici Taoist görüş Ming Hanedanı'nın (1368-1644) dört olağanüstü kitabından biri olan Batı Yolculuğu (Hsi-yu chi) ile ölümsüzlüğe kavuşmuştur. Batı Yolculuğu, Moğol saldırıları altındaki eski Çin'de Tao düşüncesinin önemli doktrinlerini hiçe sayarak, yaşam bilimini incelerken varlık bilimini ihmal etmenin, maddesel gelişmenin üzerinde dururken psikolojik gelişmenin ihmal edilmesinin ya da Sun Tzu nun öğretilerine göre zekasız güç sahibi olmanın ne gibi sonuçlar ürettiğine en güzel örneklerden biridir.

Bu kitaptaki baş kahraman karşılaştığı bir maymun medeniyetinin başına geçen sihirli bir maymun kraldır. Sonuçta maymun kral dünyayı karıştıran bir şeytanı yenerek, şeytanın kılıcını çalar.

Şeytan'ın kılıcı ile ülkesine geri döndüğünde, kılıç kullanmada ustalaşarak silahşor olur. Hatta ülkesindeki diğer maymunlara da oyuncak kılıçlar yaptırarak savaş oyunları oynatır.

Ancak, ülkesinin komutanı olan bu savaşçı maymun maalesef kendisini kontrol etmekte başarısız olur. Kafasında uyanan bir düşünceye kapılarak kendilerinin oyuncak silahlarla savaş oyunu oynamalarının komşu ülkelerce ger-

çek savaş çalışması olarak algılandığı düşüncesine kapılır ve bu sefer kendisi de gerçek bir silahlanma yarışına girişir.

Bu Onüçüncü Yüzyıl eseri ne kadar da günümüzü yansıtıyor değil mi?

Öyküdeki maymun kral elindeki gücü akılsızca kullanmayı, doğal düzeni bozarak ortalığı birbirine kattıktan sonra kendini yok edecek tuzağa kendi kendine düşmesini anlatır. Tuzağa düştüğünde ise içinde kaynaklanan dayanılmaz arzuyu yitirerek, varlık bilimini araştırmaya yönelir. Dikkatini akılcılık ve birlesmeye toplar.

Maymun'un düşüşü Buda ile karşılaştığında başlar. Tao'cu din adamları kendisine içindeki yaratıkla savaşması gerektiğini söylerler ve Taoist eser I Ching'de belirtilen Ruh Simya Kazanında pişmesini öğütlerler, ancak maymun kral bu gelismeden kacar.

Buda, maymunun gururunu kainatın karşı konulmaz görecelilik kanununu kendisine açıklayarak ele geçirir ve maymunu beş element dağına hapsederek kibirinin sonuçlarından acı çekmeye mahkum eder.

Beş yüzyıl sonra Budist tarihçi Kuan Yin yaptıklarından pişman olmuş maymunun yattığı hapishaneye giderek şunları yazar:

Ne kadar kötü ki sihirli maymun halkına hiç hizmet etmedi; Akılsız bir kahramanlık gösterisine kapıldı.

Çılgın bir yürekle çevresini yakıp yıkarak

Ölümsüzlerin toplantısında;

Büyüklük tutkusunun kasırgasıyla egosunun peşine kapılıp

Mutluluk cennetine kostu.

Yüzbinlerce askerin arasında.

Kendisine direnecek yoktu:

Gökyüzündeki en yüksek cennet katında

Ürkütücü bir varlıktı o.

Ancak ne zaman ki şaşırtıcı Buda ile karşılaştı,

Merak ediyoruz, artık kim bilir ne zaman yeniden ortaya cıkarak aynı seyleri yapmaya kalkabilecek? Şimdi maymun artık serbest bırakılması için azizlere yalvarmaktadır. Azizler kendisini bir şartla serbest bırakacaklarını söylerler; artık tüm gücünü yalnızca aydınlanma peşine düşmekte kullanacaktır. Ancak bu aydınlanma sadece kendisi için değil tüm toplum için olacaktır. Son olarak aziz, maymunu uzun yoluna çıkmak üzere serbest bırakmadan önce bir tedbir alarak maymunun başına bir halka geçirir. Bu halka maymun tutkuya kapılarak yanlış bir davranışa kalkıştığında başını sıkarak dayanılmaz bir acı verecektir.

Savaş Sanatı yüzlerce yıldır, stratejinin en önemli klasik eserlerinden biri olarak bilinmektedir. Ancak bizce bu eserin en önemli bilgeliği Sun Tzu'nun kendi eserini okuyan her savaşçının başına geçirdiği halkadadır. Tarih bu halkayı unutan savaşçıların başının nasıl bir sihirli güç tarafından sıkıldığını gösteren örneklerle doludur

SAVAŞ SANATININ YAPISI VE İÇERİĞİ

Tao öğretilerinin felsefi ve siyasal etkisi altındaki Sun Tzu'nun Savaş Sanatı, Tao klasiği Tao-te Ching adındaki eserle bir başka açıdan da paralellik gösterir.

Her iki eserde de önerilen deyişler destan kahramanlarını andıran bir bilgenin ağzından söylenmektedir. Kitaplarda bir bilge bizlere seslenerek kendi öğretilerinin yerine getirilmesi halinde başarının, aksi taktirde ise başarısızlığın mutlak olduğunu söylemekte ve önerilerini tartışma kabul etmez bir üslup ile iletmektedir

Taocuların bir kısmı Tao-te Ching'in yazarı tarafından yaratılmayıp, daha çok eski deyişlerin derlenmesi ve bir araya getirilmesi şeklinde hazırlandığını ileri sürmüştür Aynı düşünce Savaş Sanatı için de öne sürülebilir. Sonuç olarak her iki eserin de benzer kaynaklardan esinlendiği fikri bugün bilim adamlarınca yaygın olarak kabul edilmektedir.

Savaş Sanatı'nın birinci bölümü Planlama'nın önemini vurgulamaya ayrılmıştır. I Ching'de de belirtildiği üzere, "Liderler herhangi bir şeyi yapmadan önce mutlaka planını hazırlar," ve "Liderler sorunları inceleyerek önlemini alırlar."

Savaş manevraları konusunda Savaş Sanatı her harekattan önce mutlaka göz önüne alınılması gereken beş faktörden önemle bahseder: Uyum, hava, arazi, askeri liderlik ve disiplin faktörleri.

Bu bağlamda "Uyum" faktörü, sivil liderlikle daha doğ-Rusu siyasal lider ile halk arasındaki iş birliği konusuna eğilir. Gerek Tao, gerekse Konfüçyüs'e göre dürüst bir hükümet Tao'nun "Uyum Yolu"na bağlı olmalıdır. Bu konuda savaşçı Sun Tzu, Uyumdan "halkın liderle aynı hedefe yöneltilmesi" düşüncesi olarak söz etmektedir. Hava faktörü, yani savaş için uygun mevsimin seçimi hem orduyu oluşturan askerler hem de askeri destekleyen halkla ilgilenir. Buradaki ana konu halkın üretim gücünün doğru kullanımının sağlanmasıdır. Bu da savaş için doğru mevsimin seçilerek hem üretimin hem de savaş alanında ilerleyen ordunun mevsim faktörlerinden en az zararla çıkmasını sağlamaya verilen önemi gösterir.

Arazi Faktörü'ne gelince savas esnasında gecilmesi gereken arazinin uzunluğu, arazideki engebeler, boyutlar ve güvenlik gibi faktörler mutlaka önceden öngörülerek. planlanmalıdır. Burada, yöreyi iyi tanıyan kılavuzların kulçıkmaktadır. lanımı en önemli unsur olarak ortaya de "Avın Ching'de kılavuzsuz takibi çalılıklarda biter, "denilerek bu husus bir kere daha vurgulanmıştır.

Askeri Liderlik hakkındaki Savaş Sanatı kriterleri yine hem geleneksel Taoizm hem de Konfüçyanizm'ce de kabul gören ana değerlerdendir. Bu kriterler, zeka, güvenilir olma, insana önem verme, cesaret ve kararlılıktır. Budist bilgelere göre, "zekasız insancıllık, sahip olunan tarlanın sürülmemesine benzer. Cesaretsiz zeka, filizlerin ekili olduğu arazideki yabani otların temizlenmemesidir. İnsanı ihmal eden cesaret ise olgunlaşmış ürünü biçmesini bilmemektir."

Diğer iki değer olan güvenilir olmak ve kararlılık bir lidere emrindekilerin sadakatini ve itaatini kazandıran olgulardır

Sözkonusu kriterlerden beşincisi olan disiplin, örgütsel dayanışma ile verimlilik konuları ile ilgilenir. Disiplin faktörü, kullandığı ana mekanizma olan ceza ve ödül sistemi ile, askeri liderlerde mutlaka aranılan temel niteliklerden güvenilirlik ve kararlılık ilkeleri ile doğrudan bağlantılıdır. Savaşçılar tarafından adil ve dengeli olarak kabul edilerek benimsenecek bir ödül ve ceza sisteminin kurulmasına büyük önem verilir.

Yine "Eyaletler Savaşı" sırasında bitmek bilmeyen savaşlara çözüm arayan düşünürlerin oluşturduğu Yasallık

Okulu da kişisel feodal yönetim sisteminin yerine akılcı örgütlenme ile hukukun önemini vurgulamıştır.

Bu bölümün ardından Savaş Sanatı aldatmacanın önemini ortaya koyar: "Askeri harekat aldatmacayı içerir. Gücünüz varken kendinizi güçsüz gösterin. Etkiliyken etkisiz durun." Tao-te Ching'de de yazıldığı gibi, "En büyük ustalık zayıf ve beceriksiz gözükmektedir. "Savaşta maksimum verimliliğin ve zaferin yegane ilacı olan sürpriz faktörü karşı taraf hakkında tam bilgiye sahip olurken bilinmez olmaya bağlıdır; bu nedenle sır tutma ve düşmanı yanlış yönlendirme becerileri ana sanatlardandır.

Genel olarak dişe-diş savaş akıllı savaşçı için ancak son çaredir. Sun Tzu'ya göre akıllı savaşçı her durum için hazırlıklı olmalı, ancak gerçekten zorunlu olmadıkça güçlü ve zorlu bir düşmanla karşı karşıya gelmekten kaçınmalıdır. Sun Tzu, düşmana doğrudan saldırarak üstün gelmeye çalışmaktan çok, geri çekilme yöntemleriyle düşmanın kanatları arasındaki dengeyi bozmaya, düşmanın maneviyatı ile oynayarak düşmanın öfkesini, kızgınlığını kendisine karşı kullanmaya önem verir. Burada özet olarak büyük usta, Savaş Sanatı'nın üç büyük kriterini gözlerimizin önüne serer: Sosyal, psikolojik ve fiziksel faktörler.

Savas Sanatı'nın ikinci bölümü genel olarak savasın ülke ve halk üzerindeki etkilerine ayrılmıştır. Bu bölümdeki ana tema savaş esnasında süratin ve etkinliğin en önemli silah olduğu prensibidir. Özellikle uzak ülkelerdeki savaşların uzun sürmesinin ülke kaynakları üzerindeki olumsuz etkisi vurgulanarak bu tür uzun savaşlardan kaçınılması dersi öğretilir. Kaynakların, enerjinin tutumlu kullanılmasına büyük önem verilmistir. Savasın ülke ve halkın üzerindeki maliyetini azaltmak amacıyla Sun Tzu özkaynak kullanımı yerine daha çok akın edilen ülke kaynaklarının Kullanılmageçirilecek düsman esirlerinden maksimum ele oranda yararlanılmasını salık verir.

Üçüncü bölümde, konu savaşta strateji'dir. Burada da en büyük önem yine tasarrufa verilmiştir. Ana amaç, düşmana doğrudan doğruya saldırarak düşmanı yok etmeye çalışmak yerine düşmanı ve düşman kaynaklarını savaş aldatmacaları kullanarak olabildiğince az zayiatla ele geçirerek, düşman kaynaklarından maksimum yararın sağlanmasıdır. Burada hedef özkaynakların tasarrufunda olduğu gibi düşman kaynaklarının da olabildiğince zarar görmeden ele geçirilmesi prensibidir. Bu konuda Sun Tzu Usta bizlere ünlü doktrini, "En iyi zafer savaşmadan kazanılan zaferdir."deyişini öğretir

Sun Tzu bu bölümde bizlere taktikler de gösterir. İlk olarak, ana amaç savaşmadan kazanmak olduğu için Sun Tzu, en iyi yöntemin düşmanın planlarını baştan bozmak olduğunu, bu yapılamazsa düşmanı izole ederek zorda bırakmak gerektiğini öğretir. Usta bu konuda da zaman faktörünün önemine dikkat çeker,ancak süratin mutlaka acelecilikten ayrılması gerektiğinin ve hazırlıkların hakkı verilerek yapılması gerektiğinin de altını çizer. Kazanılacak zaferin kesin zafer olması gerektiğini vurgulayarak ancak bu durumda işgal kuvveti kullanma gibi bir masraf kapısından uzakta kalınabileceğini söyler.

Bölüm düşmanın gücü ile orantılı harekat stratejileri ile devam eaer. Temel prensip yine aynıdır: Güçlü düşmanla doğrudan savaştan olabildiğince uzak dur. Bu konuda I Ching'de de benzer şekilde,"Üstesinden gelinemeyecek koşullara direnmek kötü kader getirir." denilmiştir. Aynı meyanda, strateji her ne kadar büyük oranda haber almaya bağlıysa da, savaş alanında karşılaşılabilecek değişik konumlara karşı uyum göstermek gerekir. Yine I Ching'de bu hususun önemi,"geçilmezle karşılaştığında değiş, sen değiştiğinde geçilmez geçilir olur." deyişiyle belirtilmiştir.

Sun Tzu Usta, usta savaşçının ancak zaferi kesin olarak kazanacağını gördüğünde savaşacağı, düşüncesinden sonra bize zaferi garanti edecek beş yöntemden söz eder.Sun Tzu'ya göre zaferi kazanacak savaşçı ne zaman savaşacağını, ne zaman savaştan kaçınacağını bilen sa-

vaşçıdır. Usta komutan ne zaman az, ne zaman büyük kuvvetle saldıracağını bilir, emrindeki asker ve subaylar fikir birliğine sahiptir, beklenmedik koşullara hazırdır, komutanları siyasal otoritenin güdümünde değildir.

Bu son husus oldukça hassastır. Askeri liderliğe çok büyük ahlaki ve entellektüel sorumluluk yükler. Savaşlar hemen hemen hiçbir zaman askerler tarafından başlatılmaz, savaşı başlatan genellikle sivil hükümetlerdir. Sun Tzu işte böyle bir durumda elindeki askeri güçleri tanımayan, değerlendiremeyen bir siyasal yönetimin askeri yönetime müdahale etmesinin, "askeri dengeleri bozarak zafere engel olduğu, "gerçeğini anlatır.

Bu konuda da ana mesele bilgidedir. Sivil yönetimin savaş alanındaki orduya müdahale etmemesi gerektiği düşüncesi zafere giden yoldaki en önemli silah olarak kabul edilen, elde edilecek bilginin en kısa zaman biriminde değerlendirilmesi gerekliliğinden kaynaklanır. Hangi tarafın kazanacağını belirleyen bu beş yöntemi değerlendiren Sun Tzu bizlere, "Kendinizi ve karşınızdakini iyi tanıyorsanız sizin için tehlike yoktur, kendinizi iyi bilmenize rağmen karşınızdakini yeterince tanımıyorsanız yine de kazanma şansınız vardır, ancak ne kendinizi ne de karşınızdaki bilmiyorsanız o zaman her savaşta tehlike ile karşı karşıyasınız demektir."der.

Savaş Sanatı'nın dördüncü bölümü savaş stratejisinin en önemli unsurlarından biri olan taktik konusuna ayrılmıştır. Yine Taoist bir yaklaşımla Sun Tzu burada zaferin anahtarının değişik koşullara uyumda ve anlaşılmaz olmakta olduğunu öğretir Sun Tzu yorumcularından Du Mu bu hususu, "şekilsiz bir varlık anlaşılamaz, oysa belirli bir konumda olanı anlamak kolaydır. Anlaşılamayan kazanırken, anlaşılır olan kaybedecektir." sözleriyle belirtir.

Anlaşılmaz olmayı pasif kalmaktan ayırmak gerekir. Anlaşılmazlık geri çekilmek ya da saklanmak değildir. Burada önemli olan başkalarının göremediklerini görmek, düşmana kendini göstermemeyi becermektir. Burada yöntem yine aldatmacalardadır. Fırsatları düşmandan önce görerek, hızlı hareket etmek, özellikle bilinir düşmana karşı büyük avantaj doğurur.

Bu düşünceyi takiben Sun Tzu, kesin zaferin yolunun ne zaman hareket edileceği ya da hareketsiz kalınacağının iyi bilinmesinde olduğunu bir daha vurgular. "Kendinizi yenilmez yapın," der,"Ve düşmanınıza yalnızca zayıf olduğu anda yüklenin. Unutmayın ki, iyi savaşçılar yenilmelerinin olanaksız olduğu yerlerde konuşlanırlar." Sun Tzu bu bölümde ordu içi örgütlenmenin, disiplin ve ahlakın bir daha önemini vurgular.

Savas Sanatı'nın besinci bölümünün konusu Enerji'dir. Enerji'den kastedilen savaş alanında Güç, ya da Moment'in kullanımıdır. Burada vurgulanan Moment, hareket halindeki ordunun dinamizmini simgelemektedir. Sun Tzu, bize örgütlenme becerisi ile koordinasyonun öneminin yanı sıra geleneksel savaş yöntemlerinin ve gerilla savaşının bir arada kullanımından bahseder. Savasta manevra değişikliği ve sürprizin altını çizerek sonsuz sayıda taktik değişikliğin kullanılması gerektiğini, düşmanın psikolojik koşullarını etkileyerek düşmanı kolayca vurulabileceği konuma getirmenin yararlarını öne çıkarır.

Sun Tzu'nun "Enerji" konusundaki öğretilerinin ana teması örgüt içi dayanışma ve birlikteliktir. Bu sayede bireysel yeteneklere bağlı olma zorunluluğu yerine örgütün yanı ordunun tümünün oluşturacağı "Güç"ün momenti öne çıkacaktır. "İyi komutanlar savaş alanında bireylerden değil ordunun momentinden sonuç ararlar."

Tzu'nun birlikten kaynaklanan güce ve bu gücün iç çekişmeleri sona erdirerek birliktelik sağlamasına verdiği bu özel önem kendisini ve eserini bugün dövüş sanatı tüm dünyaca bilinen Japonların eski çağlardaki tarihi bireysel savaşçıları olan Samuray'lardan ayıran en büyük özelliktir. Sun Tzu'nun Savaş Sanatı'nın gerek modem Asya'da gerekse tüm dünyada bu kadar yararlı bulunmasındaki temel neden, birliktelik icindeki "Moment'e verdiği önemdedir.

Kitabın altıncı bölümü, "Boşluk ve Doluluk" kavramlarını öne çıkaran Gücün Kullanımı konusuna ayrılmıştır. Bu kavramlar yüzyıllardır Taoist savaş yönteminin temellerini oluşturmaktadır. Ana fikir düşmanın enerjisini tüketirken kendi enerjini koruma becerisidir. Bu beceri bize, düşmanın zayıf düştüğü anda saldırma kapasitesi vererek bizi yenilmez yapar. Bu taktiklerin en basitlerinden biri bugün yalnız savaşta değil bugünün hem sosyal hem de iş manevralarında yaygın olarak kullanılmaktadır. "İyi savaşçılar düşmanının ayağına gitmezler, düşmanın kendi ayaklarına gelmesini sağlarlar."

Kendi enerjini korurken düşmanının enerjisini tüketme becerisi bilinmez olmanın bir diğer fonksiyonudur.
Sun Tzu'nun sözleriyle, "Bir ordunun yapısının kuruluşundaki mükemmellik ordunun yapısız olması ile tamamlanır.
O zaman kimse karşınıza bir strateji ile çıkamaz." Sun Tzu
ayrıca düşmanlarımızın kendi güçlerini belirli bir yapıya getirmesine düşmanı teşvik etmemizi , düşman güçlerinin yapısını ve düşman reaksiyonlarını belirli aralarla sürekli test
etmemizi, ancak kendi güçlerimizin gerçek durumunu düşmandan saklamamızı öğütler.

Bu belirli bir düzende olmayış ve akışkanlık yalnızca bir savunma ve sürpriz aracı olmayıp, potansiyel enerjiyi elde tutmanın dinamik bir aracıdır. Sun Tzu Usta başarılı bir orduyu akan suya benzetir, bilindiği gibi suyun da belirli bir şekli olmamasına karşın Tao-te Ching'de de belirtildiği üzere su, zayıf sanılan yapısının tam tersine karşısına çıkan her engeli aşmasını, aşındırmasını, yıpratmasını bilir. Sun Tzu'nun şu sözlerine kulak verelim:" Askeri bir birliğin belli bir kalıbı olamaz. Suyun da belli bir kalıbı yoktur. Zaferi kazanma yeteneği düşmana göre değişim göstermek ve koşullara adaptasyondan geçer. Buna deha denir."

Savaş Sanatı'nın yedinci bölümü silahlı çatışma ile ilgili olup ordunun savaş alanındaki düzeni ile savaş manevraları hakkında Sun Tzu'nun görüşlerini özetler. Haberalma ve ön hazırlığın önemini anlatarak konuya giren Sun Tzu,

"Hesabını yaptıktan sonra harekete geç. Uzağı ve yakını ilk gören kazanır; silahlı savaşın kuralı budur." der. Aynı konu hakkında I Ching'e baktığımızda da benzer şekilde,"Hazır ol. O zaman şans yanındadır." der.

Her zamanki karakteristik özelliği olan minimalist / temelci görüşünü Sun Tzu şu sözlerle bir kere daha tekrarlar: "Düşmanın enerjisini tüketin, düşman komutanlarının yüreğini kopartın." Doluluk ve boşluk prensiplerinden maksimum yararlanma yöntemini de, "İstekli düşmandan uzakta dur; sendeleyen ve kaçana saldır," sözleriyle vurgular. Esrarengiz kalma becerisine sahip olacak savaşçı için Doluluk ve Boşluk prensibine yönelik dört ustalığın varlığını anlatır: Enerji Ustalığı, Yürek Ustalığı, Güç Ustalığı ve Uyumluluk Ustalığı.

Savaş Sanatı'nın sekizinci bölümü savaş ustalığının köşe taşlarından biri olan Taktik Değiştirme ya da Uyumluluk konusuna ayrılmıstır. Sun Tzu Usta bu konuda, "koçıkan mutanlar karşılarına koşullara uyum sağlayarak avantaj yaratma yeteneğine sahip değillerse, bulundukları arazinin yapısını ezbere bilseler bile bundan yararlanamayacaklardır." demektedir. Bu hususta I Ching'de, "anlayışının çok ötesine çabala, bu uğurdaki çaban seni felakete götürecektir." diyerek komutanların icinde bulundukları koşullara uyum sağlamak yerine kendi önyargılarının peşine düşmelerinin kendilerine felaketten başka kader getirmeyeceğini ifade etmektedir.

Taktik değiştirme konusu doğal olarak Savaş Sanatı'nın bir diğer önemli niteliği olan hazır olmaya bağlıdır. Sun Tzu Usta bu konuyu, "askeri operasyonlarda kural, düşmanın üzerimize gelmeyeceğini ummaktan çok, gelen düşmanı karşılamaya hazırlıklı olmak; düşmanın saldırmayacağını düşünmekten çok, düşmanın saldıramayacağı konumda bulunmaktır." Tao'cu I Ching'de de bu konu ile ilgili olarak, "yapınızı sağlamlaştırmadan üzerinize aşırı saldırı alacak olursanız, gücünüzü tüketirsiniz." diyerek karşı-

miza çıkacak düşmanla karşılaşmaya sürekli olarak hazır olmanın önemi belirtilmektedir.

Savaş Sanatı'na göre hazır olmak yalnızca malzeme hazırlığı anlamında sınırlı kalmaz. Zihinsel hazırlığı olmayan fiziksel güç, zaferi garanti etmek için yeterli olamaz. Sun Tzu bu konuda da zafere yönelik liderin psikolojik boyutlarına bakarken beş tehlikeye dikkat çeker.Bunlar, ölüm için aşırı istekli olmak, yaşamak için aşırı istekli olmak, aşırı öfke, aşırı sofuluk, aşırı duygusallıktır.Bu aşırılıkların her birisi, kendi başına akıllı bir düşman tarafından kullanabilecek zaaflar haline gelebilir.

Dokuzuncu bölüm orduların ilerlemesi üzerine yazılmıştır. Sun Tzu Usta bu konuda da savaş sanatının üç açısı üzerinde durmuştur Bunlar, fiziksel, sosyal ve psikolojik açılardır. Fiziksel açıdan ilk olarak üzerinde konuşlanılacak arazinin belirgin özel noktalarına dikkat çekerek, özellikle arazideki yüksek noktaların, nehir yukarı pozisyonların, tepelerin güneşli yamaçların, doğal kaynakların bol olduğu yörelerin önemini vurgular. Tüm bu boyutlara bakarken bir yandan da düşman hareketlerinin çeşitleri üzerine yorumlar getirir.

Her ne kadar Sun Tzu hiçbir zaman maddi gücün ya da sayısal üstünlüğün inkar edicisi konumunda bulunmamışsa da, sosyal ve psikolojik faktör ve etkilerin fiziksel gücün karşısında başarılı olabileceğinin de üzerinde önemle durur. "Askeri konularda sayısal üstünlük her zaman yararlı olmayabilir, önemli olan aşırı saldırganlıktan arınarak, gücünü konsantre etmek, düşmanın gücünü tam kestirerek, halkı yanına çekmeyi başarmaktır." Grup çalışmasını destekleyen bir başka Savaş Sanatı deyişi de şöyle yazılmıştır: "Stratejisi olmadan düşmanını hafife alan bireysel savaşçı düşmana esir düşmekten kendini Kurtaramaz."

Dayanışma, liderle takipçileri arasında karşılıklı anlayış ve ilgi gerektirir. Bunun gerçekleşmesi de büyük ölçüde tahsil ve eğitime bağlıdır. Konfüçyüs Okulu bilgelerinden Mencius bu konuda, "Askerini eğitmeden düşman üstüne gönderen komutan onları perişan eden komutandır."der. Sun Tzu da, "Emrindekileri kültüre yönlendir, savaş sanatı ile birleştir; bu sana zafer getirecektir." diyerek eğitim ve kültürün zafer üzerindeki önemine dikkat çekmektedir.

Onuncu Bölüm arazi konusuna eğilir. Bu bölümde de ana ilgi alanı taktik manevra ve uyumluluk üzerinedir. Arazi türleri ayrı ayrı incelenerek, hangi tür arazide nasıl bir hareket tarzı takip edilmesi gereği irdelenir. Arazi tipleri ile ilgili yöntemlerin diğer konulara yansıtılması üzerinde düşünmeye ihtiyaç gösterir. Ancak, bu meseledeki temel husus komuta edecek kişinin maddi, sosyal ve psikolojik çevre ile ilişkilerinin değerlendirilmesindedir.

Sun Tzu, burada ayrıca liderliğin sorumlu olduğu ölümcül organizasyon hatalarından söz eder. Ana ilgi yine birlikteliğin moral üzerine olan etkileridir: "Askerlerine kendi çocukların gibi bak, o zaman senin uğruna ölüme seve seve atılacaklardır." der. Sun Tzu bu arada askerlere sevgide aşırıya kaçılmaması gerektiğini, aksi taktirde askerlerin kolayca haşarı çocuklara dönüşebileceğini de uyarmadan edemez.

Bu bölümde önceden bilgi toplama anlamına gelen haber alma konusu da işlenmektedir. Haber almadan genel olarak hem düşmanın hem de kendi güçlerinin durumunu öğrenme, düşmanın zayıf noktalarını anlamak ile arazi engebe ve konumlarını öğrenmek kastedilmektedir. Sun Tzu: "Kendini ve düşmanını iyi tanıyorsan zafer senin için asla tehlikede değildir. Gökyüzü ile yeryüzünü iyi biliyorsan senin için zafer asla tükenmez." diyerek çevre koşullarını ve düşmanını iyi bilmenin zafere giden yolu açtığını ya da zafere giden yolun haber almadan geçtiğini bizlere anlatır. Aynı konuda I Ching'de de, "Başlangıçta iyi hazırlan ki sonunda Daşına dert gelmesin." denilmektedir.

Onbirinci bölüm, Arazide Dokuz Konum olarak adlandırılmıştır. Bu bölümde arazi iyice detaylandırılarak arazinin yalın konumundan çok sosyal konumu ile bu sosyal çevre içinde hangi konumda hangi hareket tarzının seiçinde hangi konumda hangi hareket tarzının seçilmesi gerektiğine yönelik öğütler bulunmaktadır.

Sun Tzu Usta tarafından bu dokuz arazi,

- (a) Catısmalı Arazi
- (b) Yakın Arazi
- (c) İhtilaflı Arazi
- (d) Açık Arazi
- (e) Anahtar Arazi
- (f) Ciddi Arazi
- (g) Zor Arazi
- (h) Kusatılmıs Arazi
- (i) ölümcül Arazi"

olarak adlandırılmıştır.

"Çatışmalı Arazi", genel olarak üzerinde ölümcül savaş ya da sivil çatışmaların gerçekleştiği arazilere denilmektedir. "Yakın Arazi" birbirine bitişik düşman arazi parcalarına denilirken, "İhtilaflı Arazi", çekisme halinde eline geciren tarafa avantaj sağlayan arazilere.verilen isimdir. "Açık Arazi", her iki tarafın da rahatlıkla girebildiği arazilerdir. "Anahtar Arazi"den anlasılan, iletisim için kilit görevi gören arazilerdir. "Ciddi Arazi". "Yakın Arazi"nin tam tersine düsman ülkelerin birbirlerinin derinliklerinde bulunan arazi dilimleridir. "Zor Arazi", girilmesi zor olan ya da girmiş olmanın hiçbir fayda sağlamadığı arazi parçalarına denilir. "Kuşatılmış Araziler"e giriş olanakları son derecede dar olup, bu tür arazilerin en önemli özelliği pusuya çok uygun olmalarıdır. "Ölümcül Arazi", üzerinde bulunulduğunda hemen savaşa girişmek ya da yok olmak seçeneklerinden birinin seçilmesini mecbur eden arazi türlerine denilmektedir.

Tanımını yaptığı her arazi türü için uygun taktikleri anlatan Sun Tzu, çatışma taktiklerine, içinde bulunulan arazi yapısının asker üzerindeki sosyal ve psikolojik faktörlerini de ekleyerek araziye uyumun önemini vurgular. Farklı arazi türlerine uyum, ricat ya da ilerlemenin avantajları, insan duyguları ve koşullar - tüm bunlar mutlaka incelenmelidir."

Savaş Sanatı'nın onikinci bölümünde incelenen konu saldırıda ateşin kullanımı üzerinedir. Bu konu, çeşitli kundakçılık yöntemleri ile kundaklama sonrasına yönelik teknik hazırlıklar ve stratejilerin kısaca incelenmesi ile başlar.

"Ateş"in Sun Tzu'nun yaşadığı çağdaki en ölümcül silahlardan biri olması nedeniyle Büvük Hoca bu bölümde insanlık için en duygusal dileklerinden birini dile getirir . "Silahlar ancak baska care kalmadıkça kullanılması gereken felaket araçlarıdır." Kundaklama konusundaki sözlerini kendisinden beklenmeyen bir cabuklukla sona erdiren Sun Tzu Hoca, "Hicbir hükümet kızgınlık icinde ordusunu sevk etmemeli, askeri liderler gazap içinde savaş kışkırtmacılığı yapmamalı."diyerek savaş ve sonuçlarının son derecede dikkate alınması gerektiğini olanca açıklığı ile vurgulamış-"Yalnız. sonunda sana yararı olacağını görüyorsan harekete geç, aksi taktirde hareketten vazgeç. Öfke neşeye, gazap sevince dönüşebilir, ancak yok olmuş bir ülke varlığına bir daha asla kavuşamaz, ölüler yeniden canlanamaz."

Sun Tzu, Savaş Sanatı'nın onüçüncü ve son bölümünü casusluğa ayırarak kitabın birinci bölümünde altı çizilen strateji konusu ve strateji için en büyük gereksinim olan haber almaya geri dönmüş bu dönüşüyle de kitabı bütünleştirmiştir. Bu bölümde kendisine özgü verimlilik hedefli minimalist öğretim tarzına uygun olarak haber alma görevlileri olan casusların önemini anlatmaya başlar." Askeri hareketler bir ülke için sonu olmayan tüketim kaynakları olup, bir günlük zafer için yıllarca mücadele edilir. Bu nedenle ödül vermekten kaçınarak, düşmanın durumunu öğrenmemizi sağlayacak bilgileri edinmekteki başarısızlık tümüyle insanlık dışıdır."

Sun Tzu, casusları ya da gizli ajanları beş kategoriye ayırır. Operasyonların gerçekleşeceği bölgedeki insanlar arasından tutulacak casuslara "Mahalli Casus" adını verir. Düşman içindeki muhalif görevliler arasından görevlendirilen casuslara "İç Casus"; yakalanan düşman casuslarının

iki taraflı çalıştırılmaları yöntemi ile yaratılan casuslara ise "Devşirme Casus" denilir. Gerçek olmayan bilgileri düşmana sızdırmak amacıyla gönderilen casuslara da "Ölü Casus" adını vermiştir. "Yaşayan Casus" adı ise edindiği bilgilerle gelip geri dönen casuslara verilen isimdir.

Sun Tzu'nun liderlik açısından "Casusluk" konusunun pratikteki karmaşıklığına bakışında her zaman olduğu gibi sosyal ve psikolojik faktörlere büyük önem verilmiştir. Savaş Sanatı, casusların kullanımındaki başarının bir liderlik meselesi olduğunu söyleyerek sona erer. Sun Tzu bu düşüncesini, "Casuslar, akılcılık ve bilgi olmaksızın, insanlık ve adalet gösterilmeksizin kullanılamaz; casuslardan gerçek bilgi kurnazlık olmaksızın alınamaz." diye açıklar ve, "yalnızca casusluğu çok iyi kullanma hünerini gösteren parlak bir hükümdar ya da akıllı bir komutan zaferden emin olabilir" diyerek son kararını bildirir.

TARİHİ ÇERÇEVE

Savaş Sanatı'nın eski Çin'de M.Ö. beşinci ve üçüncü yüzyıllar arasındaki "Savaşan Eyaletler" döneminde yazıldığı bilinmektedir. Bu dönem yaklaşık beşyüz yıl önce I Ching adlı ünlü eseri kaleme almış olan bilgeler tarafından kurulmuş, Çin tarihinde Chou hanedanı olarak bilinen hanedanın parçalanma dönemidir. Hanedanın çöküşü sonrasında ortaya çıkan otorite boşluğu eyaletler arasındaki ilişkilerin bozulması ile sonuçlanınca hanedanı ele geçirmek için harekete geçen eyaletler arasında sona ermek bilmeyen bir çatışma başlamıştır.

Bu dönemde yazılmış eserler arasında en önemli olanlarından Savaşan Eyaletlerin Stratejisi anlamındaki "Zhanguo cel Chan kuo ts"e adlı eserde döneme ait siyasi ve askeri ilişkilerin anlatıldığı bir dizi öykü içinde Savaşan Eyaletler döneminin bir çeşit grafik anlatımı bulunmakta ve bizlere o dönemi yansıtmaktadır.

Gaspçılar kendilerini lord ya kral ilan ettiler: düda zenbazlar ya da komplocular kendilerini süper güç vapaordular kurdular. cak Her birisi diğerinin yaptığını artırarak taklit edip bir yarışa Sonunda birbirlerini sonsuz giristiler. tuzaklara düsürerek kanlı meydanlarda vok ettiler; yıllar büyük boyu süren sert catismalar sonucunda eyaletler için küçük eyaletleri geçirdiler. carpisip ellerine Bu kan davası babalar ile birbirlerine süresince oğulları bile karsı çıktılar, kardesler birbirine aüvenmezken karılar. kocalar birbirlerinden ayrı düştüler. Kimse için güvencenin kalmadığı bir odam oluştu. Değerler odadan yok oldu. Yıllar geçtikçe bu birbirleriyle durum her aecen gün daha kötülesti.. odada durmaksızın savaşan yedi büyük ,beş küçük eyalet kaldı. Bunun tek nedeni bu eyaletlerin sınırsız açgözlülüğü ve öne cıkma konusundaki olaăanüstü hırslarıvdı.

"Savasan Eyaletler" döneminin hemen arifesinde bulunan büyük hümanist, filozof ve eğitmen Konfüçyüs yaşamını, ülkesini yüzyıllar boyu sürecek iç çekismeye sürükleyen insan değerlerindeki yıpranmanın nedenlerini anlamaya vakfetmişti. Konfüçyüs'ün klasik eseri "Seçmeler"'de, "Savaşan Eyaletler" dönemi, Konfüçyüs'ün öğütler verdiği bir hükümdarla karşılaşması ile canlandırılır. Wei Hanedanı'nın hükümdarı Wei. Konfücvüs'ten savas düzenleri konusunda yardım ister. Konfüçyüs kendisine "Dini konuların düzeni hakkında bilgim var, ancak askeri meseleler hakkında hiçbir çalışmam yok." diyerek ertesi gün hükümdarı terk eder.

Hükümdarın yüzyıllar boyu düşüncelerinden insanlık kavramını çıkartmalarını anlatan bu öykü MÖ.dördüncü ve üçüncü yüzyıllarda, Savaşan Eyaletler döneminin tam ortasında yaşamış olan Taoist filozof Chuang-tzu tarafından ele alınmıştır. Chuang-tzu'nun yazılarına göre Konfüçyüs'ün en yakın öğrencilerinden Yen Hui, hocasına giderek Wei Eyaleti'ne gitmek istediğini söyler. Konfüçyüs kendisine," orada ne yapacaksın?" diye sorar.

Yen Hui," Duyduğuma göre Wei Hükümdarı her ne kadar hayatının tam olgunluk döneminde ise de ülkesini alışılmadık bir tarzda yönetiyor, hatalarından da ders almı-yormuş. İnsanlarını saçmasapan bir şekilde öldüresiye kullanıyormuş. Ölenlerin hesabı olmadığı gibi halkın çıkış yolu da yokmuş. Ben sizin, "düzgün eyaletlerden çıkıp, karışık eyaletlere gidin" dediğinizi duymuştum. Bu nedenle, Wei Eyaleti'ne giderek oradakilere yardımcı olmamın doğru olduğunu düsündüm."

Konfüçyüs, "Gitmek için hazırlanmışsın ancak orada bulacağın tek sey cezalanman olacak."

O zamanlarda pek az kimse Konfüçyüs ile Mencius'un barışsever insancıllığını uygulamaya çalışmıştır. Bunun nedeni araştırıldığında, bir teze göre Konfüçyüs'ün teorilerinin uygulanmamasının nedeni bu konudaki uygulamacıların beceriksizliği olmuştur. Bir diğer teze göre ise Konfüçyüs'ün politikalarının uygulanmamış olmasının nedeni yöneticilerin gerçek anlamıyla insancıl ve adaletli olmayı istememis olmalarıdır.

Lao-tzu ile Chuang-tzu'nun barışçı humanizmasını uygulayanlar da genel olarak kendilerini gizleyerek soruna başka açılardan yaklaşmışlardır. Lao-tzu ile Chuang-tzu, bizlere şiddete yönelik saldırgan yapıdaki insanların acımasız görünmekle birlikte esas anlamıyla aşırı duygusal yapıda olduklarını anlatır. Bu tür insanlar, içlerinde sakladıkları duygusallığı acımasızlıkla katlederek özgür hümanizmanın ortaya çıkmasını engellemektedirler.

Eski çağlardaki Taoist ustalar bizlere gerçek acımasızlığın, katı objektifliğin yarattığı soğukluğun özgür hümanizmanın doğal haliyle ortaya çıkabilmesine engel oluşturduğunu anlatmıştır. Aynı Konfüçyüs gibi kendisi de bir savaşçı klanından gelmiş olan Konfüçyüs zamanının diğer ünlü bilgesi Buda kendi ölümümüzün kendimizce iyi anlaşılması halinde çatışmaların sona ereceğini söylemiştir

Lao-tzu'nun bu konudaki acımasızlığını, kainatın insanlık dışı olduğunu, bilgelerin insanları dinsel kurban olarak kullanılabilen içi saman dolu korkuluklar gibi gördüklerini söyleyen sözlerinde buluruz. Chuang-tzu da sayısız dramatik acımasızlık örnekleri verir. Onun verdiği örnekler de esasında iç ve dış çatışmaların önlenmesine yöneliktir.

Bu antihumanizma, filozoflarca yarı acımasız saldırganlığı açıklama amacından çok, saldırganlık güdüsünü besleyen açgözlülük ve sahiplenme duygularının anlamsızlığına karşı bir tedavi yöntemi olarak kullanılmaya calısılmıstır.

Hindistan'aa, Budistler yanmış yörelerde gömülmemiş yanık bedenleri ziyaret etmeye büyük özen gösteriyorlardı. Bunu yapmalarının nedeni, içlerindeki açgözlülük ve sahiplenme duygularını ürkütmekten ziyade düşüncelerini insanlık idealine ve örnek toplum modeline yöneltmek idi. Aynı şekilde, Sun Tzu Usta da okurlarını savaşın yaralarını anlamaya davet eder. Bunu yaparken de savaşın en baş safhalarından olan ihanet ve yabancılaşma duygularından başlayarak, savaşın sonundaki saldırı ve kuşatma gibi, özünde insan ve doğal kaynakların yamyamlığı olarak nitelendirilebilecek savaş sonuçlarına kadar tüm olumsuzlukları gözler önüne serer. Bunu kullanırken de okurlarının dikkatini, insancıl ve toplumsal değerlerin tam değeri ile anlaşılmasına çekmeye çalışır.

Bu açıdan bakıldığında, Savaş Sanatı'nda yer aldığı gözlemlenen Taoist düşünce yönteminin kitaba bir kültür unsuru katmaktan çok okuduğumuz metnin tam anlamıyla anlaşılmasının anahtarını oluşturduğunu söyleyebiliriz. Savaş Sanatı bu yönüyle barışçıl öğretilere pek aldırış etmeyen kişilerin dikkatini çekmekte oldukça başarılı olmuştur.

Taoist felsefede ikilem hemen her zaman standart bir öğreti aracı olarak kullanılmıştır. Savaş Sanatı'nın da ikilemi kitabın özünde savaş aleyhtarı olmasındadır. Savaş Sanatı savaşa karşı savaşını kendi prensipleri çerçevesinde gerçekleştirir. Düşman hatlarının gerisine sarkar, düşmanın sırlarını ortaya çıkartır, düşman askerlerinin yürekleriyle, duygularıyla oynar.

SAVAS SANATI

BÖlüm I PLANLAMA

SUNTZU der ki.

- Savaş sanatı bir devlet için yaşamsal öneme sahiptir.
- 2. Ölüm-kalım meselesidir. Güvenliğe kavuşmanın yahut yok olmanın yoludur. Bu nedenle ihmal edilmesi kesinlikle düşünülemez.
- 3. Savaş Sanatı, savaş koşullarının değerlendirilmesinde mutlaka göz önüne alınması zorunlu beş önemli faktörün etkisi altındadır.
 - 4. Bu faktörler:
 - (a) Uyum (Ahlak) Faktörü,
 - (b) Hava Faktörü,
 - (c) Arazi Faktörü,
 - (d) Liderlik Faktörü,
 - (e) Disiplin Faktörü' dür.
- 5. Uyum faktörü ahlakı simgeler. Savaşçıların komutanları ile uyum içinde olmalarının nedenidir. Astların yaşamlarını hiçe sayarak, tehlikelere aldırmadan komutanlarını takip etmelerini sağlar.
- 6. Hava Faktörü gece ile gündüz, soğuk ile sıcak, zaman ile mevsim zorluklarını öne çıkartır.
- 7. Arazi Faktörü, alınması gereken kısa ya da uzun mesafeleri, tehlike ile güvenlik, açık arazi ile vadi, boğazlar ve dar geçitleri, ölüm ya da yaşam şanslarını etkiler.

- 8. Liderlik Faktörü zekanın, insancıllığın, güvenin, cesaretin, düzenin simgesidir.
- 9. Disiplin Faktöründen anlaşılan ordunun tüm birimleriyle ahenk içinde ilerlemesi, subayların arasındaki rütbe paylaşımı, ordu için gerekli lojistik desteği sağlayacak yolların bakımı ile ordu harcamalarının kontrolüdür.
- 10. Bu sayılan beş faktörü bilerek kullanan her komutan başarılı olacak, asla kaybetmeyecektir. Bilmeyense zafere ulaşamayacaktır.
- 11. Bu nedenle, savaş alanında yapacağınız stratejik ve taktik kararlarda beş faktör çerçevesinde aşağıdaki sorulara benzer soruları kendinize sormalısınız.

12. Sorular:

- (a) Hangi komutan "Ahlak Faktörüne" sahip?
- (b) Hangi komutan daha yetenekli?
- (c) Hangi komutan Hava ve Arazi Faktörlerinin avantajlarını kullanabiliyor?
- (d) Hangi taraf daha disiplinli?
- (e) Hangi ordu daha güçlü?
- (f) Hangi tarafın subay ve askerleri daha eğitimli?
- (g) Hangi orduda ceza-ödül kavramı daha düzenli, daha adil?
- 13. Bu yedi soruya verilecek cevapları değerlendirerek zafer ya da yenilginin kehanetini yapabilirim.
- 14. Benim önerilerimi uygulayacak komutan zafere ulaşacaktır.Onu takip edin. Önerilerimi dinlemeyen ya da uygulamayan komutanları takip etmeyin. Kaderleri yenilgidir.
- 15. Önerilerimden faydalanırken, kurallara uysun uymasın karşınıza çıkacak, size yardımı olabilecek hiçbir fırsatı da kesinlikle kaçırmayın.
- 16.Koşullar ne kadar lehinize ae olsa yeni durumlara göre planlarınızda zaman, zaman değişiklikler yapmakta fayda olacağını sakın unutmayın.

"ŞAŞIRTMA" ve "ALDATMACALAR"

- 17. Tüm savaşlar aldatmacalara ve şaşırtmaya dayanır.
- 18. Savaş için en güçlü olduğunuzda, kendinizi güçsüz göstermeli; kuvvetlerinizi harekete geçirirken, hareketsizmiş gibi durmalı; düşmana yaklaştığınızda, uzakta olduğunuz izlenimi vermeli; uzakta olduğunuzda ise düşmanın burnunun dibinde olduğunuza düşmanı inandırmalısınız.
- 19. Düşmanı yanıltacak yemler kullanın. Düzeninizi, kontrolünüzü yitirmiş gibi yapıp, düşmanı kandırın, vurun.
- 20. Düşmanın her cenahı güvenli ise kendinizi düşman saldırısına hazırlayın. Sizden güçlü ise, uzakta durun.
- 2 1 . Düşman sinirli yapıda ise daha çok sinirlendirmeye çalışın. Kendinizi zayıf gösterip düşmanın sizi küçük görmesini sağlayın.
- 22. Dinlenmek istediğinde rahatsız edin. Güçleri birleşik durumdaysa bölmeye, ayırmaya çalışın.
- 23. Hazır olmadığı anda saldırın, hiç ummadığı yerlerde karşısına çıkın.
- 24. Zafere yönelik taktik uygulamalarınızın düşman ta'rafından önceden anlaşılamaması için gerekli gizlilik tedbirlerini alın.
- 25. Zaferi kazanan komutan savaş öncesi en çok hesaplamayı yapandır. Savaşı yitiren komutan ise savaş öncesi mutlaka yeterince plan yapmamıştır. Bu nedenle savaşa girmeden önce mutlaka zafer hesabı yapın. Ancak, bu arada her ihtimale karşı, yenilgi hesabını ve stratejisini yapmayı da unutmayın. Plan yapmaya verdiğiniz önem zafer ya da yenilginin belirleyici faktörü olacaktır.

BÖlüm II SAVASIN MALİYETİ

- 1. Savaş alanında bulunan bin adet hafif zırhlı, bir o kadar ağır zırhlı savaş arabasının yanı sıra yüz bin zırhlı savaşçı, bu savaşçıların kilometrelerce ötedeki savaş alanına taşınmalarını sağlayacak malzeme, cephede ve cephe gerisindeki harcamalar, savaş alanında bulunacak konukların ağırlanması gibi ufak tefek gereksinimleri, zırhlara, savaş arabalarına ödenecek tüm maliyeti alt alta getirip toplayacak olursanız günde en az bin külçe gümüş gerekeceğini görürsünüz. Yüz bin savaşçılık bir ordu bundan aşağı donatılamaz
- 2. Savaş başladığında, zafer gecikecek olursa, savaşçılarınızın silahları körleşmeye, savaşma şevkleri kırılmaya başlar. Özellikle bir ana hedefi kuşattığınızda, gücünüzün hızla azalmaya başladığını görürsünüz.
- 3. Hele bir de, ülkenizin sefer imkanları kısıtlı ise, devletin zaferle sağlayabileceği olanaklar çekilen sıkıntıya değmeyecektir.
- 4. Silahlarınız yetersiz kalıp, şevkiniz kırılıp, gücünüz tükenip, hazineniz eridiğinde daha önce yanınızda bulunan diğer komutanların sizin yaptığınız aşırılıklardan yararlanmaya çalışmak için harekete geçtiklerini göreceksiniz. Bu durumda, ne kadar akıllı olursa olsun hiç bir kimse böyle bir durumun yaratacağı sonuçları engelleyemez.
- 5. Bu nedenle, savaşta acelecilik aptallıkla eş anlamlı olmasına rağmen, akıl ile zaman yitirmenin de yan yana gelebileceğini kimse söyleyemez.

- 6. Uzatmalı savaştan kazançla çıkmış bir ülke görülmemistir.
- 7. Savaşı kazançla kapatmanın yolunu bulacak kişi savaşın vereceği zararları en iyi bilen kişidir.
- 8. Deneyimli, akıllı komutan mevcut olanaklarına göre planlamasını yapar. Savaşa girince takviye gelmesine umut bağlamaz.
- 9. Savaş araç ve malzemelerini, diğer lojistik gereksinimlerini ülkenden getir. Düşman arazisinde atlarına yem bulmanın yollarına bak. O zaman savaş esnasında aç kalmazsın.
- 10. Devlet maliyesinin zayıflığı, ordunun vatanından uzak düşman arazisinde savaşması, daha çok lojistik destek ihtiyacını gerektirir. Uzaktan yardımla yaşamak zorunda kalan ordunun halkı fakirleşir.
- 1 1 . öte yandan ordunun yakında olması fiyatları yükseltir. Yüksek fiyatlar da halkın yaşam seviyesini düşürür.
- 12.Yaşam seviyesi düştüğünde, halk ağır yük altında kalır.
- 13. Düşük yaşam seviyesi, güç tükenmesi yüzünden halkın dişinde tırnağında kalmaz, gelirlerinin büyük kısmı ek vergi olarak alınırken, devletin masrafları ise kırılan savaş arabalarının onarımı, eksilen atların, zırhların, ok, yay, mızrak, kalkanların ikmali, malzeme arabaları ile bu arabaları çekecek öküzlerin alımına yapılan harcamalarla artar
- 14. Bu nedenle, akıllı bir komutan giderlerini düşmana yıkmaya çalışır. Düşmandan alınacak bir araba malzeme kendi ülkesinden çıkacak yirmi araba malzemeye; düşmandan el konacak bir çuval hayvan yemi kendi ülkesinden getirilecek yirmi cuvala esittir.
- 15. Düşmanı yok etmek istiyorsak askerimizi kızıştırmamız gerekir. Bu da alınacak ganimetlerin asker arasında paylaştırılması ile yapılabilir.
- 16. Bu amaçla, savaş esnasında on ya da daha çok savaş arabası ele geçirildiğinde savaş arabalarını ilk ara-

bayı ele geçirene verin. Arabalardaki düşman bayraklarını kendinizinkiyle değiştirin, ele geçen savaş arabalarını kendi arabalarınızın safına katıp savaşa devam edin. Ele geçen esirlere ise iyi davranın.

- 17. Ele geçen düşman ganimetlerini ve esirleri kendi gücünüzü artırmakta kullanın.
 - 18. Savaşta amacınız uzun sefer değil, zafer olsun.
- 19. Şu çok iyi bilinmeli ki, ordu komutanı halkının kaderini, ülkesinin barış ya da tehlike içinde yaşamasını elinde tutan kişidir.

BÖlüm III SAVASTA STRATEJİ

Sun Tzu der ki,

- 1. Savaş Sanatı'nın en pratik kavramı, düşman ülkesini tümüyle, zarara uğratmadan ele geçirme fikridir. Yakıp yıkmanın kimseye faydası olmaz. Aynı şekilde, bir orduyu da tümüyle ele geçirmenin nimetleri sınırsızdır.
- 2. Bu nedenle, savaşların tümünde savaşarak zaptetmek en üstün başarı demek değildir. Üstün başarı düşmanın direncini savaşmadan kırmaktır.
- (a) Komutanlığın en üstün meziyeti düşman planını çözüp, kırmaktır.
- 3. (b) En iyi ikinci meziyet düşman güçlerinin birleşmesini engellemektir.
- 3. (c) Üçüncüsü ise düşman ordusuna savaş meydanında taarruzda bulunmaktır.

En kötü meziyet ise surlarla korunan bir kentin kuşatılmasıdır.

- 4. Savaşta ana kurallardan biri, mümkün olabildiğince surlarla korunan kentlerin kuşatılmasından kaçınmaktır. Kuşatmada kullanılacak savaş gereçlerinin hazırlanması bile aylar sürecektir.
- 5. Öfkesini kontrol etmesini bilmeyen komutan ordusunu düşman üstüne karınca sürüsü gibi yollayandır. Bu taktik, ordusunun en az üçte birinin daha savaşın başında boşu boşuna yok olmasından başka sonuç getirmez. Özellikle kuşatma esnasında başa gelen en büyük felaket budur.
- 6. Akıllı lider düşman ordusunu savaşmadan, düşman kentlerini kuşatmadan ele geçirmesini bilir. Düşman

krallığını savaş meydanında uzun sürecek savaşlardan çok savas oyunları ile bitirir.

- 7. Ordusunu savaş meydanlarında boşuna kırdırmadığından imparatorluk tahtına göz dikebilir. Böylece bir adam bile yitirmeden kesin zafere ulaşabilir. İşte buna Stratejik Savaş denir.
- 8. Savaşta önemli bir kural: Elindeki ordunun gücü düşmandan on misli büyük ise düşmanı kuşat; beş misli büyük ise saldır; iki misli büyük ise ordunu ikiye böl.
- 9. Güçleriniz eşitse hala çatışmaya girebilirsin; gücün zayıfsa düşmandan uzakta durmanda fayda var; ancak her alanda düşmandan zayıfsak geri çekilmek yapılacak en akıllıca iştir.
- 10. Her ne kadar, küçük bir kuvvetle inatçı bir direniş yapmak mümkünse de, genelde büyük kuvvetlerin zafere daha yakın olduğu gerçeği asla unutulmamalıdır.
- 1 1 . Komutanlar devletin kalesidir. Kalenin her noktası sağlam ise, devlet güçlü; kale çürükse devlet zayıftır.
- Bir komutan yapacağı üç hata ile ordusunun basına felaket getirebilir.
- 13. (a) Orduya ilerleme veya geri çekilme emri verdiğinde ordunun bu emri uygulayamayacağının farkında olmaması. Buna orduyu topallaştırma da denir.
- 14. (b) Ordudaki koşulları düşünmeksizin orduyu krallığını yönetir gibi yönetmeye kalkması. Bu, askerin zihninde huzursuzluk yaratır.
- 15. (c) Zor koşullara uyum askeri prensibini göz önüne almaksızın, subay seçimi. Bu, askerin güvenini sarsar.
- 16. Ordunun huzuru kaçar, güvenini yitirirse bu durumdan diğer prenslerin yararlanmaya çalışıp, sorun yaratacakları Kesindir. Bu da orduya anarşi getirecek, zaferi olanaksızlastıracaktır.
- 17. Zafer için beş ana koşulun bulunduğunu bilmeliyiz:

- (a) Savaşı, ancak ne zaman savaşılıp ne zaman savaşılmayacağım bilen kazanır.
- (b) Savaşı, elindeki zayıf gücü de kuvvetli gücü de iyi kullanan kazanır.
- (c) Savaşı, ordusunun her seviyedeki personeline aynı ruhu veren kazanır.
- (d) Savaşı, düşmanın en hazır olmadıgi zamanı beklemesini bilen kazanır.
- (e) Savaşı, askeri kapasiteye sahip olup, sivil yönetim tarafından müdahale edilmeyen komutan kazanır.
- 19. Sonuçta, düşmanı ve kendinizi iyi biliyorsanız, yüzlerce savaşa bile girseniz sonuçtan emin olabilirsiniz. Kendinizi bilip, düşmanı bilmiyorsanız, kazanacağınız her zafere karşın yenilgiyle de tanışabilirsiniz. Ne kendinizi ne de düşmanı biliyorsanız, sizin için gireceğiniz her savaşta yenilgi kaçınılmazdır.

Bölüm IV TAKTİK

- Eski savaşçılar, önce kendilerini yenilgi olasılığından uzakta tutarlar; sonra da düşmanı yenmek için uygun fırsatı kollarlar.
- Yenilgiden kendimizi korumak bizim elimizdedir.
 Ancak, düşmanı yenme fırsatını bize düşman verir.
- 3. İyi bir savaşçı kendisini yenilgiden koruyabilir, ancak düşmanı yenmeyi garantileyemez.
- 4. Sonuç olarak, üstün yetenekli komutan gücü yeterli olmasa da savaşı kazanmayı becerebilir.
- 5. Yenilmezlik savunma taktiklerine bağlıdır, düşmanı yenmek ise saldırıyı gerektirir.
- 6. Savunmada kalmak, güç yetersizliğini gösterir, saldırı ise aşırı güç göstergesidir.
- 7. Savunması ile ünlü komutan topraktaki her deliğe saklanabilirken, ataklığı ile ünlüsü cennetin üst katmanlarından atağa kalkar. Sonuçta, bir elimizde kendimizi koruma, diğer elimizde ise mutlak zafer yer alır.
- 8. Zaferi ancak görüş alanımıza girdiğinde görmek savaş ustalığının zirvesi değildir.
- 9. Savaşıp, ülkeler ele geçirildiğinde, tüm ülkenin "Aferin!" demesi de savaş ustalığının zirvesi değildir.
- 10.Yerden bir tüy kaldırmak büyük bir gücün simgesi değildir. Ayı, güneşi görmek keskin görüş olmadığı gibi, gök gürültüsünü duymak da kulak hassaslığını göstermez.

- 1 1 . Eskilerin akıllı savaşçı dediği savaşçı akıllılık unvanını sadece savaşta kazanması ile değil, savaşı kolaylıkla kazanmakta gösterdiği beceriklilikle elde etmiştir.
- 12. Kazandığı zaferler kendisine ne ünlü bir akıl, ne de cesaret madalyası getirir.
- 13. Zaferlerini hata yapmayarak kazanır. Hata yapmamak zaferi kesinleştirir. Çünkü, zaten yenilmiş bir düşman ele geçirilmiştir.
- 14. Usta savaşçı, kendisi için yenilginin olanaksız olacağı pozisyonu hazırlar, düşmanı yenme fırsatı doğduğunda bu fırsatı kaçırmaz.
- 15. Savaşta zafer stratejisine sahip komutan çatışmaya ancak zaferi kazandıktan sonra girer. Yenilgiye mahkum komutan ise önce çatışmaya girer, zafere sonra yönelir
- 16. Gerçek lider Ahlak Faktörünü işler, Disiplin Faktörüne sımsıkı yapışır; böylece başarıyı kontrolü altına alır.
 - 17. Askeri metotta,
 - (a) ölçme,
 - (b) Miktar Kontrolü,
 - (c) Hesaplama,
 - (d) Olanakların Dengelenmesi,
 - (e) Zafer,

önemli kıstaslardır.

- 18. ölçme varlığını Toprağa; Miktar Kontrolü, Ölçmeye; Hesaplama, Miktar Kontrolü'ne; Olanakların Dengelenmesi, Hesaplamaya; Zafer, Olanakların Dengelenmesi'ne borçludur.
- 19. Muzaffer bir ordunun karşısına çıkacak bir toplama ordunun ağırlığı, demir güllenin karşısında kefeye konacak bir buğday tanesi kadardır.
- Saldırıya geçen bir ordunun gücü derin bir kanyona akan nehir sularına benzer.

Bölüm V ENERJİ

- 1 . Büyük bir gücün kontrolü ile bir kaç kişinin kontrolü aynı prensiplere bağlıdır. Sadece rakamların bölünmesi gerekir.
- 2. Kumandanız altında bulunacak büyük bir ordu ile küçük bir birlik arasında büyük bir fark yoktur. Sadece işaretleme kullanımı değişir.
- 3. Ordunuzun düşman saldırısına sarsılmadan dayanabilmesinin güvencesi dolaylı veya doğrudan yapılacak manevralara bağlıdır.
- 4. Ordunuzun düşman üzerindeki etkisinin yumurta karşısındaki değirmen taşına benzemesi, düşmanın zayıf ve güçlü yanlarını keşfetme bilimindeki başarınıza bağlıdır.
- Her türlü savaşta doğrudan metod, çatışmaya girmekte kullanılır; ancak zaferin güvencesi dolaylı metotlardadır.
- 6. Beceriyle uygulanan dolaylı taktikler hava ya da yeryüzü gibi tükenmez; nehir ya da ırmakların akışı gibi durmaz; güneş ya da ay gibi yeniden doğmak için batar; dört mevsim gibi geri gelmek üzere gider.
- 7. Sadece yedi nota bulunmasına karşın bu yedi notanın karışımından pek çok melodi yaratılır.
- 8. Sadece beş ana renk (mavi, sarı, kırmızı, beyaz ve siyah) olmasına karşın bu beş rengin karışımı ile sınırsız renk üretilebilir.

- 9. Sadece dört tad (acı, ekşi, tatlı, tuzlu) bulunmasına karşın bu dört tadın karışımları ile sonsuz sayıda lezzet ortaya çıkar.
- 10. Savaşta, doğrudan ve dolaylı olmak üzere ikiden fazla saldırı metodu yoktur. Ancak bu iki metodun karışımları çeşitli manevra yöntemlerini oluşturur.
- 1 1 . Doğrudan metod da dolaylı metod da sonunda birbirine bağlanır. Bu sonsuz dairede ilerlemek gibidir. Asla bitmez.
- Orduların saldırısı sel baskınına benzer. Karşısına çıkan taşları bile sürükler.
- 13. Verilecek bir kararın kalitesi avına saldırıp parçalayan şahinin süzülüşündeki ahenge, zamanlamaya benzer.
- 14. Bu nedenle, usta savaşçı saldırıda korkunç, karar vermede çabuk olandır.
 - 15. Enerji gerilmiş yay, kararsa okun atılmasıdır.
- 16. Savaşın kargaşa ve gürültüsü içinde düzensizlik varmış gibi gözükse de bu yanıltıcıdır. Bütün karışıklık içinde ordunun başı ile sonu görülmeyebilir, ancak bu aynı zamanda yenilginin ilacıdır.
- 17. Çalışılmış düzensizlik, disiplinin; çalışılmış korku, cesaretin; çalışılmış zayıflık, güçlülüğün hazırlayıcısıdır.
- 18. Düzenliliği düzensizlik pelerinin altına .saklamak kısaca bir bölme meselesidir. Cesareti ürkeklik gösterisi ile örtmek, ilerisi için enerji biriktirmektir. Gücü zayıflık maskesi altına almaksa savaş taktik manevrasıdır.
- 19. Böylece düşmanı harekete zorlama ustalığına sahip komutan, düşmanı yanıltıcı manevraları ustalıkla kullanır; düşmana bazı önemsiz yemler verip düşmanı yeme saldırtır.
- 20. Yemleri sürekli olarak göstererek düşmanı sürekli hareket etmeye zorlar; sonra da asıl ordusuyla pusuya yatar, düşmanı bekler.
- 2 1 . Akıllı savaşçı, birleşik enerjinin etkisine inanır; bireysel bazda, savascılarından asırı beklentide bulunmaz.

Becerisini doğru adamları seçip, yan yana getirerek birleşik enerjiyi üretip, kullanmakta gösterir.

- 22. Savaşçılar, birleşik enerjiyi kullandığında, düşmanın üzerine tepelerden aşağı yuvarlanan taşlar gibi akarlar. Unutmamalı ki bir taş düzlükte hareket edemez; dört köşeli ise tepelerden de akamaz. Savaşçı, taşlarının yuvarlak olmasını sağlamalıdır.Ustalık budur.
- 23. Usta savaşçıların ürettikleri enerji binlerce metrelik dağlardan yuvarlanarak dolu dizgin akan yuvarlak taşların momentidir.

Bu, enerji hakkındaki sözlerimin sonudur.

BÖLÜM VI GÜCÜN KULLANIMI

- 1. Savaş alanına ilk gelip düşmanını bekleyen dinç kalır, sonradan gelip , gelir gelmez savaşa girense daha savasın basında tükenir.
- 2. Akıllı savaşçı kendi kararını düşmana kabul ettirir; düsmanın kendi kararını zorlamasına izin vermez.
- 3. Düşmana avantaj sunarak düşmanın ya kendi istediği şekilde yaklaşmasına müsaade eder ya da vuracağı darbelerle düşmanın yaklaşmasına olanak tanımaz.
- 4. Düşman dinlenmeye çekildiğinde yorar, yiyeceği bolsa açlığa düşürür, kamp kurmuşsa hareket etmeye zorlayarak dinlenmesine müsaade etmez.
- ' 5. Düşmanı savunmaya zorlayacak noktalarda gözükür, beklenmediği yerlerde bulunur.
- 6. Ordu, düşmanın bulunmadığı arazide geniş mesafeleri rahatca alabilir.
- 7. Saldırılarınızdan başarıdan emin olmanın yolu, düşmanca savunulmayan noktalara saldırmaktır. Savunmanızın güvenliğinden de düşmanın saldırmasının imkansız olduğu noktaları tutarak emin olabilirsiniz.
- 8. Saldırıda başarılı komutan neyi savunduğunu bilemeyen düşmana saldırır; savunmada başarılı olan komutan ise neye saldırdığını bilmeyen düşmana karşı mevzilerini savunandır.
- 9. Kurnazlık ve gizlilik denilen kutsal sanat! Senin sayende görünmez olmayı; senin sayende duyulmaz olmayı öğrenip, düşmanın kaderini elimizde tutuyoruz.

- 10. Düşmanın zayıf noktalarını hedef alırsanız ilerlerken direnişle karşılaşmazsınız; düşmandan çabuksanız düsman takibinden rahatlıkla kurtulursunuz.
- 1 1 . Düşman ister derin bir hendeğin ardında, isterse yüksek bir tepede mevzide bulunsun, çatışmaya girmek arzusundaysak düşmanı bizim istediğimiz yere çekip, bizim koşullarımızda savaşmaya zorlamalıyız.
- 12. Savaşı arzulamadığımızda ise, kampımızın izleri ortada olsa bile, bıraktığımız izlerle oynayarak düşmanı şaşırtabiliriz.
- 13. Düşmanın pozisyonunu öğrenip, kendimizi düşmandan gizleyerek güçlerimizi dağıtmadan bir arada tutabiliriz. Bu arada düsmanı bölmeyi basarmak çok önemlidir.
- 14. Düşmanı parçalara bölerken kendi güçlerimizi bir arada tutarsak düşmanın ayrı, ayrı birimlerinin karşısına tek güç halinde çıkabiliriz.
- 15. Böylece zayıflattığımız düşman kuvvetlerine üstün bir güçle saldırabilirsek, düşmanlarımızı zora düşürebiliriz.
- 16. Düşmana saldırmayı arzuladığımız noktayı çok ustaca saklamalıyız. O zaman düşman pek çok olasılığı aynı anda göz önüne almak zorunda kalacak; bu da güçlerini bir noktada birleştirmesine engel olacaktır. Karşımıza toplu bir düşman gücü yerine bölünmüş birimler çıkacaktır.
- 17. Böyle bir durumda düşman, ön cephesini güçlendirmeye kalktığında ard cephesini, solunu kuvvetlendirmeye kalktığında sağını zayıflatacak; her yöne destek sağlamaya çabaladığında ise her cenahı birden gücünü yitirecektir.
- 18. Olası çatışmalara her an hazır olma kaygısı düşman birimlerini zayıflatacak, düşmanı bu tür çabalara zorlama da bize sayısal üstünlük sağlayacaktır.
- 19. Savaşılacak yer ve zamanı bilirsek, kendimizi savaşa konsantre edebiliriz.
- 20. Ama, yer, ve zaman bilinemiyorsa sol cenah sağ cenaha, ardçılar öncülere yardım edemeyecektir. Hele bir

de ordunun uç noktaları arasında büyük mesafe varsa bu problem daha da öldürücü durum alır.

- 21 . Böyle bir durumda düşman kuvvetleri sayı olarak bizden üstün bile olsa sonunda zafer bizim olacaktır.
- 22. Düşman sayıca bizden üstünken bile düşmanı bizimle savaşmaktan caydırabiliriz. Bu da onun planlarını keşfetmeye, zafere yönelik stratejilerini önceden anlamaya bağlıdır.
- 23. Düşmanı kızıştırıp gücünü, hareket kabiliyetini anlayın. Saldırıya zorlayıp, kendisini ortaya çıkartmaya, kuvvetli ve zayıf noktalarını göstermeye zorlayın.
- 24. Düşman ordusu ile kendi ordunuzu dikkatle mukayese ederek hangi noktalarda sizden güçlü, hangi noktalarda sizden zayıf olduğunu keşfedin.
- 25. Taktik manevralar esnasındaki en büyük başarınız bu manevraları düşmandan saklamakta göstereceğiniz ustalıktır. Manevralarınızı sakladığınızda düşmanın casuslarından ve böylece düşmanın taktisyen beyinlerinden korunmuş olacaksınız.
- Unutmayın, zafer sizin ne yaptığınızı anlayamayan düşmanın hatalı taktikleri sayesinde gelecektir.
- 27. Zafer esnasında uyguladığım taktikleri herkes görebilir, ancak kimsenin göremediği , zafer yolunu açan stratejilerimdir.
- 28. Size zafer kazandıran bir taktiği bir daha tekrarlamayın. Ancak, metotlarınızı koşullara göre gerekli değişiklikleri yaparak sürdürebilirsiniz.
- 29. Askeri taktikler suyun akışına benzer. Bildiğiniz gibi su doğal olarak yükseklerden aşağılara akar.
- 30. Böylece savaşta uygulanacak etkili yol güçlüden uzakta durup, zayıfa saldırmaktır.
- 31 . Su nasıl toprağın eğimine göre akarsa, asker de zafere düşmanın durumuna göre akar.
- 32. Suyun nasıl sabit bir şekli yoksa, savaşta da sabit koşullar yoktur.

- 33. Taktiklerini düşmana göre değiştirebilmeyi beceren komutan zafere ulaşacaktır.
- 34. Beş element (su, ateş, ağaç, metal, toprak) her zaman kendi başlarına eşit derecede belirleyici olmaz. Dört mevsimin etkilerinin yanı sıra, ayın med-cezir etkileşimi, günlerin uzaması-kısalması da bu beş elementi etkiler.

Bölüm VII SAVASTA MANEVRA

- 1. Savaşta komutan emrini hükümdardan alır.
- 2. İyi bir komutan, ordusunu toplayıp, güçlerini konsantre ettiğinde, askerde bulunan değişik nitelikleri bir potada birleştirmen, dengelemelidir.
- 3. Bundan sonra taktik manevra gelir. Taktik manevra en zor iştir. İnsanların içindeki kötülük tohumlarını doğruluğa, talihsizliği kazanma hırsına dönüştürmek dünyanın en zor isidir.
- 4. Savaşın en önemli sanatlarından biri olan ALDAT-MACA, taktik manevra yeteneği ile doğru orantılıdır. Düş-man sizi karşısında beklerken, uzun dolambaçlı yolları takip ederek düşmanın arkasına geçip, düşmanı beklemediği anda vurarak amaca ulaşmak taktik manevralardan başka bir silahla yapılamaz.
- 5. Manevrayı disiplinli bir ordu ile yapmak avantajlı; disiplinsiz, kalabalık bir sürüyle yapmak tehlikelidir.
- 6. Avantajlı konuma geçebilmek için ordunuzun tam teçhizatlı hale gelmesini beklerseniz çoğunlukla çok geç kalmış olursunuz. Öte yandan aynı amaçla bir birliği uçarcasına sevk etmek de birliğin malzeme ve ekipmanından ayrı kalmasına neden olur.
- 7. Avantajı ele geçirmek uğruna, ordunuza emir verip, tam teçhizatla, gece gündüz durmaksızın kilometrelerce sürecek uzun, yorucu yürüyüşlere zorlarsanız, komutanlarınızla, öncü birliklerinizin düşman eline geçmesini izlemekten başka bir avantaj kazanamazsınız.

- 8. Ordunuzun güçlü birimleri hızla ilerlerken, ağır birlikler geride kalacak; böylece birlikleriniz düşmana ulaştığında yorgun ve ancak onda bir gücünde olacaktır.
- 9. Düşmanı şaşırtmak amacıyla elli mil yol yapacak olursanız, hem öncü birliklerinizin liderini yitirecek hem de ancak yarı güçle savaş meydanına varacaksınız.
- 10. Aynı amaçla otuz kilometre yol yaparsanız ordunuzun üçte ikisi varacaktır.
- 1 1 . Malzeme, silah, mühimmat ve ekipmanını yitirmiş bir ordunun kendisinin yitik bir ordu olduğunu söyleyebiliriz.
- 12. Sahip olduğu olanakları bilmediğimiz dost güçlerle isbirliği yapamayız.
- 13. Önceden uçurumlarını, bataklıklarını, dağlarını, ormanlarını, tuzaklarını bilmediğimiz topraklardan bir orduyu geçirmek akıl işi değildir.
- 14. Yöresel kılavuzlar kullanmadan doğanın olanaklarını avantaja çeviremeyiz.
- 15. Savaşta duygularını, hareketlerini, amacını düşmandan gizle. Kazanırsın.
- 16. Birliklerini birleştirme ya da bölme kararını sana çevre koşulları verdirtecektir.
 - 17. Rüzgar gibi hızlı, orman gibi yoğun ol.
- 18. Saldırı ve yağmada ateş, düşmana direnişte yalçın dağ ol.
- 19. Planlarınız gecenin karanlığı gibi görülmez olsun, saldırınız ise gök gürültüsü gibi insin.
- 20. Yağmalamada ganimeti askerleriniz arasında bölüştürün. Yeni yerleri fethettiğinizde de askerlerinizin faydalanacağı imkanlar yaratın.
 - 21. Harekete geçmeden düşün, tasarla.
- Aldatmaca sanatını en iyi bilen zafere ulaşacaktır.
 Bu da manevra sanatıdır.
- 23. "Ordu Yönetim Kitabı" der ki; Savaş alanında söylenen söz fazla ileri gitmez. Davul ve gonklar bu yüzden gereklidir. Cisimler de kolay, kolay görülemez. Bayrak ve flamalar da bu yüzden gerekir.

- 24. Bayrak, flama, boru ve gonklar askerlerimizin kulaklarını, gözlerini bir nokta üzerinde yoğunlaştırabilmenin, askeri bir bütün haline getirmenin araçlarıdır.
- 25. Bu şekilde tek gövde haline gelmiş bir ordunun karşısında ilerlemek en büyük cesareti bile aşar, gerilemek ise olanaksızlaşır Büyük kitleleri yönetme sanatı işte budur.
- 26. Gece savaşında, ateş ve davul işaretlerini, gündüz savaşlarında ise bayrak ve flama işaretlerini ordunuzun gözünü, kulağını etkilemekte kullanın.
 - 27. Ordu ruhunu, komutan aklını yitirebilir.
- 28. Ordunun ruhu sabah keskindir; öğleyin bayrak sallanmaya başlar; akşamsa aklı kampa dönmektedir.
- 29. Akıllı bir komutan, bu nedenle, askerini düşmanın ruhunun keskin olduğu zaman değil, yorgun olduğu, geri dönme beklentisine girdiği zaman saldırtır. Buna ruh okuma sanatı denir.
- 30. Disiplin ve sükunetle düşmandaki düzensizliği, kargaşayı beklemek-inisiyatif kullanma sanatıdır.
- 31. Düşman henüz uzakta iken hedefe yakın olmak, düşman zorluklarla uğraşıp dururken rahat, rahat bekleyebilmek, düşman açlıkla mücadele ederken karnı tok olabilmek. Buna güç tasarruf sanatı denir.
- 32. Bayrak ve flamaları düzenli, sakin, güvenli gözüken bir orduya saldırmaktan kaçınmak koşulları değerlendirme sanatıdır
- 33. Tepede mevzilenmiş ya da tepe aşağı saldırıya geçmiş düşmana karşı ilerlemek askeri kurallara aykırıdır.
- 34. Savaşmayı bilen düşmanı takip etme. Savaşma arzusu kuvvetli düsmana saldırma.
- 35. Düşmanın gösterdiği yemi kapma. Evine dönen orduya sataşma.
- 36. Düşman ordusunu kuşattığında bir açık nokta bırak. Bunalmış düşmanı çok zorlama.
 - 37. Buna Savas Sanatı denir.

Bölüm VIII TAKTİK DEĞİŞTİRME

- 1. Savaşta, komutan emrini hükümdardan alır, ordusunu toplar, güçlerini bir araya getirir.
- 2. Zor koşullar altındaki yerlerde kamp yapma. Yüksek yolların birleştiği yollarda müttefiklerinle işbirliği yap. Tehlikeli pozisyonlar olan ücra yerlerde oyalanma. Kuşatma altında strateji değiştir. Ümitsiz koşullarda savaş.
- 3. Girilmemesi gereken yollar, saldırılmaması gereken ordular, kuşatılması gereken kentler, zorlanmaması gereken mevziler, dinlenmemesi gereken hükümdar emirleri yardır.
- 4. Taktik değişikliklerin avantajlarını tam olarak anlayan komutan birliklerini nasıl yöneteceğini iyi bilir.
- 5. Bunları anlayamayan komutan ise, içerisinde bulunduğu ülkenin koşullarını tam olarak bilse bile bilgisini pratik avantaja ceviremez.
- 6. Savaş Sanatı'nın Plan Değiştirme dersinde tecrübeye sahip olmayan savaş öğrencisi, Beş Avantaja sahip olsa bile, adamlarını en iyi şekilde kullanamayacaktır.
- 7. Akıllı liderin planlarında avantaj ve dezavantaj beklentileri bir potada eriyecektir.
- 8. Bu sayede avantaj beklentilerimiz zorunlu olarak değiştiğinde, ana plana dönüp amacımıza ulaşabiliriz.
- 9. Öte yandan, zorlukların ortasında bile karşımıza çıkması olası bir avantajı yakalamaya; kendimizi felaketlerden korumaya hazır olmalıyız.

- 10. Düşman komutanlarını, başlarına çeşitli dertler yaratarak, sürekli meşgul et; cazip yemlerin peşine boşuna düşürterek zorla, sayılarını azalt.
- 1 1 . Savaş Sanatı bize düşmanın üzerimize gelmemesini ummaktansa düşmanı karşılamaya hazırlıklı olmamızı, düşmanın bize saldırmamasını dilemektense bizim pozisyonlarımızın düşmanın saldırısını imkansızlaştırmasını öğretir.
- Bir komutanın yapacağı beş hata felaket getirebilir.
 - (a) Dikkatsiz cesaret, yok olmaya götürür.
 - (b) Korkaklık, düşmana esir düşmeye götürür.
 - (c) Acelecilik, hakaretlerle kışkırtılabilir.
 - (d) Şeref Düşkünlüğü, utanmaya götürür.
- (e) Adamlarına aşırı düşkünlük, endişe ve tereddüde götürür.
- 13. Bu beş hata bir komutanın, savaş alanında işleyebileceği beş savaş günahıdır.
- 1 4.Bir ordu yenildiğinde, lideri katledildiğinde neden mutlaka bu beş günahtadır. Bunları önemseyin.

Bölüm IX ORDUNUN İLERLEMESİ

- 1 . Şimdi meselemiz ordunun kamp kurmasında. Gözünüz düşman işaretlerinde olsun. Dağları çabuk geçip vadilere yakın yerleri tercih edin.
- 2. DAĞ SAVAŞI:Kampı yüksek noktalarda güneşi karşınıza alarak kurun. Savaşmak için tepelere tırmanmayın.
- 3. NEHİR SAVAŞİ:Ordunuz nehri geçtiğinde olabildiğince kısa zamanda nehirden uzaklasın.
- 4. İlerlemekte olan düşman nehir geçiyorsa, nehrin ortasında karşılamak üzere saldırmayın. En iyi an düşmanın yarısının geçtiği yarısının hala su içinde olduğu andır.
- 5. Saldırı hususunda ne kadar sabırsız olursanız olun, sakın nehri geçmek üzere nehir kenarında durmakta olan düşmana saldırmayın.
- 6. Uzun mesafeli silahlarınızı güneşe bakar şekilde düşmandan yüksek araziye yerleştirin. Düşmana nehir yukarı saldırmayın.
- 7. BATAKLIK SAVAŞI: Bataklıkları geçerken amacınız en kısa zamanda bataklıktan çıkmak olsun.
- 8. Bataklıkta savaşmak zorunda kalırsanız, unutmayın ki elinizde su ve otunuz vardır. Arkanızı ağaçlara verip savaşın.
- 9. DÜZ ALAN SAVAŞIDüz alanda sağınızı ve ardınızı tepelere verip, düsmanı önünüze alın.
- 10. Bu savaş bilgileri Sarı İmparator'un pek çok düşmanını yenmekte kullandığı stratejinin temel bilgileridir.

- 11. Tüm ordular yüksek yerleri alçak zeminlere, aydınlık alanları karanlık yerlere tercih ederler.
- 12. Askerlerinize özen gösteriyor, kamp yerlerini kuru arazide kuruyorsanız, askerlerinizi salgın hastalıklardan korumuş olursunuz. Sağlıklı bir ordu zafere daha yakındır.
- 13. Bir tepeye ya da nehir yamacına geldiğinizde eğimi sağ ardınıza, güneşi karşınıza alarak yerleşin. Böylece hem askerlerinizi korumuş hem de pozisyonunuzun doğal avantajlarından maksimum faydalanmış olacaksınız.
- 14. Tepelere sağanak yağmurlar indiğinde geçmeyi tasarladığınız nehir kabarmış, köpürmüş olabilir. Bu durumda en iyisi beklemektir.
- 15. Dik uçurumların, sel yamaçlarının, derin çukurların, saklı vadilerin, sık çalılıkların, bataklıkların büyük yarıkların bulunduğu bölgelerden olabildiğince çabuk çıkın, böyle yerlerden zorda kalmadıkça uzakta kalın.
- 16. Siz bu tür yerlerden uzakta kalmaya dikkat ederken, düşmanı buralara sürüklemeye; düşmana saldırıya geçtiğinizde de düşmanın ardında bu tür alanların olmasına özen gösterin.
- 17. Kampınızın çevresinde tepeler, yüksek otlarla örtülü göletler, kamış tarlaları, ya da çalılıklarla kaplı koruluklar varsa bu alanları adamakıllı kontrol edin.

Bu tür alanlar, pusu kurmak isteyen düşman baskıncılarının ve casuslarının en çok tercih ettikleri yerlerdir.

- 18. Düşman size yakınlaşmasına rağmen hala sakin ise bulunduğu pozisyonun doğal gücüne inanıyor demektir.
- 19. Düşman sakin durmakla birlikte sizi kışkırtıyorsa, sizin üzerine gelmenizi istiyor demektir.
- 20. Düşmanın kamp yerine ulaşım kolay gözüküyorsa, mutlaka size bir yem gösteriyordur.
- 21. Ormandaki ağaçlar arasındaki bir hareketlenme düşmanın ilerlediğinin simgesidir. Sık otlaklarda gözükecek perdelemeler düşmanın sizi şüphelendirmeye çalıştığı anlamındadır.

- 22. Aniden yükselen kuşlar bir pusunun belirtisidir. Ürkmüş hayvanlar ani bir baskının habercisidir.
- 23. Ufukta gözükecek yüksek toz bulutları savaş arabalarının ilerlemekte olduğunu gösterir. Toz bulutları alçak ama geniş bir alana dağılmış ise piyadeler yaklaşmaktadır. Toz bulutları ufak, ufak ve çeşitli yönlere dağılmakta ise düşman birlikleri ateş için odun toplamaktadır. İleri geri hareket eden küçük toz bulutları da düşmanın kamp yapmakta olduğunu belirtir.
- 24. Sakin sesle verilen komutlar, yoğunlaşan hazırlıklar düşmanın saldırıya geçeceğini; sert komutlar, saldırı gösterileri ise düşmanın geri çekileceğinin işaretleridir.
- 25. Hafif savaş arabaları öne gelir de yanlara hareket ederse, bu düşmanın savaş düzenine geçmekte olduğunun belirtisidir.
- 26. Belirgin bir anlaşma ile birlikte gelmeyen barış önerileri tuzak belirtisidir.
- 27. Düşman birlikleri arasında koşuşturma artar, askerler bölük, bölük toplanırlarsa kritik an gelmistir.
- 28. Bazı birlikler ilerlerken bazıları geri çekiliyorsa, bu yemdir.
 - 29. Askerler mızraklarına yaslanıyorsa, acıkmışlardır.
- 30. Su getirmeye giden askerlerin ilk işi su içmek olmussa, ordu susuz kalmıstır.
- 31 . Düşman kazanabileceği avantajlı bir pozisyon gördüğü halde hareket etmiyorsa, askerler tükenmiştir.
- 32. Kuşların konduğu yerlerde düşman yoktur. Gece gürültü yapan düşmanın sinirleri bozuktur.
- 33. Kampta kargaşa varsa komutanın otoritesi zayıftır. Bayraklar, flamalar aşağı yukarı hareket ediyorsa askerin içine fitne düşmüştür. Subaylar kızgın ise asker yorgundur.
- 34. Düşman, atlarını buğdayla beslemeye, öküzlerini kesip yemeye başlarsa, yemek kazanlarını ateşe koymuyorsa, çadırlarına dönmeyeceklerini, ölene kadar savaşmaya hazır olduklarını anlamalıyız.

- 35. Küçük gruplar halinde fısıldaşan ya da alçak sesle konuşan asker gruplarının oluşması asker arasında muhalefetin varlığını gösterir.
- 36. Çok fazla ödül düşmanın kaynaklarının tükendiğini, çok fazla ceza ise aşırı sıkıntı koşullarının varlığını belirtir.
- ,37. Coşku ile savaşa girişip, düşmanın gücünü görünce korkuya kapılmak haber almanın zaafını gösterir.
- 38. Gelen elçiler bize kompliman yapıyorsa, düşman ateşkes istemektedir.
- 39. Düşman birlikleri kızgınlıkla ilerler, karşımıza dikilir ama çatışmaya girmeye ya da geri dönmeye kalkmazsa bu durumda son derecede uyanık ve tedbirli olmamız gerekir.
- 40. Birliklerimizin gücü düşmanla hemen, hemen eşit ise düşman genellikle doğrudan saldırmaz. Bu durumda yapmamız gereken şey, güçlerimizi toplamak, düşmanı yakından takip ederken takviye sağlamaya çalışmaktır.
- 41. Düşmanı hor görüp, planlamayı ihmal eden, düşmana esir düşmeye mahkumdur.
- 42. Komutanına güven duymayan askere ceza verildiğinde asker komutanına itaatkar olmayacaktır. İtaatsiz asker ise asla zafer kazanamaz.

Komutanına inanan askere ceza uygulanmazsa asker komutanına güvenini yitireceğinden yine başarısız olacaktır.

- 43. Bu nedenle askerin komutanına inanmasını sağlamak için ayırım göstermeden bir yandan adıl davranıp, diğer yandan çelik gibi disiplin altında tutmalıyız. Bu zafere giden en kesin yoldur.
- 44. Eğitimde askere, emre itaat alışkanlığı verilmişse ordu disiplinlidir. Aksi halde disiplin yoktur. Disiplin zaferin anahtarıdır.
- 45-Şayet bir komutan hem adamlarına güvendiğini gösterip, hem de emirlerine kesin itaat istiyorsa, kazanç iki yönlü olur.

BÖlüm X ARAZİ FAKTÖRÜ

- 1 . Altı çeşit arazi vardır.
 - (a) Düzgün arazi.
 - (b) Karışık arazi.
 - (c) İhmal edilecek arazi.
 - (d) Dar geçitler.
 - (e) Uçurumlu tepeler.
 - (f) Düşmandan uzak pozisyonlar.
- 2. Her iki tarafın da rahatlıkla girebileceği arazilere Düzgün Arazi denilir.
- 3. Bu tür araziye düşmandan önce gelmeye; arazinin yüksek, güneşli bölgelerini tutmaya özen gösterin. Malzemelerinizi dikkatle koruyun. O zaman savaşa avantajla başlarsınız.
- 4. Terk edilmesi kolay olmakla birlikte yeniden ele geçirilmesi zor olan araziye Karışık Arazi denir.
- 5. Bu tür bir araziden hazırlıksız düşmana saldırıp, yenebilirsiniz. Ama, düşman sizi hazırlanmış, bekliyorsa ve düşmanı yenemezseniz bu araziye dönüşünüz olanaksız olacak; sizin için felaketler birbirini takip edecektir.
- 6. Arazinin konumu her iki tarafın da ilk adımda ele geçiremeyeceği türdense bu tür arazilere İhmal Edilecek Arazi denir.
- 7. Böyle bir arazide, düşman bize cazip bir yem verse bile ilerlemektense gerileyerek düşmanı üzerinize gelmeye kışkırtmak gerekir. Düşman ordusunun bir kısmı üzerimize geldiğinde saldırı avantajı bizde olacaktır.

- 8. Dar geçitlere gelince, ilk ele geçiren sizseniz kuvvetlerinizi dikkatle yerleştirip, düşmanın gelmesini bekleyin.
- 9. Düşman ordusu sizin dar bir geçidi ele geçirmenize engel olduğunda, dar geçidin düşmanca korunuş tarzını inceleyin. İyi korunuyorsa üzerine gitmeyin.
- 10. Uçurumlu tepeleri ilk siz ele geçirmişseniz, yüksek ve güneşli noktalara yerleşip düşmanı bekleyin.
- 1 1 . Düşman sizden önce davranıp yerleşmişse, üzerine gitmeyin. Düşmanı geri çekiliyor gibi yaparak yerinden çıkarmayı deneyin.
- 12. Düşmanla aranızda oldukça büyük bir mesafe varsa ve her ikinizin de güçleri birbirine yakınsa savaşa girmek kolay olmayacağı gibi savaşın sonucu da her zaman lehinize olmayabilir.
- 13. Bu altı prensip Arazi faktörünün ana prensipleridir. Sorumluluk sahibi bir komutan bu prensipleri dikkatle incelemelidir.
- 14. Ordunun başına doğal nedenlerin dışında,daha çok komutanın hatalarından kaynaklanacak altı bela gelebilir.Bu nlar:
 - (a) Geri çekilme
 - (b) Baş kaldırma.
 - (c) Çöküş.
 - (d) Harap olmak.
 - (e) Kargaşa.
 - (f) Bozgun.
- 1 5. Diğer koşullar aynı kalmakla birlikte şayet bir birliğin karşısına kendisinin on misli bir düşman çıkarsa bu birliğin tek şansı kalır. Geri çekilme.
- 16. Askerler çok güçlü ancak subayları zayıfsa sonuç baş kaldırmadır. Subaylar güçlü asker zayıfsa, sonuç çöküstür.
- 17. Üst subayların kızgınlıkla amirlerine baş kaldırıp, baş komutanın emrini beklemeden kendi başlarına düşmanla savaşa kalkmalarının sonucu 'Harap Olmak'tır.

- 18. Bir komutan zayıf, otoritesini yitirmiş, verdiği emirler açık,belirgin olmayıp, sürekli değişiyorsa; emrindeki subaylar da askerler de belirli görevlere sahip değil ve üstüne üstlük ordu katmanları düzensiz, rast gele kurulmuş ise bu duruma tek ad verilebilir. Kargaşa.
- 19. Bir komutan düşmanın gerçek gücünü sezemez de, kendi zayıf bir birliğini kendinden güçlü düşmana saldırtır ya da seçme birliklerini güçlü düşmanı karşısında ordunun ön saflarına yerleştirmeyi ihmal ederse, bunun tek sonucu olabilir.Bozgun.
- 20. Sorumluluk sahibi her komutanın yenilgiye düşmemek için dikkat etmesi gereken altı yol vardır.
- 21. Arazinin doğal koşulları bir askerin en önemli müttefikidir. Ancak,bunun yanı sıra, düşmanın gücünü sezme yeteneği, zafere giden güçlerin kontrolü, zorlukları, tehlikeleri, mesafeleri görme kapasitesi bir komutanın test sorularıdır.
- 22. Bu hususları bilip savaş sırasında kullanan komutan savaşı kazanır. Bunları bilmeyen ya da kullanama-yan komutan kaybetmeye mahkumdur.
- 23. Savaşın sonucunun zafer olacağı kesinse, başınızdaki hükümdar istemese bile savaşın. Ama, savaşın zaferle sonuçlanmayacağını görüyorsanız, hükümdar yalvarsa bile savaşmayın.
- 24. Düşmana karşı savaşı kazanınca kavuşacağı şan, şeref ve şöhreti düşünmeden savaşan, gereğinde üstün düşman karşısında geri çekilmesini bilen, tek amacı ülkesini korumak olan komutanlar ülkelerinin mücevheridir.
- 25. Askerlerinize öz çocuklarınız gibi bakın, sizi en derin vadilere kadar takip edeceklerdir. Onlara yetişkin oğullarınız gibi bakın, yanınızda ölmeyi her şeye tercih edeceklerdir.
- 26. Ancak, askerinize düşkün olduğunuz halde otorite kullanamıyorsanız; yumuşak kalpli olduğunuz halde emirlerinizi dinletemiyorsanız, askerleriniz arasında kargaşa hü-

küm sürüyorsa, askerleriniz yaramaz çocuklara dönmüştür. Hiç bir işe yaramazlar.

- 27. Askerlerimizin savaşa hazır olduğunu bilmemize rağmen, düşmanın savaşa hazır olmadığının farkında değilsek, zafere giden yolun ancak yarısındayız demektir.
- 28. Düşmanın savaşa hazır olmadığını bilmekle birlikte kendi askerlerimizin savaşa henüz hazır olmadığı gerçeğini göremiyorsak zafere giden yolun henüz yarısındayız demektir.
- 29. Düşmanın savaşa hazırlıklı olduğunu, kendi askerimizin savaşa hazır olduğunu bilmemize rağmen, üzerinde bulduğumuz doğal koşulların savaşmaya uygun olmadığını göremiyorsak zafere giden yolun yine yarısındayız demektir.
- 30. Deneyimli asker, harekete geçtiğinde asla şaşırmaz, birliğini asla kaybetmez.
- 3 1 . Sonuç olarak "Savaş Sanatı'nın ünlü bir deyişinden bahsedelim: "Düşmanı bildiğiniz kadar kendinizi de biliyorsanız, zafer konusunda şüpheniz olmasın. Bunun yanında, 'Cennet'i biliyor, 'Dünya'yı tanıyorsanız zaferiniz kesin olacaktır."

BÖlüm XI ARAZİDE DOKUZ KONUM

- 1 Savaş Sanatı dokuz tip arazi tanımlar.
 - (a) Karışık Arazi
 - (b) Yakın Arazi
 - (c) İhtilaflı Arazi
 - (d) Açık Arazi
 - (e) Anahtar Arazi
 - (f) Ciddi Arazi
 - (g) Zor Arazi
 - (h) Kuşatılmış Arazi
 - (i) Ümitsiz Arazi
- 2. Savaş kendi ülkemizde yapılıyorsa bu arazi türüne "Karışık Arazi" denir.
- 3. Düşman arazisine girmemize rağmen henüz kendi sınırlarımızın yakınındaysak bu tür araziye "Yakın Arazi" denir.
- 4. Sahip olunması her iki tarafa da büyük avantaj sağlayan araziye "İhtilaflı Arazi" denir.
- 5. Her iki tarafın da kolaylıkla girip çıkabildiği araziye "Açık Arazi" denir.
- 6. Üç krallığın arazilerinin birleşme noktasında yer alan arazilere "Anahtar Arazi" denir. Bu tür arazilere sahip olan krallık, imparatorluğun da büyük kısmına sahip olur.
- 7. Bir ordu düşman ülkesinin bağrına girmiş olmasına karşın, ardında kuvvetli düşman kaleleri bulunmakta ise bulunduğu arazi konumu "Ciddi Arazi" olarak adlandırılır.
- 8. Geçilmesi zor olan dağlık ormanlar, çalılık yamaçlar, bataklıklarla kaplı arazilere "Zor Arazi" denir.

- 9. Dar vadilerden geçilerek ulaşılabilen, içinden daracık keçi yolları ile çıkılabilen arazilere "Kuşatılmış Arazi" denir. Bu tür alanlarda zayıf bir birlik koca bir orduyla başa çıkabilir.
- 10. Sadece gecikmeden savaşmamız halinde içinden sağ çıkabileceğimiz araziye "Ümitsiz Arazi" denir.
- 1 1 . Karışık Arazi'de savaşma. Yakın Arazi'de durma. İhtilaflı Arazi'de saldırma.
- 12. Açık Arazi'de düşmanın yolunu kapatma. Anahtar Arazi'de müttefiklerinle işbirliği yap.
- 13. Ciddi Arazi'de düşmanı yağmala. Zor Arazi'de yoluna dikkatle devam et.
- 14. Kuşatılmış Arazi'de stratejini gözden geçir. Ümitsiz Arazi'de savaş.
- 15. Eskinin deneyimli komutanları düşmanın öncüler: ile ardçıları arasındaki ahengi bozmanın ustaları olmuşlardı. Böylece, ordu karargahlarının kendilerine bağlı birliklerle olan işbirliğini bozmanın yanı sıra yedek güçlerin zor duruma düşen birliklerin imdadına yetişmesine engel oluyor,komutanların subaylarına verdiği komutların birliklere ulaşmasını da durduruyorlardı.
- 16. Düşman kuvvetleri bir araya geldiğinde bile aralarında düzensizlik yaratmasını biliyorlardı.
- 17. Kendilerine avantaj sağlayacağını gördükleri zaman ilerliyorlar, görmediklerinde hareketsiz bekliyorlardı.
- 18. "Düzgün bir şekilde saldırı için ilerlemekte olan kuvvetli bir düşman karşısında ne yapardınız?" diye sorulduğunda , "Düşman için çok önemli olan bir şeyi elime geçirmeye çalışır, sonra da düşmanın aman dilemesini beklerdim."diye cevap verirlerdi.
- 19. Savaşta sürat ana silahtır. Düşmanın hazır olmadığı anı kollayın. Beklenmedik yollardan geçip, korunması ihmal edilmiş noktalardan vurun.
- 20. Düşman topraklarını işgal etmekte olan bir ordunun prensipleri şunlardır: Düşmanın içine ne kadar girerse-

niz askerleriniz arasındaki dayanışma o kadar artar. Düşmanı askerleriniz arasındaki dayanışma yok eder.

- 21. Zengin ülkelere girdiğinde, ordunu besleyebileceğin akınlar düzenle.
- 22. Adamlarının durumundan emin ol. Ücretlerinden aşırı kesinti yapma. Enerjini, gücünü yoğunlaştır. Ordunu sürekli hareket halinde tut, değişik harekat planları geliştir.
- 23. Askerlerini kaçışın olanaksız olduğu noktalara sür ki, ölesiye savaşsınlar. Ölümle karşı karşıya olan bir askerin beceremeyeceği iş yoktur. Ölüm tehlikesi ile karşı karşıya olan askerler de subaylar da güçlerinin zirvesine çıkarlar.
- 24. Çıkış yolları kapalı, kaçma olanağı kalmayan askerler korku duygusunu yitirirler. Direnme güçleri sonsuzlaşır. Hele, bir de yabancı topraklardaysa, inatçı bir cephe oluştururlar. Yardım gelmesi de zor gözüküyorsa, sıkı bir mücadele verirler.
- 25. Böyle bir durumda askerleriniz emir beklemeye bile görmeden kulakları kirişte olur; verdiğiniz her emir anında yerine getirilir; sınırsız sadakat gösterirler, her konuda sonsuz güvenebileceğiniz askerlere dönüşürler.
- 26. Asker arasındaki batıl itikatları, kehanetleri durdur. O zaman ölümden baska korku kalmaz.
- 27. Askerlerimiz paraya çok önem vermiyorlarsa bu zengin olmak istememelerinden değildir.

Ömürleri çok uzun olmuyorsa, bu da kesinlikle ölmek istemelerinden değildir.

- 28. Askerlerinize savaş emri verdiğinizde, içlerinde hüngür, hüngür ağlayanlar, zırhlarını göz yaşlarıyla yıka-yanlar çıkabilir. Ancak savaşa girdiklerinde her birisinin bir kahraman olacağından şüpheniz olmasın.
- 29. Usta savaş taktisyeni çıngıraklı yılana benzer. Kafasına saldırırsan, kuyruğundaki zehirle saldırır; kuyruğuna saldırırsan, dişlerini geçirir; gövdesine saldırırsan, hem dişleri ile hem de kuyruğu ile saldırır.

30. Bana, "Bir ordu çıngıraklı yılana benzeyebilir mi?" diye soracak olursanız, cevabım "Evet," tir.

Aralarında anlaşmazlık olan Komutan Wu ile Komutan Yueh'in askerleri aynı teknede nehri geçerken bir fırtınaya yakalanacak olurlarsa, sol elin sağ ele yardımı gibi bir araya geleceklerdir.

- 31. Savaşta zafer için, atlarımızın koşumlarına, savaş araçlarımızın topraktaki izlerine güven yeterli değildir.
- 32. Savaşta bir ordunun yönetim prensibi asker için yüksek bir cesaret seviyesi belirlemek ve her askerin bu seviyeye ulaşmasını sağlamaktır.
- 33. Güçlülük ile zayıflığın aynı anda nasıl en iyi kullanılacağı sorusunun cevabı arazi pozisyonlarındaki seçimlerdedir.
- 34. İşinin ehli komutan ordusunu sanki bir kişiyi yönetir gibi, elinden tutarak yöneten komutandır.
- 35. Çok konuşmayarak, gizliliği güven altına almak; dimdik durup, adaletli olarak disiplini sağlamak komutanın görevidir.
- 36. Subaylarının, askerlerinin kafasını gerektiğinde yanlış rapor ve olaylarla karıştırıp, her şeyi sorgulamalarını engellemesini de bilmelidir.
- 37. Savaş düzenlerini, planlarını değiştirerek, düşmanının kendi ordusu hakkında sağlıklı bilgi edinmesini önlemeli, kamp yerini değiştirip, dolaylı, karışık yolları tercih ederek düsmandan esas amacını saklamayı basarmalıdır.
- 38. Ordu komutanı, en kritik anda, yüksek bir yere tırmanıp altındaki merdiveni atmasını bilmelidir. Elini göstermeden ordusunu düşman içine başka türlü süremez.
- 39. Gemilerini yakar, yiyecek kazanlarını kırar; ordusunu koyun sürüsü gibi bir o tarafa, bir bu tarafa yönelterek yönünün anlaşılmasına olanak yaratmaz.
- 40. Düşmanı kendi planına uygun bir noktaya sürerek, tehlikeye düşmesini sağlamak komutanın en önemli görevlerindendir.

- 41. Dokuz arazi türünün her birine göre alınacak önlemler, saldırıya veya savunmaya yönelik taktikler ile insan doğasının ana kanunlarını mutlaka özenle çalışmalıdır.
- 42. Düşman arazisinde ilerlerken genel prensip, ne kadar ileri gidilirse askerin o kadar dayanışma göstereceği prensibidir. Sınır yakınlarında ise tam tersine kargaşa daha olasıdır.
- 43. Kendi ülkeni ardında bırakıp, komşu araziye girdiğinde, kritik arazidesin demektir. Dört yönde iletişim kurulabiliyorsa, birleşen yolların bulunduğu anahtar arazidesindir
- 44. Bir ülkenin içlerine girdiğinde ciddi arazidesin. Düşman arazisinde fazla ilerlemediğinde bulunduğun arazi yakın arazidir.
- 45. Düşmanın sağlam kaleleri gerinde kalmış, önünde ise dar geçitler bulunmaktaysa bu araziye kuşatılmış arazi denir. Çıkış olanağı yoksa bu araziye Ümitsiz Arazi denir.
- 46. Bu durumda, dağınık arazide adamlarıma amaç birliği aşılarım. Yakın arazide ise, tüm birliklerimin arasında yakın temas olmasına bakarım.
- 47. İhtilaflı arazide, artçı birliklerime dikkat eder, hızlandırırım.
- 48. Açık arazide, dikkatimi savunmam üzerinde yoğunlaştırdım. Birleşen yolların bulunduğu anahtar arazide müttefiklerimle işbirliğini ararım.
- 49. Ciddi arazide malzeme ikmalini güvence altına almaya çalışırdım. Zor arazide ise dikkatimi ordumu durmaksızın ilerletmeye verirdim.
- 50. Kuşatılmış arazide ordumun geri çekilme yollarını kapatırdım. Ümitsiz arazide, askerlerime hayatlarının kurtulmasının ümitsiz olduğunu söylerdim.
- 51. Bunun nedeni, düşman tarafından kuşatıldığını, yardım gelmesinin olanaksız olduğunu bilen askerde olağan üstü inatçı bir direniş gücü, sınırsız bir savaşma isteği-

nin ortaya çıkacağını; askerlerimin tehlike altında her emri yerine getireceğini bilmemdir.

- 52. Durumunu bilmediğimiz komşu prenslerle işbirliği yapamayız. Önceden uçurumlarını, bataklıklarını, dağlarını, ormanlarını, tuzaklarını bilmediğimiz topraklardan bir orduyu geçirmek akıl işi değildir. Yöreyi bilen kılavuzlardan yararlanmadıkça, doğanın sağladığı avantajları kullanamayız.
- 53. Savaşçı bir prens aşağıdaki dört, beş prensibi göz ardı edemez.
- 54. Savaşçı bir prens güçlü bir ülkeye saldırdığında komutanlıktaki ustalığını, düşman kuvvetlerinin birleşmesini engellemekteki başarısıyla gösterir. Kendisini düşmana olduğundan güçlü gösterip, düşmanın olası müttefiklerini karşısına çıkmaktan caydırır.
- 55. Diğer ülkelerle işbirliği yapmaktan ya da onlardan yardım istemektense, kendi gizli planlarını uygulayarak düşmanlarının başını döndürür, korkutur. Bunu başardığında, düşman kentlerini fazla zorlanmadan ele geçirir, düşman krallıklarını sona erdirir.
- 56. Askerlerine kural dışı ödüller ver, önceki planların dışında da emirler buyur. Bunları hakkıyla yaptığında, ordunu tıpkı tek kisilik bir birimmis gibi yönettiğini göreceksin.
- 57. Askerlerine planı değil, görevi söyle. Sonucu, parlaksa göster. Durum sıkıntılıysa sakın bir şey söyleme.
- 58. Ordunu ölüm tehlikesine, zorluklara sür; zaferle dönecektir.
- 59. İnsan doğası gereği zora düşmedikçe yeteneklerini sonuna kadar kullanmaz.
- $60\,$. Savaşta zafer, kendi konumunu düşman hedeflerine göre ayarlamakla gelir.
- 61 . Düşman saflarının ardına inatla sarkmak, sonunda düşman komutanını öldürme başarısını getirecektir.
 - 62. Buna ince hesapla kazanmak denir.

- 63. Komutayı ele aldığında, cephedeki ön yolları kapat, resmi kayıtları yok et, elçilerin geçişini engelle.
- 64. Savaş konseyinde kararlı ol, durum kontrolünü eline al.
 - 65. Düşmanın açık bıraktığı kapıdan içeri dal.
- 66. Düşmanın kutsal varlıklarını ele geçirerek düşmanı zorla. Düşman birliklerinin ilerleme zamanlamasını öğrenmenin bir yolunu bul.
 - 67. Güçlerini hazırlamadan bitirici savaşa girme.
- 68. Düşmanın açığını buluncaya kadar yeni gelin gibi çekingen ol; açığı bulduğun an yaban tavşanı gibi fırla. Düşman için artık çok geçtir.

Bölüm XII ATEŞLE SALDIRI

SUN TZU der ki,

- 1. Ateşle saldırının beş yolu vardır. Birincisi askerleri kamp anında yakmaktır, ikincisi malzeme depolarını yakmaktır. Üçüncüsü malzeme taşıyan araçları yakmak; dördüncüsü ise düşmanın silah, mühimmat depolarını yakmaktır. Beşinci yol da düşman birliklerinin arasına ateş atmaktır.
- 2. Saldırıya geçmenin en önemli koşulu ateş olanaklarına sahip olmaktır. Gerekli malzeme her an hazır tutulmalıdır.
- 3. Ateşle saldırının mevsimi, yangın başlatmanın özel günleri vardır.
- 4. Uygun mevsim havanın kuru olduğu aylar olup; özel günler rüzgarın yükseldiği günlerdir.
- 5. Ateşle saldırı esnasında beş olasılığa hazır olunmalıdır.
- 6. (a) Ateş düşman kampına yaklaştığında gecikmeden düsmana saldır.
- 7. (b) Ateş düşmana yaklaştığı halde düşman askerleri hala sessiz ise, bekle. Saldırma.
- 8. (c) Alevler yeterli yüksekliğe ulaştığında saldırmak için koşullar uygunsa saldır; yoksa, olduğun yerde kal.
- 9. (d) Dışarıdan ateşle saldırı olanaksızsa, kampın içinde kendi kendine yangın çıkmasını bekleme. Uygun zamanı bekleyip, saldır.
- (e) Yangını başlattığında, rüzgarın ardında kal.
 Rüzgara karşı saldırma.

- 1 1 . Gündüz çıkan rüzgar uzun sürelidir. Gece esintileri ise çabuk diner.
- 12. Her orduda ateşle ilgili bu beş olasılık çok iyi bilinmeli, yıldızların hareketi izlenmeli, ateşle saldırı özel günleri takip edilmelidir.
- 13. Ateşi saldırı aracı olarak kullanmak zeka belirtisidir. Suyu saldırı aracı olarak kullanmak ise güç göstergesidir.
- 14. Suyla düşman durdurulabilir, ama tüm olanakları elinden alınamaz.
- 15. Girişimcilik ruhunu kullanmaksızın düşmana saldırıp, savaşı kazanmaya çalışan komutan şanssız komutandır.Çünkü sonuç, zaman ve kaynak kaybından öte değildir.
- 16. Bilge komutan planlarını önceden hazırlar; usta komutan kaynaklarını değerlendirir.
- 17. Avantaj görmedikçe hareket etme; kazanacak bir şey olmadıkça ordularını kullanma; bulunduğun pozisyon kritik olmadıkça savaşma.
- 18. Hiç bir hükümdar ordularını kendi öfkesi için savaşa sokmamalı, hiç bir komutan kendi hırsı için savaşa kalkmamalı.
- 19. Size bir avantaj sağlayacaksa ilerleyin, yoksa yerinizde kalın.
- 20. Zamanla öfke mutluluğa, sinirlenme memnuniyete dönüşebilir.
- 21 . Ancak, yok edilen bir krallık asla yeniden kurulamaz; ölüler canlanamaz.
- 22. Bu nedenle, bilge hükümdar dikkatli, iyi komutan tedbirli olmalıdır. Bir ülkeyi barış içinde yönetmenin, orduyu güçlü tutmanın yolu budur.

Bölüm XIII CASUSLUK VE İSTİHBARAT

SUN TZU der ki.

- 1. Yüz bin askerlik bir orduyu kurup, uzak savaşlara göndermek, halkın üzerine büyük yük bindirir, devletin olanaklarını tüketir.Sadece günlük harcamalar yüz bin gümüşe kadar yükselebilir. Ülke içinde de, dışında da büyük kargaşalık olacak, tükenen insanlar savaş yollarında dökülecektir. Yüz bin askerin en az dört, beşyüz bin aile olduğu düşünülecek olursa, etkinin ne kadar geniş bir alanda olduğu anlasılabilir.
- 2. Düşman kuvvetler, bir kaç gün içinde oluşacak bir sonuç için yıllarca karşı karşıya durabilirler.Bu böyleyken, maaşının, ödüllerinin devamını düşünerek düşmanın durumunu öğrenmeyi ihmal etmek insanlık dışı davranıştır.
- 3. Bu şekilde davranan kişi lider olamaz, hükümdarına yararlı olamayacağı gibi zafere de ulaşamaz.
- 4. Bilge hükümdarla, iyi bir komutanın normal askerlere oranla kolaylıkla savaş kazanıp, zafere ulaşması İSTİHBARAT'a bağlıdır.
- 5. Bu istihbarat ruh çağırmakla gelmez. Tecrübe ya da hesaplamayla da üretilemez.
- 6. Düşmanın durumu ancak başka insanlardan öğrenilebilinir.
 - 7. Beş tür casus kullanılır.
 - (a) Yöresel casuslar.
 - (b) İç casuslar.
 - (c) Devşirme casuslar.
 - (d) Hükümlü casuslar.
 - (e) Hayatta kalan casuslar.

8. Bu beş tür casusun hepsi bir arada kullanıldığında gizli istihbarat sistemini kimse ele geçiremez. Buna, "İplerin Kutsal Kullanımı" denilir.

Bu güç her hükümdarın en kıymetli kaynağıdır.

- 9. Yöresel casuslardan anlaşılan bir bölgede yaşayan kişilerden haber alma hizmeti almaktır.
 - 10. "İç Casus" düşman subaylarının kullanımıdır.
- 11. "Devşirme Casuslar", ele geçirilip, düşman aleyhine kullanılan düşman casuslarıdır.
- 12. "Hükümlü" ya da "Ölü Casus"lar düşmanı yanıltmak amacıyla çeşitli davranışlara yönlendirilip sonra da bizim casuslarımızca düşmana bilinçli olarak belirtilen casuslardır.
- 13. "Yaşayan Casuslar", düşman kampından haber getirmeyi başaran casuslardır.
- 14. Ordu içinde en yakın takipte tutulacak kişiler casuslardır. Başka hiç bir birim casuslar kadar ödüle layık değildir. Yeryüzündeki başka hiç bir meslek casusluk kadar gizliliğe sahip değildir.
- 15. Doğal üstün zekaya sahip olmayan hiç kimse casus olamaz.
 - 16. Casuslar iyilik ve dürüstlük olmadan yönetilemez.
- 17. Casusların raporlarını anlamak ve doğruluğundan emin olmak için ince zeka seviyesi gerekir.
 - 18. Uyanık ol! Her iş için casus kullan.
- 19. Bir casus zamanı gelmeden bir haberi başkasına vermişse, hem casusu hem de haberi alan kişiyi öldür.
- 20. Amaç ister bir orduyu vurmak, ister bir şehri zaptetmek, isterse bir kişiye suikast düzenlemek olsun, komutanların, komutan yardımcılarının, kapı muhafızlarının, nöbetçilerin isimlerini öğrenmek özel öneme sahiptir. Casuslarımızın amacı bu bilgilere sahip olmaktır.
- 2 1 . Düşmanın aramıza gönderdiği casuslar tespit edilip, rüşvetle kandırılmalı, ele geçirilip, rahat edecekleri yerlerde tutulmalıdır. Böylece onları kendi saflarımıza çekip devşirme casus yaparak kendi hizmetimizde kullanabiliriz.

- 22. "Devşirme Casusların" bize sağlayacağı bilgiler sayesinde mahalli ve iç casusları elde edebiliriz.
- 23. Yine yalnız onların sayesinde "Ölü Casusları" kullanarak yanıltıcı bilgileri düşmana ulaştırabiliriz.
- 24. Son olarak, yine onların sayesinde "Yaşayan Casuslardan bilgi alabiliriz.
- 25. Casus kullanmanın tek amacı düşman hakkında bilgi toplamaktır. Bu bilgi ise, ilk olarak "Devşirme Casustan" alınabilir. Bu nedenle "Devşirme Casus" el üstünde tutulmalıdır.
- 26. Eski zamanlarda Yin hanedanının yükselmesi İmparator Hsia tarafından kontrol edilen I Chih adındaki casusla gerçekleşmişti. Aynı şekilde Chou Hanedanı da Yin'e bağlı casus Lu Ya sayesinde tahta geçmişti.
- 27. Ordunun casusluk kanadını en iyi kullanan hükümdar bilge hükümdar, en iyi değerlendiren komutan ise usta komutandır. Casusluk sonuç getirir. Ordunun harekattaki basarısı casusların becerisi ile orantılıdır.

"SAVAŞ SANATI" YORUMCULARI

Savaş sanatı teorilerini yorumlayan, çağının onbir ünlü savaş filozofu

1. ÇAO ÇAO (M.S.1 55-200)

Çao Çao, Çin askeri tarihinin önde gelen askerlerindendir. Zekası ve kurnazlığı ile ünlü Cao Cao, sosyal değerlere verdiği önemle onur derecesine yirmi yaşında ulaşarak resmi çalışmalarını başlatmıştır. Daha otuzuna basmadan önemli askeri mevkilere ulaşmış, isyankarlara karşı düzenlenen bir seferde gösterdiği üstün başarı ile öne çıkmıştır. Bu başarısından sonra kendisine ilk olarak yerel bir yönetim görevi verilmiş, ancak kısa süre sonra bölgenin başkentine çağrılarak bölge yöneticiliği görevine getirilmiştir. Sağlık sorunlarını bahane gösteren Çao Çao, yöneticilik görevini bırakarak memleketine dönmeyi tercih etmiştir. Ancak. Han Hanedanı'nın sert komutanlarından birinin imparatoru devirerek yerine kukla bir imparator getirmek için harekete geçmesi üzerine, Çao Çao emekliliğine son vererek tüm aile servetini kendisine bir ordu hazırlamakta kullabu komutanın karşısına çıkmakta tereddüt etmemiştir. İmparator tarafından saraya davet edilen Cao Cao, diğer olası isyancıları da bastırarak üst düzey komutanların arasına katılır. Esasında imparator tarafından asalet unvanı verilerek Han hanedanının başına geçmesi konusunda da teşvik edilmesine karşın Çao Çao bu yolu kendine seçmemeyi tercih eder. Onun yerine I Ching adındaki Taoist eserin yazarları arasında yer alan, şahsi kalitesine, sosyal politikalarına ve siyasal başarılarına hayran olduğu eski Chou hanedanından Kral Wen'den etkilenerek onun yanında yer alır.

Çao Çao kahramanlığı, becerileri ve stratejileriyle ünlü bir liderdir. Bu hususlarda Sun Tzu'nun klasik eseri Savaş Sanatı'nın en ünlü öğrenci ve yorumcularındandır. Eski Çin'e özgü şövalyelik kurallarına uygun olarak gerek kültürel gerekse savaş eğitimine önem verdiği bilinen Çao Çao'nun en önemli özelliklerinden biri de okumaya verdiği önemdir. Sefer esnasında bile mutlaka her gün okuduğu bilinen özelliklerindendir.

2. MENG SHİ (Liang Hanedanı, M.S.502-556)

Meng Shi hakkında bilinen en önemli husus Savaş Sanatı yorumlarıdır. Zamanı iç savaş ve yokluk zamanıdır.

3. JIA LIN (Tang Hanedanı, 618-906)

Jia Lin de aynı şekilde yalnızca Savaş Sanatı yorumu ile tanınmaktadır. Tang Hanedanı döneminde Çin İmparatorluğu genişlemiş, siyasal ve kültürel etki alanı büyümüştür. Tang hanedanı dönemindeki Çin ayrıca Japonya ve Tibet'te de milliyetçiliğin yerleşmesinde önemli rol oynamıştır.

4. Lİ QUAN (Tan Hanedanı, 618-906)

Quan uzak doğu dövüş yöntemleri ustalığının yanısıra Taoism'in en büyük hayranlarındandır. Li Quan, ilk olarak Yinfu Jing isimli eski zaman medeniyetlerine ait bir Taoist metin üzerinde çalısmaya baslamıs; vecizelerden oluşan, hem kültürel hem de savaşa yönelik yorumlarda bulunan bu eseri pek çok kez okumasına rağmen hiçbir şey anlayamamış. Daha sonraları Kara At Dağı'ndaki ünlü Çin İmparator mezarını ziyarete gittiğinde karşısına çıkan yaşlı bir kadın kendisine metnin anlamını anlatmış. arasında Kara At Dağı'nın Yaslı Kadını olarak tanınan bu kadının eski çağlardaki bir hükümdar ve ölümsüz bir Taoist olduğu, Tang Hanedanı döneminde yaygın olarak edilmistir. Gerçek kimliği ne olursa olsun, Li Quan askeri stratejisi ile tanınmış ve Yinfu Jing adlı eseri de askeri açıdan yaptığı incelemesiyle tarihe geçmiştir. Daha sonra da kendini dağlara vurarak, Taoism çalışmaya vakfetmiştir.

5. DU YOU (735-812)

Du You, Çin'in çeşitli bölgelerinde savaş danışmanı, askeri müfettiş ve savaş gözetmeni olarak çalışmıştır. Bila-

hare merkezi hükümetlerde de görev almışsa da, kısa sürede bu görevleri bırakmıştır.

6. DU MU (803-852)

Du Mu, Du You'nun torunudur. Kazandığı Dürüstlük ve Şeref Şövalyesi unvanı ile ileri düzeyde bir akademik kariyere ulaşarak imparatorluk sarayında önemli görevlerde bulunmuştur. Ancak talihi kısa sürede sönmüş ve henüz elli yaşında iken ölmüştür. Ölüm yatağında kendi mezar kitabesini hazırlayıp tüm eserlerini yakmıştır. Şiirleri ile ünlüdür.

7. ZHANG YU (Sung Hanedani, 960-1278)

Askeri liderler hakkındaki biyografileri ile tanınır. Sung Hanedanı zamanında Kuzey Asya'daki Moğol savaş-çılarının Çin üzerinde gittikçe artan baskıları hissediliyordu. Moğol istilaları sonucunda Çin, ülkesinin büyük kısmını Türklere bırakmak zorunda kalmıştı.

8. MEİ YAOCHEN (1 002-1 060)

Mei Yaochen, Tang Hanedanının sona ermesini takip eden kargaşa sürecinden sonra kurulan yeni Sung Hanedanı sıralarında yaşamış ve Tang Hanedanı'ndaki evrakların düzenlenmesi ve derlenmesi ile görevlendirilmişti. Mei Yaochen, aynı zamanda o çağların ünlü şairi Ou YangXiu'nun da yakın arkadaşı olduğu gibi kendisi de ünlü bir yazardı.

9. WANG Xİ (Sung Hanedanı, 11. yüzyıl başı)

Wang Xi, Hanlin olarak bilinen İmparatorluk Akademisi'nde'öğretim görevlisiydi. Konfüçyüs tarihi klasikleri arasında bilinen ilkbahar ve Sonbahar Vakanameleri adındaki iki eseri ile tanınır. Sung Hanedanı sıralarında Çin, sonu gelmeyen siyasi, ekonomik ve askeri sorunlarla kuşatılmıştı;ancak kültür oldukça canlıydı. Konfüçyanizm, Taoizm ve Zen-Budizm'de önemli gelişmeler yaşanıyordu. Pratik felsefenin yeni formlarını oluşturan bu akımlar sadece Çin halkını değil ama Çinli olmayan ancak Çin'i kontrolleri altına alan ülke halklarını da etkilemeye başlamıştı. Kore, Vietnam ve Japonya da gözlerini Asya'daki bu gelişmelere dikmiş; bu kültürden kendileri de yararlanmaya çabalıyorlardı.

10. CHEN HAO (Sung Hanedanı, 12.yy başı)

Chen Hao, olağanüstü bağımsızlık duygusu ve taşıdığı büyük umutlar ile tanınmaktadır. Henüz yirmi yaşındayken subay olmuş, Kuzey Asya'dan 1220'lerin ortalarında gelen istilacılara karşı oluşturduğu gönüllü ordusuyla ülkesini korumaya koşmuştu. Daha sonraları da yine imparatorluk tahtına göz diken bir derebeyine karşı da gizli bir ordu kurmuştur.

11. HO YANXİ (Sung Hanedanı)

Ho Yanxi hakkında Sung Hanedanı döneminde yaşadığı ve Savaş Sanatı üzerinde yorumlar yazdığı gerçeğinden başka bilinen yoktur.

YORUMLARLA "SAVAŞ SANATI

13 Bölüm 384 Madde'den oluşan Savaş Sanatı'nın her maddesinin ayrı ayrı yorumları

BÖlüm I PLANLAMA

SUN TZU

- 1. Savaş sanatı bir devlet için yaşamsal öneme sahiptir.
- Ölüm kalım meselesidir. Güvenliğe kavuşmanın yahut yok olmanın yoludur. Bu nedenle ihmal edilmesi kesinlikle düşünülemez.

YORUMLAR

QUAN: Askeri harekatlar uğursuzdur. Savaş Sanatının olmasının tek nedeni savasın bir ölüm-kalım meselesi olması ve genellikle savas meselesine aerekli özenin aösterilmemesi riskinin büyük olmasıdır.

DU MU. Bir ülkenin üzerinde ve yaşayan insanların yaşamını sürdürmesi ya askeri harekatlara da yok olması çoğu zaman bağlıdır. Bu nedenle bu konu olanca dikkatle incelenmelidir.

JİA LİN: *Arazi*, savaşın yer alacağı alanı gösterir. Avantajı elde eden kazanır, yitirense ölür. Bu nedenle savaş, ölüm ile yasamın doğduğu verdir. Kosullara uyumu sağlayarak zaferi güvence eden yolu bulmasını beceren yaşayacak; bulamayan ise vok olacaktır. Bu nedenle bu konu mutlaka incelenmek zorundadır. Eski bir yolu vardır, bu size yardımcı olup güç bir devis: "Yaşamın verecektir. Bir diğer yol da yokoluşun yoludur, bu yol sizi unutulaötürecektir." maya

MEİ YAOCHEN: Yaşayıp yaşamayacağınız, savaş alanının konumuna; kurtulup kurtulmayacağınız ise savaşın durumuna bağlıdır.

SUN TZU

- Savaş Sanatı, savaş koşullarının değerlendirilmesinde mutlaka göz önüne alınması zorunlu beş önemli faktörün etkisi altındadır.
- 4. Bu faktörler:
 - (a) UYUM (AHLAK) Faktörü,
 - (b) HAVA Faktörü.
 - (c) ARAZİ Faktörü,
 - (d) LİDERLİK Faktörü,
 - (e) DİSİPLİN Faktörüdür.

YORUMLAR

DU MU: Mutlaka göz önüne alınması gereken bes husus vardır.Uyum, hava. arazinin konumu, liderlik ve disiplin. Bunlar sizin faktökarargahınızda. Düsmanınızın ya da sizin basarınız bu bes hanginizin rün değerlendirilmesine bağlıdır Ancak zaman istediğiniz daha ağır bastığını anlayabilir güçlerinizi vönde have rekete aecirebilirsiniz.

ÇAO ÇAO: Aşağıdaki faktörleri karargahınızda değerlendirmelisiniz: liderlik, düşman, arazi, askerin gücü, mesafe ve olası tehlikeler.

WANG XI: Liderlik.çevre koşulları, disiplin, birlikler, subaylar ile ceza ve ödül yöntemlerini mutlaka göz önüne almalısınız.

ZHANG YU: Quan Ustanın da dediği gibi birlikler yola çıkarılmaönce belirli faktörler mutlaka gözden geçirilmelidir. Askeri dan operasyonların ilk kuralı durum değerlendirilmesinin yapılmasıdır. askeri operasyonların mahallinde Bazıları savas vapılabileceği tezini ileri sürmektedir. ancak Komutan Çao Cao bu düzenlemelerin mutlaka karargahta vapılması gerektiğini söylemektedir. Bunun nedeni. liderlerin bilgeliğini, düşmanın gücünü, arazi kosullaaskeri birliklerin sayısını, iki ordunun karşılaştığı anda yapılrını. zorunlu olan düzenleme ve avarlamaların bu bilgilere daması vanmak zorunda olduău gerçeğidir.

Disiplin. uvqulamaların doğru ve acık olması demektir. derlik ve disiplin faktörlerinin size yanlış davranışta bulunanlara karşı yapılacak bir saldırı öncesinde mutlaka yerine getirilmesi aereken bes kosulun en sonuna konulmus olmasının bir nedeni vardır. Bakılacak en önemli unsur astlarınız tarafından güvenilip güvenilmediğiniz konusudur. Bulunulan konumun avantajı, hava ile arazi kosulları incelendikten sonra sıra seferi vönetecek komutanın seçimine gelir. Ordu sefere çıktığında tüm emirlerin yalnızca komutandan gelmesi zorunludur.

WANG XI: Askeri operasyonların ana yolu asker arasındaki uyumdur. Doğru hava koşullarıyla pozisyon avantajları vardımcı Ordunun kosulların olacaktır. yürümesi ancak bu varlığı halinde SÖZ konusu olabilecektir. Ordunun ilerlemesi liderlik veteneğine bağlıdır. Lider güclü ise ordu da disiplinli olur.

SUN TZU

 Uyum faktörü ahlakı simgeler. Savaşçıların komutanları ile uyum içinde olmalarının nedenidir. Astların yaşamlarını hiçe sayarak, tehlikelere aldırmadan komutanlarını takip etmelerini sağlar.

YORUMLAR

ÇAO ÇAO: Bu sözün anlamı bilgili yönetimin en iyi kılavuz olduğu gerçeğidir. Tehlike güvensizlikten kaynaklanır.

ZHANG YU: İnsanlara ivilik. itimat ve adaletle davranın ki onlar sizinle özdeslessinler ve mutlulukla itaat etsinler. Zorlukları emrinizdekiler ölüm korkusunu bile unutacakneseyle karsılayın, tır.

MU: Yol insancıllık ve adaleti simgeler DU Eski çağlarda yaşaünlü bir devlet adamı bir siyaset filozofuna askeri mıs konular hakkındaki görüslerini sormus. Filozof, "insancıllık ve adalet doğru yönetimin temellerini oluşturur, "demiş," hükümet düzgün çalışırsa kendini liderine daha vakın hisseder. halk o lider uğruna ölümü bile göze alır."

JÍA LÍN: Liderler insancıl ve adaletli olmayı başarabilir, başarı ve sorunları halkıyla paylaşmasını becerebilirse halkı da askeri de liderine sadık olur ve lideri sonuna kadar takip eder.

SUN TZU

 Hava Faktörü gece ile gündüz, soğuk ile sıcak, zaman ile mevsim zorluklarını öne cıkartır.

YORUMLAR

ÇAO: ÇAO Eski çağların askeri kuralları askeri operasyonların kışın ayazında ya da yazın aşırı sıcağında gerçekleştirilmesini insanların iyiliği açısından zararlı aörür.

ZHANG YU: Eski çağlarda pek çok asker Hunlara karşı akınlarda parmaklarını don nedeniyle yitirmişlerdir. Yine pek çok asker hagüneydeki kabilelere vönelik akınlar sürecindeki kıtlıkta vitirmiştir. Bunun yegane nedeni akınların kışa ya da yaza getirilmesindeki hatadır

WANG XI: Bu sözlerin amacını," başkasının ülkesine uygunsuz zamanda gitmeyin, "deyişinde bulabiliriz.

SUN TZU

 Arazi Faktörü alınması gereken kısa veya uzun mesafeleri, tehlike ile güvenliği, açık arazi ile vadi, boğazlar ve dar, geçitleri, ölüm ya da yaşam şanslarını etkiler.

YORUMLAR

ZHANG YU: Herhangi bir askeri operasyonda ilk bilinmesi gerekli konumudur. Kat edilecek husus arazinin mesafe bilindiğinde doğrudan ya da dolaylı yoldan gidilip gidilmeyeceği planlanabilir. razinin zorluğuna göre de piyade ya da atlı birliklerin kullanılması boyutlarının bilinmesi gerekli askeri birkararı verilebilir. Arazinin

konusunda tik sayısı karar vermenize olanak sağlayacaktır Arazinin güvenliği hakkında bilgive sahip olmanız halinde veterli ise verebilirsiniz. girip airmeme kararını savasa

SUN TZU

 Komutan Faktörü zekanın, insancıllığın, güvenin, cesaretin,düzenin simgesidir.

YORUMLAR

ÇAO ÇAO: Bir komutanın bu beş değere sahip olması aranır.

DU MU: Eski çağlardaki kralların Ahlaki Yolu'na birinci öngöre celik insancıllıktır. birinci Savas sanatçıları ise önceliği zekaya verirler. Bunun nedeni zekanın, değişim yeteneğini planlama ve icermesidir. Güvenilir olmak emrinizdekilerin uygulanacak ceza ödül konusunda itimadını kazanmaktır. İnsancıllık, ve insanları zaaflarını bilerek sevme tutkusudur. Cesarete gelince zafere ulastıracak fırsatların tereddüt edilmeden vakalanmasıdır.Düzen ordu kademelerinde uygulanacak ise katı cezalarla tam disiplinin kurulmasıdır

JİΑ LİN: Yalnızca zekaya güven isyanla sonuçlanır Yalın insan-İtimat cıllık zavıflık doăurur. üzerinde direnis aptallıktır. Cesaretin bağımlılık gücüne şiddetten başka sonuç getirmeyecektir. Ko-Ne mutadaki asırı düzen zalimlik boyutuna kadar gidebilir. zaman ki bir lider bu bes değere anda ulasabilir ve her bir deăeri avnı kullanabilirse gerektiği kadar komutan askeri liderdir. gerçek Onu takip edin.

SUN TZU

 Disiplin Faktöründen anlaşılan ordunun tüm birimleriyle ahenk içinde ilerlemesi, subayların arasındaki rütbe paylaşımı, ordu için gerekli lojistik desteğin ulaşımını sağlayacak yolların bakımı ile ordu harcamalarının kontrolüdür.

YORUMLAR

MEI YAOCHEN: Met od. birliklerin düzenli bir sekilde gruplanmasıdır Birlikleri bir arada ilerletme. emir tutarak komuta zincirinin uygulanmasındaki disipline bağlıdır Gerekli malzeme tedariki ise loiistiăin aörevidir.

SUN TZU

 Bu sayılan beş faktörü bilerek kullanan her komutan başarılı olacak, asla kaybetmeyecektir. Bilmeyense zafere ulaşamayacaktır.

YORUMLAR

ZHANG YU: Bu beş faktörü herkes duymuş olabilir. Ancak, sadece gerekli uyumu göstererek bu işin içinden çıkmayı becerecek olan komutan kazanacaktır.

SUN TZU

 Bu nedenle, savaş alanında yapacağınız stratejik kararlarda beş faktör çerçevesinde aşağıdaki sorulara benzer soruları kendinize sormalısınız.

12. SORULAR

- (a) Hangi komutan Ahlak Faktörüne sahip?
- (b) Hangi komutan daha yetenekli?
- (c) Hangi komutan Hava ve Arazi Faktörlerinin avantajlarını kullanabiliyor?
- (d) Hangi taraf daha disiplinli?
- (e) Hangi ordu daha güçlü?
- (f) Hangi tarafın subay ve askerleri daha eğitimli?
- (q) Hangi orduda ceza-ödül kavramı daha düzenli, daha adil?
- Bu yedi soruya verilecek cevapları değerlendirerek zafer ya da yenilginin kehanetini yapabilirim.

14. Benim önerilerimi dinleyip uygulayacak komutan zafere ulaşacaktır. Onu takip edin. Önerilerimi dinlemeyen ya da uygulamayan komutanları takip etmeyin. Kaderleri yenilgidir.

YORUMLAR

LI QUAN: Ahlaklı siyasi lider mutlaka akıllı ve güçlü bir askeri liderlik yeteneğine de sahiptir.

DU MU: Kendine sor-sen mi yoksa düşmanın mı pohpohlamadan daha uzak. daha akılcı?

DU YOU: Ahlak yüce bir değerdir. Ülkelerin siyasi liderleri mutlaka savaşla sınanmalıdır.

MEİ YAOCHEN: Siyasi liderliğin en önemli sorusu kimin halkın yüreğini kazandığıdır.

HO YANXI: Eski bir atasözü "Bana iyi davranan dostum. kötü davranansa düsmanımdır. "der. Ви husustaki soruva aelince." Hangi tarafın hükümeti insancıl, hangisi zalimdir?" sorulmadiye lıdır.

ZHANG YU: İlk yapılacak is savasa girismis iki ülkenin siyasi liderlerini Ahlak ve İnanc vönünden mukavese etmektir. Ondan askeri liderlerini akılcılık, güvenilirlik, insancılsonra vapılacak is lık. cesaret düzenlilik açılarından karsılastırmaktır. Simdi bave kın bakalım kim daha avantailı.

ÇAO ÇAO: Kuralları kırılmaz şekilde hazırlayıp, bozanları cezalandırmayı ihmal etme.

DU MU: Kural ve sartları hazırlarken, üst düzev olsun alt düzey olsun herkese eșit șekilde uygulanılmasına özen gösterin. DU YOU: Hangi tarafın emirlerinin daha etkili olduğunu, hangi tarafın astlarının emirlere itaat etmekten kaçındığını mukayese edin.

MEI YAOCHEN: Kanun karşısında herkesi eşittir.

WANG XI: Yanlış anlaşılmayacak kuralları, kolaylıkla uygulanabilecek emirleri kimin hazırlayabildiğine dikkat edin.

DU MU: Astlar ve üstler arasında uyum varsâ savaş sırasında eşit cesaret ve güç odaya çıkar.

DU YOU: Hangi ordunun silahlarının daha etkili olduğunu, hanai askederinin eğitildiğini tarafın özenle seçilip, öğrenin. "Hergün düzenli eğitim görmeyen askeder, cephede korku duyar, tereddüt eder. Hergün düzenli eğitim görmeyen komutanlar da cephede ne yapacağını bilemez." deyişine önem verin.

DU MU: ödüller orantısız, ceza rasgele olmamalı.

DU YOU: Hangi ordunun ödül ve ceza sisteminin açıkça belirlenmis olduğunu araştırın.ödülde aşırılık, sonuçsuz masraf; cezada asırılık ise katliam doăurur.

MEI YAOCHEN: ödülü hak edene, şahsen sevmeseniz bile ödülünü verin. Cezayı hak edene ise size yakın bile olsalar cezayı uygulayın.

ÇAO ÇAO: Bu yedi sorunun yanıtı kimin kazanacağını kimin kaybedeceğini belideyecektir.

MEI YAOCHEN: Gerçek koşulları incelediğinizde kimin kazanacağını anlamak kolay olacaktır.

ZHANG YU: Bu yedi soru konusunda kendinizi güçlü kılabilecek olursanız savaşa girmeden savaşı kazanmıs sayılırsınız. Bu konularda zayıf kalmıssanız aynı sekilde daha savasa girismeden vitirdiniz demektir. Bu soruların cevabı zafer önceden belidevebilir

SUN TZU

- 15. Önerilerimden faydalanırken, kurallara uysun uymasın karşınıza çıkacak, size yardımı olabilecek hiçbir fırsatı da kesinlikle kaçırmayın.
- 16. Koşullar ne kadar lehinize de olsa planlarınızda yeni durumlara göre zaman zaman değişiklikler yapmakta fayda olacağını sakın unutmayın

YORUMLAR

ÇAO ÇAO: Ordunun yapısı stratejiye bağlıdır; strateji ise olayların akışı ile belirlenir.

ŞAŞIRTMA" ve "ALDATMACALAR"

SUN TZU

- 17. Tüm savaşlar aldatmacalara ve şaşırtmaya dayanır.
- 18. Savaş için en güçlü olduğunuzda, kendinizi güçsüz göstermeli; kuvvetlerinizi harekete geçirirken, hareketsizmiş gibi durmalı; düşmana yaklaştığınızda, uzakta olduğunuz izlenimi vermeli; uzakta olduğunuzda ise düşmanın burnunun dibinde olduğunuza düşmanı inandırmalısınız

YORUMLAR

ÇAO ÇAO: Askeri operasyonların belirli bir formu olmamalı, aldatmacalara dayanmalıdır.

MEI YAOCHEN: Aldatmacalar kullanılmaksızın strateji geliştiremezsin; strateji geliştiremezsen de düşmanını kontrol edemezsin.

WANG XI: Aldatmaca düşman üzerinde avantaj sağlama amacıdır, yoksa kendi askerini yönetmek doğruluğa dayalıdır.

ZHANG YU: Güçlü olduğunda kendini zayıf göster; cesaretin yerinde olduğunda ürkek dur. Bu yöntem Hunlara karşı başarı getirdi.

LI QUAN: Li Quan, Han Hanedanı komutanlarından birinin isbirliği hakkında bir anısını anlattı. **İmparator** Hunlarla vaptığı güçlerini düsman anlamak amacıyla on izci gönderdi. İzcilerin olduğunu bildirdi. hepsi de düsmana saldırının uygun İmparatoolarak gönderdiği Lou Jing ise tam en son tersine Hunlara saldırının hiç de doğru olmayacağını söyledi. İmparator böyle dü-"İki şünmesinin nedenini sorduğunda Lou Jing şu cevabı verdi. normal düsman karsı karsıva aeldiăinde ön plana olarak en birliklerini yedeştirir. Ben ise Hun ordusunda en önde güçlü sadece vaslı ve zayıf askerlerin yer aldığını gördüm. O zaman da kendilerini zavıf göstermek bunun üzere hazırlanmıs bir ovun olduğunu anladım. Saldırı için durumun uygun olmadığına olan inancım bundan kaynaklanıyor."

İmparator Lou Jing'in sözlerine inanmayarak onu cezalangeçerek bizzat akına dırır. Sonra da kuvvetli bir birliğin basına katılır. Hanların tuzağına düşerek kuşatılır ve tam vedi gün sürevle malzemesiz savasmak zorunda kalır.

İşte der Li, bu, bir ordunun güçsüz gözükme taktiğinin başarısıdır.

DU MU: Bu konu elinizdeki güçleri gizleme meselesidir. Düsmadurumunu anlamasına izin vermemelisin aksi nın taktirde mutbir taktik hazırlığına girişecektir. Bu konuda vereceğim bir örlaka gönderdiğimiz elçileri sadece nek Hunlara yaşlı ve zavıf savascıların karsılamalarıdır.

DU YOU. Bunun anlamı gerçekten güçlü ve savaşa hazır olduğunda kendini tam tersine hazırlıksız ve zayıf göstermelisin düsman fazla hazırlanma gereği duymadan üstüne aelsin.

WANG XI: Güçlüyken zayıf dur. Cesur olduğunda ürkmüş numarası yap. Düzenli olduğunda dağınık, tam teçhizatlı olduğunda ise kendini vokluk içinde göster. Düşman senin akıllı olduğunu değil olduğunu aptal sansın. Sayısal üstünlüğünü gizle. İlerlemeni övlesine ört ki düsman kaçtığını düsünsün. Hızlı hareket edebileceğini anlamaktansa seni bir deve gibi ağır aksak sansın. Ele geçireceğin noktaların anlasılmamasını oralara saldırmaktan kaçındığını düsündürt. Düşman bulunduğun ver konusunda bile şüphede kalsın.

ZAHNG YU: Savaşa girerken düşmana kaçtığın izlenimini ver. Saldırıva geçerken, düşmanın istirahata senin esasında geçtiğini düsünmesini sağla.

SUN TZU

 Düşmanı yanıltacak yemler kullanın. Düzeninizi, kontrolünüzü yitirmişgibi yapıp, düşmanı kandırın, vurun.

YORUMLAR

MEI YAOCHEN: Düşman açgözlülük yapıyorsa, düşmanı kıymetli eşyalada baştan çıkart.

ZHANG YU: Düşmana kazanç yollarını göstererek cezbet. Baştan çıktıkları anda saldırıp yenmek kolay olacaktır.

DU MU: Düşman şaşkınlığa düştüğü anda bunu lehine kullanıp düşmanın işini bitirebilirsin.

JİA LİN: Düsmanın içinde karısıklık çıkartacak kisileri kullanıp düsmanı sasırtır; karısıklık sonucunda düzenlerinin bozulmasını bekler. o anda islerini bitiririm.

ZHANG YU: Aldatmacalar kullanarak düsmanın sasırmasını sağ-Ви saskınlık içerisinde gelmelerini sağlayabilirsen üstüne yenilmesi kolaylasır. Wu ile Yue'nin ülkeleri birbideriyle düsmanın savasmaktayken üçbin suçluyu düsman üzerine saldı. Wu Sucluların bir kısmı kaçarken bazıları Yue'ya teslim oldu. Yue onlada uğraşırken ne olduğunu bile anlamadan Wu'nun eline esir düştü.

SUNTZU

 Düşmanın her cenahı güvenli ise kendinizi düşman saldırısına hazırlayın. Sizden güçlü ise, uzakta durun.

YORUMLAR

DU MU: Düşman yönetimi tam uyumlu ise. vani yönetenle yönetilen arasında karsılıklı bir sevgi varsa. düsman ordusunda uygulanan ödül ve ceza sistemi açık ve adaletli demektir; askerin eğitimi de mükemmeldir. Ви durum karşısında konuya dikkat etmeniz gerekir. Hazırlık catısmanın yapmak için Düşman birliklerinin oluşmasını beklemeyin. güçlü olduğunda karşısına çıkmaktan kaçının; düşmanın gevşeyeceği ve açık vereceği zamanı bekleyin.

CHEN HAO: Düsman hatlarında hareketsizlik varsa bu düsmanın uyumlu olduğunun Ви durumda göstergesidir. çok dikkatli olmak gerekir. Siz de kendinizi aynı uyuma getinp, saldırı beklevin. için uygun zamanı

HO YANXI: Düşmanın uyumluluğunu gözlerken bir açık tek bulamıyorsanız yapacağınız şey kendinizi hazır tutup beklemekten ibarettir.

ZHANG YU: Eski bir deyiş, " Düşmanın hangi bölgesinin yoğun, hangi bölgesinin zayıf olduğunu düsmanla mücadeleye giriştiğinizde mutlaka aörmelisiniz" der. Yoğun noktalar düsmanın uyumlu bölgeleri iken, zayıf noktalarda kendimize açık bulabiliriz. Düsman uvumlu ve aüclü iken düsmanı venilmez olarak kabul ederek uzakta durun. Yine bir askeri deyiş, "Düşmanın açığını gördüğünde iledeyip, açık yoksa dur" der.

JİA LİN: Zayıfın kuvvetliyle başa çıkmasının tek yolu düşmandaki değişiklikleri takip etmektedir.

DU YOL): Düsmanın depoları dolu. askerlerinin durumu üst sevivede ise çekilerek düşmanın dinlenmeye bekle. geçeceği zamanı Düsmandaki değişmeyi ve olası açıklıkları takip ederek değerlendir.

SUN TZU

2 1 . Düşman sinirli yapıda ise daha çok sinirlendirmeye çalışın. Kendinizi zayıf gösterip düşmanın sizi küçük görmesini sağlayın

YORUMLAR

ÇAO ÇAO: Düşmanın yayılmasını ve tembelleşmesini bekle.

LI QU AN: Askeri liderler öfkeye kapıldığında, genellikle stratejilerinde kargaşa ve karışıklık oluşur.

DU MU. Askeri liderler kolaylıkla öfkelenebiliyorsa komubu sinirlendirin. O tanları zaman aenellikle aceleci olacak ve oriiinal stratejilerini edeceklerdir. terk

MEI YAOCHEN: Düşman komutanları çabuk öfkelenir türdense kızdırarak hazırlıklarını tamamlamadan savaşa girmelerini sağla.

ZHANG YU: Düsman öfkeli ve ise kolaylıkla kızıyorsa onları aşağılayarak daha çok kızdırın. 0 zaman moralleri bozulacak, planlarını bir yana bırakıp üzerinize düzensiz sekilde saldıracaktır.

SUN TZU

22. Dinlenmek istediğinde rahatsız edin. Güçleri birleşik durumdaysa bölmeye, ayırmaya çalışın.

YORUMLAR

LI QU AN: Düşman size pahalı armağanlar ve tatlı sözlerle yaklaşıyorsa bir şeyler planlıyordur.

DU YOU: Düşman harekete geçiyorsa tıpkı bir öküz gibi davranın. Düşman böbürlenerek dikkatini azalttığı anda bir araya gelerek vurun.

MEt YAOCHEN: Kendinizi zayıf gösterip düşmanın gururlanmasını sağlayın.

WANG XI: Zayıfmış gibi durup düşmanın böbürlenmesini sağla. O zaman düşman sizi küçük görüp fazla endişelenmeyecektir. Düşmanı tam dinlenme anında vurun.

ÇAO ÇAO: Düşmanı hızınla yıprat.

WANG XI: Düşmana sürpriz baskınlar yap. Düşman ininden çıktığında ortadan kaybol. Düşman kalesine girdiğinde ise ortaya Çık. Düsman sol kanadına yardıma kostuğunda sağ kanadına vüklen: sağ kanadına destek için harekete geçtiğinde ise sol kanadına saldır. Böyle yaptığında düsman çabuk yorulacaktır.

ZHANG YU: Düşmanını yorarken kendi gücünü koru, dinç tut.

ÇAO ÇAO: Düşmanın içinde ikilik çıkartıp düşmanı bölmek amacıyla bozguncular kullan.

LI QU AN: Düşmanın düzenini boz, komutanla yardımcılarının arasına nifak sok, ve saldır.

DU MU: Düşman komutanıyla emrindekiler arasındaki uyumu gerektiğinde rüşvet kullanarak bozmaya bak.

CHEN H AO: Düşman cimriyse sen cömert ol, düşman sert ise sen yumuşak davran. O zaman düşman komutası ile takipçilerinin birbirine olan güveni sarsılacak, düşman çözülecektir. DU YOU: Düşmanı kazançla baştan çıkart, arasına bozguncular gönder, konuşma ustaları kullanarak komutanlarla emirlerindeki askeherin arasını bozarak düzen ve uyumlarını boz. Düsman vıf düsecektir.

ZHANG YU: Düşman astları ile üstleri arasında ya da düşman ile müttefikleri arasında ikilik yaratarak bölünmelerini sağlayın. Bölünmüşü yenmek kolaydır.

SUN TZU

 Hazır olmadığı anda saldırın, hiç ummadığı yerlerde karşısına çıkın.

YORUMLAR

ÇAO ÇAO: Düşmana gevşediği anda saldır, hatlarında gedik gördüğünde harekete geç.

MENG SHI: Düsmanın açık noktalarına saldır, düsman dinlenmeye gectiğinde yüklen, düsmanına asla hazırlanma sansı tanıma. Askeri harekatlarda belirsiz olma doktrini bu yöntemin kaynağıdır. Ünlü bir savascı komutanın sözlerivle." En etkili saldırı beklenilmeven saldırıdır. En iyi plan bilinmeyen plandır."

SUN TZU

 Zafere yönelik taktik uygulamalarınızın düşman tarafından önceden anlaşılamaması için gerekli gizlilik tedbirlerini alın.

YORUMLAR

CAO CAO: Açıklama bilginin sızmasına neden olur. Ordunun, belirli bir yapısı gibi, suyun olmaması belirgin bir formu olmamalıdır.Düsmana önceden anlama fırsatı ne yapacağınızı vermeden bulunduğunuz koşullara uyum göstererek saldırın. Kısaca. düsmanın hareket senaryosu kafanızda, durumun izlengözlerinizdedir. mesi ise

LI QUAN: Düsmana hazır olmadığı, en beklemediği en anda saldırın. Zafer sizin olacaktır. Savas sanatının özü gizlilikte ve belirolmamaktadır. gin

DU MU: Açıklama yapmak bir konu hakkında konusmaktır. Ви nedenle yukarıda bahsedilen zafer yöntemleri belirli bir yapıda gerçeklestirilmemelidir. İlk yapılacak is düsmanı görüp izlemektir. Düsmanın yapısı anlaşıldığında en uygun yöntem secilebilecektir. Ondan önce asla ne yapacağınızı söyleyemezsiniz.

MEI YAOCHEN: Düşmanı görmeden savaş planı yapılamayacağına göre önceden ne söyleyebilirsiniz ki?

SUN TZU

25. Zaferi kazanan komutan savaş öncesi en çok hesaplamayı yapandır. Savaşı yitiren komutan ise savaş öncesi mutlaka yeterince plan yapmamıştır. Bu nedenle savaşa girmeden önce mutlaka zafer hesabı yapın. Ancak, bu arada her ihtimale karşı, yenilgi hesabını ve stratejisini yapmayı da unutmayın. Plan yapmaya verdiğiniz önem zafer ya da yenilginin belirleyici faktörü olacaktır.

YORUMLAR

ZHANG YU: Yaptığınız strateii derin ve uzun vadeli ise hesaplaödülü olacaktır. bile rınızın büyük 0 zaman savaşa girmeden olacaksınız. zafere ulaşmış Ama. stratejiniz sığ ve miyop ise, hesaplarınızın ödülü hafif olacak: savası. savastan önce yitirmiş olacaksınız. Büyük strateji mutlaka küçük stratejiye ağır basacaktır. Stratejisi olmayanları ise sadece venilgi bekler. Ви nedenle zafer.savası savaş öncesinde kazanmıs savaşçılara güler. Yenik savasçılar ise tam tersine önce savasa girer, zaferi sonra ararlar.

Bölüm II SAVAŞIN MALİYETİ

SUN TZU

- 1. Savaş alanında bulunan bin adet hafif zırhlı, bir o kadar ağır zırhlı savaş arabasının yanı sıra yüz bin zırhlı savaşçı, bu savaşçıların kilometrelerce ötedeki savaş alanına taşınmalarını sağlayacak malzeme, cephede ve cephe gerisindeki harcamalar, savaş alanında bulunacak konukların ağırlanması gibi ufak tefek gereksinimleri, zırhlara, savaş arabalarına ödenecek tüm maliyeti alt alta getirip toplayacak olursanız günde en az bin külçe gümüş gerekeceğini görürsünüz. Yüz bin savaşçılık bir ordu bundan aşağı donatılamaz.
- Savaş başladığında, zafer gecikecek olursa, savaşçılarınızın silahları körleşmeye, savaşma şevkleri kırılmaya başlar. Özellikle bir ana hedefi kuşattığınızda, gücünüzün hızla azalmaya başladığını görürsünüz.
- Hele bir de, ülkenizin sefer imkanları kısıtlı ise, devletin zaferle sağlayabileceği olanaklar çekilen sıkıntıya değmeyecektir.

YORUMLAR

LI QUAN: önce planını yap, sonra malzemeni hazırla. Savaşın maliyeti ile ilgili bölümün planlama bölümünün hemen ardına yerleştirilmiş olmasının nedeni budur.

JİA ΙİΝ· Savaş alanında galip gelseniz bile savaşın duuzaması rumunda elinize aecenlerden kazanclı cıkamazsınız. Askeri harekatlarda hedef topyekün Gücünüzü zaferdir. yitirir, silahlarınızı körleştirirseniz savaş kayıplarınız artacak, askerleriniz yorularak ordunuz tükenecektir.

ZHANG YU Çok uzun süren bir askeri harekata ödenecek bedel aşırı derecede yükseleceğinden, ülkenizin bütçesi masrafları karşılamayacak kadar sarsılacaktır.

LI QUAN Eski bir deyişte de anlatıldığı üzere, savaş ateşe benzer; kontrol dışında kalması halinde kendisini yakar.

JİA LİN Bir askeri operasyon çok uzun süre bir sonuca ulaşamayacak olursa, düşmanlarınız belirli fikirlere ulaşabilir.

DU YOU Silahlar uğursuzluk araçlarıdır. Onları uzun süre kullanmak bela getirir. Savaşmaktan zevk alarak güçlerini tüketenlerin kaderi kaybetmektir.

SUN TZU

4. Silahlarınız yetersiz kalıp, şevkiniz kırılıp, gücünüz tükenip, hazineniz eridiğinde daha önce yanınızda bulunan diğer komutanların sizin yaptığınız aşırılıklardan yararlanmaya çalışmak için harekete geçtiklerini göreceksiniz. Bu durumda, ne kadar akıllı olursa olsun hiç bir kimse böyle bir durumun yaratacağı sonuçları engellevemez.

YORUMLAR

LI QUAN Büyük ölçekli askeri harekatlar büyük masraf doğurur. Ülkenizi sadece savas alanında değil evinizde de voksul bırakır. Bu nedenle akıllı bir hükümet asla ordusunu savas alanında uzun süre bırakmaz.

SUN TZU

 Bu nedenle, savaşta acelecilik aptallıkla eş anlamlı olmasına rağmen, akıl ile zaman yitirmenin de yan yana gelebileceğini kimse söyleyemez. 6. Uzatmalı savaştan kazançla çıkmış bir ülke görülmemiştir.

YORUMLAR

ÇAO ÇAO: Bazıları beceriksiz bile olsalar süratleri sayesinde kazanırlar.

DU MU: Bazıları her ne kadar beceriksiz de olsalar süratli olmanın avantajı ile kazanırlar. Bunun nedeni güçlerini yıpratmamış, ellerindeki kaynakları tüketmemiş olmalarındandır.

CHEN HAO: Eski savaşçıların söylediği gibi gök gürültüsü gibi daha kulaklarını ödemeden gürlemeli, yıldırım gibi gözlerini kırpamadan çakmalısın.

SUN TZU

 Savaşı kazançla kapatmanın yolunu bulacak kişi savaşın vereceği zararları en iyi bilen kişidir.

YORUMLAR

LI QUAN: Avantajlar ve dezavantajlar birbirine bağlıdır. Önce dezavantajları inceleyin, o zaman avantajları daha kolay anlarsınız.

JİΑ ÜN: Komutanlar asırı gururlu, askerler tembel ise açgözlülük onlara olayların bir noktada dönebileceği gerçeğini unutturur. Bu en büvük dezavantajdır.

DU YOU: Askerlerinizi düsman üzerine harekete geçirmenin planlarını yaparken, ilk düşündüğünüz husus karşılaşacağınız tehlikenin sonuçlarını vokolma olasılıklarını önüne almak ve göz olmamışsa bu seferden herhangi bir kazançla çıkmanız düşünülemez.

SUN TZU

 Deneyimli, akıllı komutan mevcut olabaklarına göre planlamasını yapar. Savaşa girince takviye gelmesine umut bağlamaz.

CAO CAO: Bu sözlerin anlamı, göreve getirdiğiniz birlikleri kullanarak zafere ulasmasını bilmeniz gerektiğidir. İkinci kez ülkeve birlikler kurmaya çalısmak hatadır. İlk anda kendi dönerek yeni vivecek kaynaklarınızı kullanırken daha asamalarda sonraki düsman kaynaklarını kullanmanın yolunu bulmalısınız. Ordularıdöndüğünde ise onları fazla bedelsiz vivecekle nız ülkeye daha karsılamaktan kaçının.

DU MU: önce düsmana basarıyla saldırı olanaklarını incele. savasa girebilip giremeyeceğine bak. birliklerini ancak onsonra dan sonra hazırla. O zaman düsmanını yok edebilir, ülkene zafer getirebilirsin.

LI QU AN: İki kere ordu hazırlama. O zaman ülken endişelenecek, sıkıntı doğacaktır.

SUN TZU

 Savaş araç ve malzemelerini, diğer lojistik gereksinimlerini ülkenden getir. Düşman arazisinde atlarına yem bulmanın yollarına bak. O zaman savaş esnasında aç kalmazsın.

YORUMLAR

ÇAO ÇAO: Savaşa kalkmadan önce masraflarını hesapla ve giderlerini düsman üzerinden karsılamaya calıs.

LI QU AN: Kendi silahlarını kullanırken düsmanın besin kaynakla kullanacak olursan sefer seni sürüklevecek bile rını uzaklara olsıkıntı sa cekmezsin.

ÇAO ÇAO: Silahların ülkenden, malzeme düsmandan.

SUN TZU

10. Devlet maliyesinin zayıflığı, ordunun vatanından uzak düşam arazisinde savaşması daha çok lojistik destek ihtiyacını gerektirir. Uzaktan yardımla yaşamak zorunda olan ordunun halkı fakirlesin

LI QUAN: Birliklerin yeniden kurulması daha çok vergi doğurur.

DU MU: Guan Usta der ki;" Birlikler için gerekli malzemenin taşınması üçyüz mil öteye ülkenin bir yıllık üretimini, dödyüz mil öteye taşınması, ülkenin iki yıllık üretimini tüketir. Beşyüz mil öteye ülke benzini soluklastırır. tasınması ise halkının aclıktan Bunun taşınmaması viveceğin gerektiği gerçeğidir. anlamı Aksi taktirde üretici kaybolacak, yoksulluk gelecektir."

JİA LİN: Malzemenin uzak mesafelere tasınması ülke kavnaksevahat ve tasımacılığa harcanması demektir. larının Bu durumda halk her geçen biraz daha aün voksullasacaktır.

ZHANG YU: Yüzbin kişilik bir orduyu yediyüzbin ailenin uzak mesafelerde beslemek zorunda kalması halkı yoksulluğa iter.

SUN TZU

1 1 . Öte yandan ordunun yakında olması fiyatları yükseltir.
 Yüksek fiyatlar da halkın yaşam seviyesini düşürür.

YORUMLAR

CAO: CAO Ordu çok ilerive gittiğinde orduva vakın olan fiyatları yükseltirler. O zaman orduyu açgözlüler finanse eden gerçek halk bir kez daha yoksullasın

LI OUAN: Ordunun yakınında her zaman ticaret vardır. Halkın kaynakları bu ticarette erir, yoksulluk halkı kuşatır.

JİΑ LİN: Birlikler toplandığında fiyatlar mutlaka yükselir. İnsanlar kar konusunda açgözlü olduklarından ellerindeki tüm malları vüksek fiyatla satarlar. nedenle basta oldukça iyi kazan-Bu malarına karşın sonunda onlar da kaybeder. Ayrıca hи dönemlerde vergiler de vükseleceăinden bu insanlar alabilecekleri en yüksek bedelin pesine düserler. Bunun sonucunda halkın alım gücü yok olur. ülke de doğal olarak kıtlığa düşer.

WANG XI: Malzemenin uzak mesafelere taşınması halkın masraf altında ezilmesini getirir. Orduya yakın pazarlarda fiyatlar yükselir. Bu nedenle özellikle uzun süreli seferler ülke için yıkım haline gelir.

SUN TZU

- 12. Yaşam seviyesi düştüğünde, halk ağır yük altında kalır.
- 13. Düşük yaşam seviyesi, güç tükenmesi yüzünden halkın dişinde tırnağında kalmaz, gelirlerinin büyük kısmı ek vergi olarak alınırken, devletin masrafları ise kırılan savaş arabalarının onarımı, eksilen atların, zırhların, ok, yay, mızrak, kalkanların ikmali, malzeme arabaları ile bu arabaları çekecek öküzlerin alımına yapılan harcamalarla artar.

YORUMLAR

DU MU Şayet askeri operasyonlar kısa sürede sonuçlanmaz, kıslasına dönmezse yükü gittikçe artacak. halkın elindeki vergi kaynakların tükenmesine üretimin çökmesine olacaktır. ve neden

HO YANXI: Halk bir ülkenin temel kaynağıdır: gıda ise halkın cennetidir, insanlara hükmedecek yöneticilerin bu gerçeğe saygı göstermesi şarttır.

M El YAOCHEN: Halk askerin ihtiyacı olan gıdayı, malzemeyi ve is varlığının gücünü oluştururken kendi öz önemli bir kısmını elinden Hükümet de aynı uğurda bütçesinin çıkartır. çoğu zaman yarısından fazlasını tüketir. Bövle olunca toplanan vergiler kullanılmıs. tükenmis bir konuma gelir. yıpranmış, halk ise Verailerin baskısının dayanılmaz hale geldiği, halkın yoksulluğa sürüklendiği ülkeler kıtlıkla basbasa kalır.

SUN TZU

14. Bu nedenle, akıllı bir komutan giderlerini düşmana yıkmaya çalışır. Düşmandan alınacak bir araba malzeme kendi ülkesinden çıkacak yirmi araba malzemeye; düşmandan el konacak bir çuval hayvan yemi kendi ülkesinden getirilecek yirmi çuvala eşittir

ÇAO ÇAO: Savaş esnasında taşınacak malzemenin taşıma maliyeti genelde kendi bedelinin yirmi katıdır.

ZHANG YU: Uzak ülkelerde savaşan bir orduya taşınacak bir kilo malzeme uğruna yirmi kilo malzeme tüketilir. Gecilecek arazi engebeli olursa bu rakam daha da adar. Bu nedenle akıllı komutan ordusunu düsman kaynakları ile beslemenin yolunu bulur.

SUN T7U

15. Düşmanı yok etmek istiyorsak askerimizi kızıştırmamız gerekir. Bu da alınacak ganimetlerin asker arasında paylaştırılması ile yapılabilir

YORUMLAR

ZHANG YU: Emrinizdeki subay birliklerinizi kızıstırarak ve öfkelendirdiğinizde düsmana öldüresiye saldıracaklardır. Bu geçirdiKleri ile arada askerinizi ele savas ganimetleri ödüllendirecek olursanız arzuları ile savasa kendi ve olanca güçleriyle katılacak düsmandan daha fazla ve malzeme ele çaba "Büyük geçirmek için özel göstereceklerdir. ödüller cesur sözü savaşçılar yaratır. bosuna türememistir.

DU YU: İnsanlar savaşı kazandıklarında zengin ödüllerle mükafatlandı utacaklarını bilirlerse savaşa daha mutlu girerler.

zenginleştirilmesi WANG XI: Burada verilen öğüt, ödüllerin düsüncesidir. Yoksa talanı serbest bırakmak askerin elden çıkmasından başka fayda getirmez.

SUN TZU

16. Bu amaçla, savaş esnasında on ya da daha çok savaş arabası ele geçirildiğinde savaş arabalarını ilk arabayı ele geçirene verin. Arabalardaki düşman bayraklarını kendinizinkiyle değiştirin, ele geçen savaş arabalarını kendi arabalarınızın safına katıp savaşa devam edin. Ele geçen esirlere ise iyi davranın.

MEI YAOCHEN: Ele geçen ganimeti herkese dağıtmaya kalkarsanız kimse mutlu olmayacaktır. Bu nedenle bir kişiye ödül verin; o zaman herkesin gayrete geleceğini göreceksiniz.

CAO CAO: Ele geçirdiğiniz savas arabalarının renaini değistirerek kendi saflarınıza kafin. 0 zaman düsmanın aynı arabaları bir daha kullanma şansını da yok etmiş olursunuz.

JİA LİN: Renkleri değiştirin ki düşman esasında kendi malzemesinin kullanıldığını fark etmesin.

SUN TZU

 Ele geçen düşman ganimetlerini ve esirlerini kendi gücünüzü artırmakta kullanın.

YORUMLAR

ZAHNG YU: Ele geçirilen askerlere iyi davranın ki sizin saflarınızda çalışsınlar

DU MU: Düşman askerlerini ele geçirerek düşman kaynaklarını kullanmak gücünüze güç katacaktır.

MEI YAOCHEN: Ele geçirdiğiniz askerlerin gücüne orantılı sorumluluklar verip iyi muamele edin ki sizin için çalışsınlar.

HO YANXI: Düşmanını, düşmanı yenmek için kullanmasını bilen komutan her zaman her yerde en göçlü komutandır.

SUNTZU

18. Savaşta amacınız uzun sefer değil, zafer olsun.

YORUMLAR.

ÇAO ÇAO: Uzun sefer fayda getirmez. Ordu ateşe benzer, kullanılmasını bilemezsen kendini yakar.

MENG SHI: En iyi savaş, zaferin çabuk elde edilip, geri dönüşün çabuk olduğu savaştır.

MEI YAOCHEN: Yukarıdaki tüm hususlarda çabuk olmak önemlidir. Yeterince hızlı davranabilirseniz masraflarınızda tasarruflu olabilir, halkınıza kolaylık sağlamış olursunuz.

SUN TZU

 Şu çok iyi bilinmeli ki, ordu komutanı halkının kaderini, ülkesinin barış ya da tehlike içinde yaşamasını elinde tutan kişidir

YORUMLAR

ÇAO ÇAO: Askeri lider akıllı ise ülke güvendedir.

MEI YAOCHEN: Bu konu bize komutan seçiminin önemini vurgulamaktadır.

WANG XI: Halkın yaşamı, ülkenin dirliği komutanların elindedir. Doğru komutanın bulunması en önemli meseledir.

Bölüm III SAVASTA STRATEJİ

SUN TZU

 Savaş Sanatı'nın en pratik kavramı, düşman ülkesini tümüyle, zarara uğratmadan ele geçirme fikridir. Yakıp yıkmanın kimseye faydası olmaz. Aynı şekilde, bir orduyu da tümüyle ele gecirmenin nimetleri sınırsızdır.

YORUMLAR

ÇAO: Hazırladığınız ÇAO orduyla düşmanın içlerine girebilir, iç kaleleriyle dış sınırları arasındaki ederek düşmanın alanı bloke aralarındaki iletisimi keser,düsmanı teslim olmaya zorlavabilirseniz bu en büyük basarı olur. Düsmana ölümüne saldırarak ülkeyi küçük bir basarıdır. zorla ele geçirmek daha

JİA LİN: Düşman ülkesine zarar vermeden ele geçirdiğinde kendi ülkene de zarar vermemiş olacaksın. Bu, en büyük başarıdır

LI QUAN: Hoca bize katletmenin en önemli iş olmadığını anlat-maktadır.

DU YOU: En büyük başarı düşmanın teslim olmasını becermektir. Saldırarak yok etmek büyük başarı sayılmaz.

HO YANXI: En iyi politika, strateji ve baskı kullanarak olayların akısını düsmanın kendi arzusu ile teslim olmasına cevirmektir.

ZHANG YU: Zhang Yu bize Wei Liaozi'nin sözlerini iletir. "Dövüs sanatlarında ustalas: düşmanını iyi değerlendir; düsmanın ve yönünü yitirmesine yardımcı ol ki karsındaki ordu bile girmeden islevemez hale Tao gelsin. Buna usulü zafer denir. Düsman ordusunu yok edip, komutanlarını öldürmek, düsman

perlerine dalıp, düşman topraklarını savaşarak ele geçirmek ise zorla elde edilen zaferdir. "

Yu'nun bu sözlere vorumu ise." Tao usulü zafer ile elde edilen zafer arasındaki ana zoda fark ele geçen ülkenin zazarar görmemesidir. rar görmesi ya da Ele geçirilen ülkedeki ivi merhamet aösterirken. suçluları cezalandırmavı basabüyük zafere ulaşacaksınız. racak olursanız en

WANG XI: Ülke, ordu, alay, bölük, manga- büyük ya da küçük tüm birimlere ne kadar az zarar vererek ele geçirirsen, değerin o denli yükselecek; yok edecek olursan da o derecede düşecektir.

SUN TZU

 Bu nedenle, savaşların tümünde savaşarak zaptetmek en üstün başarı demek değildir. Üstün başarı düşmanın direncini savaşmadan kırmaktır.

YORUMLAR

ÇAO ÇAO: En üstün başarı düşmanın gerçek düşmanlıklar doğmadan teslim olmasıdır.

LI QUAN: Düşmanına yapacağın planlama ile galip gel.

CHEN HAO: Savaşta düşmanı öldürmek zorunluluktur.Bu nedenle en büyük başarı savaşmadan kazanmaktır.

JİA LİN: Birliklerini öylesine yüce göster ki düşman savaşa girmeden teslim olmak zorunda kalsın. Bu tür zafer taktikle, şiddetle veva katliamla kazanmaktan cok daha kıvmetlidir.

MEI YAOCHEN:Buna zarar vermekten kaçınma meselesi denilebilir.

ZAHNG YU: Zaferi büyük savaşların sonucunda kazanmak çok kayıp verileceğinden iyi değildir. Savaş ödülleri ile cezalarını açık anlaşılır hale getirip, savaş makinelerini bakımlı tutar, birlik-

terinle komutanlarını iyice eğitirsen ve bu üstün konumunu düşmanına kabul ettirme becerisini göstererek düşmanı psikolojik olarak cökedebilirsen buna basarı derim.

WANG XI: Askeri operasyonlarda önemli olan düşmanla savaşmaktan cok düsmanın stratejisini cökedmektir.

HO YANXI: Ho Yanxi bize şu öyküyü anlatır: Han Hanedanı'ndan Wang Po, Chu Chien ile Su Mo'ya saldırdıktan sonra kamp kurar. Bu esnada düşmanları bir araya gelerek kendisini çatışmaya çekmeye çalışırlarsa da başaramazlar.

Wang Po komutanları ile akşam yemeği yerken kamplarını ok yağmuruna tutarlar. Bu arada oklardan birisi Wang Po'nun e-lindeki şarap çanağına bile gelir. Wang Po buna rağmen istifini bozmadan olduğu yerde oturmaya devam eder.

subaylardan biri Su Mo'nun Bu sırada çok yakına aeldiăini Wang Po buna da itiraz eder ve kolavca vurulabileceğini sövler. "Su Mo'nun paralı askerleri uzak şehirlerden gelme, ve, nedenle tedarikleri yeterli değil. Savaşa bir an önce girme konubu kadar arzulular. açımızsunda bu nedenle Bize aelince bizim yararlı strateji kampımızı kapalı tutarak askerimizi yıpdan en ranmaktan korumaktır.

SUN TZU

 (a) Komutanlığın en üstün meziyeti düşman planını çözüp, kırmaktır.

YORUMLAR

ÇAO ÇAO Düşmana saldırının en uygun zamanı düşmanın planlarını hazırlamakta olduğu andır.

DU YOU: Düşmana tam kuvvetlerini harekete geçirme planları yaparken saldırarak baskın yapmak en iyi çözümdür. Büyük saimparatorlardan biri. "Başlarını beladan kurtarmakta basaolanlar bu belavı önceden görerek daha ortava cıkmadan vok etmesini bilenlerdir. Üzerlerine gelen düşmana galip aelenler düsmana hazır olmadan saldıranlardır. "demistir.

MEI YAOCHEN: Buna zekanın zaferi denilir.

WANG XI: İnsanların karşısına akıllı planlama ile çıkmak en büyük başarıdır.

HO YANXI: Düsman size saldırı amacıyla tuzak kurmaya hazırlandığında ona saldırın. İsiniz kolaylaşacaktır. Düsman ordusuyönünü kesfederek birliklerinizi vönde ilerletin. düsmana nun 0 amacının daha en başında yüklenin.

Zhana Yu'nun Sun Tzu'nun bu sözü ZHANG YU: üzerine vorumu. iyi askeri operasyonun düşmana stratejik saldırıda buolduğu alısılmadık askeri taktiklerin lunmanın bunun da ve gizli hesaplamaların kullanılması yöntemiyle düşmanla bile savasa olduğudur. girmeden düsmanı venmek

SUN TZU

 (b) En iyi ikinci meziyet düşman güçlerinin birleşmesini engellemektir.

YORUMLAR

LI QUAN: Bu konu düşmana henüz daha ittifak oluştururken saldırma meselesidir.

CHEN HAO: Bazılarının bu konudaki yorumu, düsmana tam harekete gectiği veya ittifak için görüsmeleri sürdürdüğü anda saldırarak yenmenin daha kolay olduğudur.

MENG SHI: Güçlü müttefiklerle işbirliği düşmanlarınızı ürkütecek, saldırıdan caydıracaktır.

MEI YAOCHEN: Buna gözdağı ile zafer denilir.

WANG XI: Düsmana tam olarak karsı çıkamadığınız durumlarda müttefikleri ile vapılacak en iyi is düsmanın arasını bozarak düsbırakmaya çalısmaktır. manı valnız

HO YANXI: Sun Tzu Usta'nın bu sözlerle kastettiği mesele düssaldırmaktır. mana sadece tam temas kurulduğunda Ви sırada, daha düsmanla sıcak temas kurulmadan önce sahte güçlerle düsmana gözdağı düsmanı ürküterek düsmanı gerileverip. ne iledeyebilir önemlidir vebilir ne de duruma sokmayı becermek düstüğünde darbe indirterek Düsman saskınlığa ise vurucu geçirilecektir. komşularınızı da düşman ele Yaptığınız oyun etkileyeceğinden düsmanınız valnız kalarak ivice zayıf düşecektir.

SUN TZU

 (c) Üçüncüsü ise düşman ordusuna savaş meydanında taarruzda bulunmaktır.

YORUMLAR

ÇAO ÇAO: Bu ordunun tam kurulduğu zamanı belidmektedir.

JİΑ LİN-. Başarılı saldırıda birlikleri yıpratmadan üstün olmak harekete gecirmeve bağlıdır. Ви nedenle ünlü bir savasçı-komutan," cıplak kılıçların önünde zafer arayan komutan komutan değiliyi dir. "demistir.

MEI YAOCHEN: Buna savaşın zaferi denilir.

SUN TZU

 (d) En kötü meziyet ise surlarla korunan bir kentin kuşatıl masıdır.

YORUMLAR

kaynaklarını ÇAO ÇAO: Düşman toparlayarak kalın sudarın arkasında savunmaya çekildiğinde, bu düşmana saldırmak askeri operasyonların en zayıfıdır.

LI QUAN: Bir orduyu kalın surların ardındaki bir şehirde kuşattığınızda subaylarınız gevşeyecek, askeriniz tembelleşecektir. DU YOU: Şehirlere saldırarak, kasabaları katletmek saldırıların en kötüsüdür; kayıplarınız çok artacaktır.

WANG XI: Şehir ele geçmeden askerleriniz ölecek ya da sakat kalacaktır.

ZHANG YU: Sehirlerin kusatılıp. kasabaların katledilmesi sadece kullanılması orduyu yaslandırıp kaynakların gereksiz ile sonuçpek çok da asker kaybına neden olacaktır. lanmayacak, Bu nede en kötü askeri saldırı türü olarak kabul edilirler. Bir sehri gücünüz kusattığınızda tükenecektir. Вu nedenle muhasara anuygulanacak bir yöntemdir. cak baska care kalmadığında

SUN TZU

 Savaşta ana kurallardan biri, mümkün olabildiğince surlarla korunan kentlerin kuşatılmasından kaçınmaktır.
 Kuşatmada kullanılacak savaş gereçlerinin hazırlanması bile aylar sürecektir.

YORUMLAR

DU MU: Burada Usta'nın vurguladığı konu verilecek kayıpları azaltmak amacıyla savas öncesi tamamlanması aereken makine teçhizat hazırlıklarının veterli sevivede vapılması aerektiăi pren-Eski bir deyişte sibidir. de vurgulandığı üzere. "savaş makinelerini harekete geçiremeyenin başı beladan kurtulamaz."

MEI YAOCHEN: Gerek gözdağı verme gerekse zeka kullanımıüstünlük düsmana karsı sağlamaya veterli olmadığı ve tek düşman ülkesine carenin saldırı olarak kaldığı konumlarda vapılması gereken şey yeterince hazırlık yapmaktır.

ZHANG YOU: Burada bence Sun Tzu Usta bize kızgınlığa kapılarak edilmemesi gerektiğini salamda acele anlatmaya calisiyor. Gerekli zamanın verilmesi gerektiğini söylerken hazırlık süresi hakkında baska yapmıyor. yorum

SUN TZU

5. Öfkesini kontrol etmesini bilmeyen komutan ordusunu düşman üstüne karınca sürüsü gibi yollayandır. Bu taktik, ordusunun en az üçte birinin daha savaşın başında boşu boşuna yok olmasından başka sonuç getirmez. Özellikle kuşatma esnasında başa gelen en büyük felaket budur.

YORUMLAR

CAO CAO: Komutan öfkeye kapılarak kusatma gereclerini bekaskerini bir karınca sürüsü gibi düşman surlarına sürecek olursa elde edeceği sonuç askerlerinin ölümü sakat ya da kalması olacaktır

SUN TZU

6. Akıllı lider düşman ordusunu savaşmadan, düşman kentlerini kuşatmadan ele geçirmesini bilir. Düşman krallığını savaş meydanında uzun sürecek savaşlardan çok savaş oyunları ile bitirir.

YORUMLAR

JİΑ L\ti:Düsman hatlarındaki catlaklardan düsman icine süzülürken kendini düsman halkına sevdirmeyi basaracak olursan düsmanı içinden fethetmis olursun.

LI Q\JAN:Düşman karşısında üstün olmavı. düsmanla savaşmaktan cok düşmanın savaşma arzusunu kıracak taktiklerde ara: düsman sehirlerini strateji ile ele geçir. Düsman ülkelerini inceyok ederken kendi güçlerini usta tuzaklardan koru.

MEI YAOCHEN:Savaş insanları yaralar, kuşatma ise herşeyi yok eder

HO YANXI: Bu sözlerin anlamı, düşmanın planlamasına mütve saldırıda vatmaktadır. Burada olan salesas düsmana değildir. Klasik ustalarının dırı savaş dediği gibi büyük

strateiisvenler asla doğrudan savasa airmezler. Kusatma konusunda denevimli komutanlar birliklerini asla kusatmava sokmazgereksiz seferlere lar Düsman üzerine uzun ve çıkmaktansa daha cok düsmanı kendi üzerine cekip orada vok etmeve bakarlar.

YU: ZHANG Tecrübeli bir savas ustası düsman planlarını bozamüttefikleri rak. düsmanın ile iliskilerine zarar vererek. düsman kurutup ya da engelleyerek düsmanı savasa airmeden vener. Bir kenti ele geçirmenin en kolay yöntemi şehrin düsman önemli noktasına saldırarak düsman savunmasının icin en güçlü birimlerini bu noktavi savunmak amacıvla mevzilerinesas kentin den çıkadmaya zorlamaktır. 0 zaman zayıf kalan bölgelebir saldırı rine düzenlenecek sinsi amacı verine getirecektir

DU MU: Düsmanın konumu size avantaj sağlayacak durumdayken bu fırsatı kullanarak düsmanı tıpkı kuru bir ot kümesi gibi kırabil iz savas uzun sürmeyecektir.

SUN TZU

 Ordusunu savaş meydanlarında boşuna kırdırmadığından imparatorluk tahtına göz dikebilir. Böylece bir adam bile yitirmeden kesin zafere ulaşabilir. İşte buna Stratejik Savas denir

YORUMLAR

ÇAO ÇAO: Düşmanla savaşmadan topyekün zafer kazandığında, zaferin daha da büyük olacaktır.

MEI YAOHEN: Kesin zafere. savaşlar savaşılmadan kazanıldığında, sehirler kusatılmadan ele geçirildiğinde. vok etme asırı uzatılmadığında. düsman strateji ile ele geçirildiğinde ulasılır. Buna stratejik kusatma denilir. Bu durumda ordunun gücü körlesmeyecek, kazancın da tam olacaktır.

ZHANG YU: Savasa airmediăinde askerlerin varalanmavacak. kuşatmaya kalkmadığında gücün tükenmeyecek, savaş süresini kaynakların uzatmadığında tükenmemiş olacaktır. Dünya üzerindeki tartısmasız zaferini ancak bu sekilde ilan edebilirsin. Bu durumda șiddetin doğuracağı hastalıklardan uzakta kalacak, refah icinde bir ülkeye güçlü bir orduya sahip olacaksın. İste basarılı komutanların "Kusatma Stratejisi Sanatı'dır.

SUN TZU

 Savaşta önemli bir kural: Elindeki ordunun gücü düşmandan on misli büyük ise düşmanı kuşat; beş misli büyük saldır; iki misli büyük ise ordunu ikiye böl.

YORUMLAR

ÇAO CAO:Elindeki ordunun gücü düsmanın gücünden on misli fazla ise düsmanı kusat: ancak bunu vaparken dikkat edeceğin husus elindeki askerlerin düşman askerleri ile niteliklere aynı sahip olmaları ve komutanlarının da aynı sekilde düsman komutanları ile düzeyinde en azından aynı zeka olmalarıdır. Elindeki düsman gücünün beş katı büyükse kuvvetlerinin beste üçünü güç düsmana doğrudan saldırı amacıyla kullanırken diğer beste iki aücünü düsmana sürpriz saldırıda kullan. Elindeki kuvvetin düsfazla kuvvetini mandan iki misli olduğunda ise ikiye böl. birini doğrudan saldırıda kullanırken diğer sürpriz yarıyı saldırılarda kullan.

düşmanın DU MU: Düsmanı kusatmaya kalktığında elinde on misli asker olması gereklidir. Bunun nedeni düsmanı kusatmak için düsmandan belirli uzaklıkta bulunma zorunluluğudur. Düsmandan ne kadar uzakta duracaksak aradaki mesafe kadar büyüyeceğinden denli çok sayıda asker gerekir. Aksi taktirde hatlar arasında gedikler oluşur.

hatları boşluklar olduğunda Düşman arasında ise düşman duruma komuta zincirinde kopukluklar var demektir. Düsman bu düstüğünde kusatmanıza bile aerek kalmadan kendi kendine dağılacaktır. Düsman bu durumdayken kusatılacak olursa kelime ile yok olacaktır İste Sun Tzu Usta bize on katı kuvvet meliderlerin selesinden SÖZ ederken en azından aynı zekada. aynı cesarette olması gerektiğini, askerlerin de en azından aynı seviolmaları gerektiği koşullarını kovması bu nedendir. vede Ancak bu sayede birliklerimiz arasında gedikler oluşmayacak, komuta zinciri bozulmayacaktır.

HO YANXI: Kendi güçlerinizi ve düsman kuvvetlerini hesaplavip mukavese ederken göz önüne almanız gereken önemli bir faktör de komutanların arasındaki vetenek. zeka ve cesaret farklarıdır. Tüm bunlar hesaplandığında kendinizi düsmandan on kat güçlü aörüvorsanız 0 zaman düşmanı hiç bir Çıkış olanağı tanımaksızın kusatabilirsiniz.

iseniz elinizdeki DU MU: Düsmanın sahip birbes katı kuvvete bölüp likleri bese üç birlikle düsmana bir yandan saldırın. Yedekte tuttuğunuz iki birlikle düsman hatlarında bulacağınız hazırgözleyerek lıksız açık noktaları sürpriz baskınlar yapın.

CHENHAO: düsman kuvvetlerinin Elinizdeki gücün bes misli olanlamı elinizde gerektiğinden olduğumasının vegane fazla güç dur. Düsman bidikleri herhangi bir yönde hareket edebileceğinden düsmana hangi yönden saldırabileceğiniz. önceden kestirilemevecek bir sorudur. Bence vöntem düsman kaleleri bu ancak kuşatılırken geçerlidir.

DU MU: Elinizdeki kuvvetler düsmanın iki katı olduğunda birlik*lerinizin* bir kısmı ile ya düsmanın kritik noktalarına va da düşmanın kendisini savunmak zorunda kalacağı bir noktaya saldırın. 0 zaman düsman saldırdığınız noktayı destekleme zorunda kalacak da elindeki birliklerin düzenini bozacaktır. Bu size elinizdeki diğer yarı ile düsmana karsı galip gelme fırsatı varatacaktır. prensibi valnızca üstünlük deăildir. Her catısmada Savas savısal cephe saldırılarının yanısıra sürpriz saldırılar da kullanılır. Sürpriz baskınlar icin savisal üstünlük bir önkosul deăildir.

SUN TZU

 Güçleriniz eşitse hala çatışmaya girebilirsin; gücün zayıfsa düşmandan uzakta durmanda fayda var; ancak her alanda düşmandan zayıfsak geri çekilmek yapılacak en akıllıca istir.

CAO CAO: Güçleriniz esit olduğunda durumunuz iyi bile düsmana karsı üstünlük kazanmak için pusular hazırlayarak, sürpriz baskınlar düzenlemekte büyük fayda vardır. Aksi taktirde savunmada kalarak catısmava airmemek daha doărudur. Düsman size karşı çok üstün olduğunda ise yapılacak en akıllıca kaçmaktır.

WANG XI: Muktedir olmak, emrinizdekileri ölümüne savastırma veteneğidir. Düsmana karsı zaferi baskınlar ve akınlarla kazanüstünlük olarak mak zekasal isimlenir. Orduların catısması her zaman üstünlük getirmez.

11 QUAN. Elinizdeki gücün düşmandan zayıf olduğunu gördüğünüzde savunmanızı güçlendirip, olduğunuz verde kalın. Bövlece gevşemesini cenahlarınız zarar görmeyecektir. Düsmanın beklesürpriz baskınlar yapın. vip o an geldiğinde harekete geçip,

DU MU: Elinizdeki güç düsmanla esit değilse düsmandan uzakta kalmayı veğlevip. düsmanın bir açığını vakaladığınızda zafer için sansınızı büyük bir kararlılıkla deneyin. Güçlü olmak aynı zamanda öfkeye hakim olmak, asağılanmaya katlanmak demektir. Yoksa düsmanın meydan okumasını kabul etmek güçlülük da cesaret değildir.

HAO: Bence hiç de öyle değil. CHEN Bence bu sözlerin tek ançok ise kaç, böylece düsman senden düsmanı aururlanmava gelecekteki planlarında kullan. alıstırıp bunu Ви. bence öfke aşağılanmaya davanmak demek değildir.

JİΑ LİN: Düsman senden güçlü ise kaçıp kuvvetlerini düsmandan aizle düsman senin aücünü tam olarak deăerlendiremesin. Ondan da beklenmedik verlerde pusular kurarak düsmasonra bekle. hilelerle kandırıp akıllarını karıştır. Bu da zaferin bir nını baska voludur.

ZHANG YU: Düşmanın senden güçlü olduğunda uzakta durup savaşmama öğüdü bence herşeyin; liderlik ve askerlik kapasi-

olduğu telerinin esit zamanı da kapsar Düsmanda karısıklık varağırlaştığında ken düzenlivsen. cabuksan düssen düsman sen kalabalık man senden sayıca bile olsa düşmanla başa çıkabilirsin. Ama. askerlerin. aücün. strateiin ve cesaretin düsmanından düsmandan zavıfsa vapacağın ivi is uzak durarak düsmanın beklemek olacaktır. açığını

SUN TZU

 Her ne kadar, küçük bir kuvvetle inatçı bir direniş yapmak mümkünse de, genelde büyük kuvvetlerin zafere daha yakın olduğu gerçeği asla unutulmamalıdır.

YORUMLAR

LI QU AN: Zayıf taraf gücünü gereği gibi hesaplamadan inatla savaşmaya kalkacak olursa, kesin olan iek şey düşmanına esir düseceğidir.

MENG SHI: Zayıf, güçlüye direnemez. Bunun ülkeler açısından anlamı zavıf. küçük bir ülkenin elindeki kuvvetleri deăerlendirmeyi unutarak güçlü, büyük bir ülkeye düsmanlık göstermesinin, kadar güçlü olsun, esaretle biteceğidir. Eski savunması ne olursa deviste de belidildiği üzere, "güçlü olamazken zayıf da bir olamazsan, sonun venilgidir."

YANXI: НО Но Yanxi. Han Hanedanı zamanındaki Hun saldırıla-Su Jian'ın ver alan saă kanat komutanı övküsünü anlatır. Komutan Su Jian ile oda kanat komutani Zhao yedibin kisilik bir birlikle ilerlerken karsılarına kendilerinin misli büyük Hun on bir kuvveti karsılasırlar. ile

Bütün gün savaşırlar. Çin ordusu katledilir. Daha rütönce Zhao. be ve unvan karşılığında Cinlilere katılan Hun'lar tarafından kendilerine katılması için davet edilir. Zhao emrindeki sekizyüz askeri ile Hun Şanyu'ya teslim Ви komutanı olur. sırada gideceğini ordusunu tümüyle vitiren komutan Su nereve sasırmıstır.

Savastan tek kurtulan kisi olarak geri döndüğünde ordu baskomutanı danısmanlarına Suva ne vapmaları aerektiăini sorar.

İçlerinden biri. "Bu savasta hiç bir komutanı cezalandırmadık. Bence ordumuz Su Jian yüzünden vok olmustur. Onu idam bu ederek konuda ne denli ciddi ve kararlı olduğumuzu gösterelim. "der.

Baska biri itiraz eder, "Hayır, bence bu doğru olmaz " der. "Savaş Sanatı kurallarına küçük kuvvetin göre inatçılığı, küçük kuvvetin büyük kuvvete esir düsmesini gerektirirdi. Komutan Su kisilik kuvvetiyle ilerlerken kendisinin misli Jian birkaç bin on güçlü Hun birlikleri ile karsılastı. Bir gün boyunca en son askeri ölene dek tüm gücüyle savaştı. Sonra da ülkesine geri döndü. Simdi kendisini idam edecek olursak halka vereceğimiz mesai geri dönmenin olduğundan gitmeyecektir." mantıksız öteve

SUN TZU

1 1 . Komutanlar devletin kalesidir. Kalenin her noktası sağlam ise, devlet güçlü; kale çürükse devlet zayıftır.

YORUMLAR

ÇAO ÇAO: Kuvvetli komutanların planları sızmaz. Komutan güvenilmez ise planları odadadır.

JÍA LÍN: Ülkenin gücü ya da zayıflığı komutanlarına bağlıdır. Komutanların güçlü olduğu ve liderine destek olduğu ülkeler güçlü olurlar. Komutanlarının liderlerine yardımcı olmadığı ve yüreklerinin ikiyüzlülüğe açık olduğu ülkeler ise zayıf düserler. Bu nedenle sorumluluk aerektiren pozisyonlara atanacak kisilerin secimine büyük özen göstermek gerekir.

HO YANXI: Komple demek yetenek ve zekanın bir arada demektir Bir ülkenin komutanları güçlü ve zeki ise hu iilke de kuvvetli ve aüvenli olacaktır. Bunun en önemli kosulu komutanlaolmalarıdır rın komple yetenekli komple bilgili Savaş alanına ve aidecek komutanların askerin vönetimi ve savas düzenleri acısından askeri savas bilimi konusunda eăitilmis olması zorunludur.

WANG XI: İyi va akıllı komutan, sadakat ve yetenek ile komple hale gelir. Bunlardan biri eksikse o komutan eksik komutandır.

ZHANG YU: Stratejisi derin komutanı düşman sezemez. O zaman ülke güçlü olur. Ancak, en küçük bir açık bile düşmana saldırı fırsatı tanıyacağından ülkeyi zayıflatır.

SUN TZU

- Bir komutan yapacağı üç hata ile ordusunun başına felaket getirebilir.
- 13. (a) Orduya ilerleme veya geri çekilme emri verdiğinde ordunun bu emri uygulayamayacağının farkında olmaması. Buna orduyu topallaştırma da denir.
- 14. (b) Ordudaki koşulları düşünmeksizin orduyu krallığını yönetir gibi yönetmeye kalkması. Bu, askerin zihninde huzursuzluk yaratır.
- 15. (c) Zor koşullara uyum askeri prensibini göz önüne almaksızın, subay seçimi. Bu, askerin güvenini sarsar
- 16. Ordunun huzuru kaçar, güvenini yitirirse bu durumdan diğer prenslerin yararlanmaya çalışıp, sorun yaratacakları kesindir. Bu da orduya anarşi getirecek, zaferi olanaksızlaştıracaktır.

YORUMLAR

WANG XI: Bu sorunlardan kurtulmanın tek yolu astlara yularsız yetki vermektir. O zaman her subay bir komutan olup, sadakat ve yetenekleri artar.

DU MU: Askerler siviller aibi vönetilecek olursa asker rır. Bunun nedeni askeri komuta ve yönetim tarzının geleneklesolmasıdır. miş

MEI YAOCHEN: Askeri ve sivil meseleler farklıdır. Sivil yönetim usullerini askeri operasyon yönetiminde kullanmaya kalkarsanız, operasyon karışacaktır.

ZHANG YU: İnsancıllık adalet kavramlarıyla sadece bir ülke ve vönetilemez. Ordu yönlendirilebilir yönetilebilir; ordu manevralarla yönlendirilemez. Askeri sorumluama ülke komuta zincirindeki luğu sivil vöneticilerin askeri vöntemler bilgi paylasan hakkında sahibi kararlar zincirindeki olmadan vereceği askeri komuta birlikteliği bozar. askeri tereddüde

DU MU: Bunun ötesinde. emrindeki subaylarını yeteneklerine aöre değerlendiremeyip, en yararlı olacakları pozisyonlara atamak icin aerekli planlama becerisine sahip olmavan komutanlar da subaylarını otomatik olarak, veteneklerini göz önüne almadan atadıklarından askeri tereddüde sürüklerler.

Bu Shigong," Yetki devretmeyi konuda Haung bilenler zeki, açgözlü aptalları göreve getirirler. Zekiler becerilerini cesur, ve göstermekten mutlu olurken. cesurlar içlerindeki hırsı odaya koyarlar. Açgözlüler kar elde etme pesine düserken, aptallar ölüme okurlar. meydan

Ordunuz saskın ve kararsız ise düsmanı üzerinize 'neredevse davet ediyor' olacağınızdan basınıza gelecek tek șey 'ded' olacaktır

MENG SHI: Ordudaki birlikler sorumlulukları ve ne yapacakları hakkında kararsızlığa düstüğünde. düsman organizasyon bu bozukluğundan vararlanmava calisacak ve büyük sorunlar doăuracaktır.

SUN TZU

- 17. Zafer için beş ana koşulun bulunduğunu bilmeliyiz:
- (a) Savaşı, ne zaman savaşılıp, ne zaman savaşılmayacağım bilen kazanır.
- (b) Savaşı, elindeki zayıf gücü de kuvvetli gücü de en iyi kullanan kazanır.

- (c) Savaşı, ordusunun her seviyedeki personeline aynı ruhu veren kazanır.
- (d) Savaşı, düşmanın en hazır olmadığı zamanı beklemesini bilen kazanır.
- (e) Savaşı, askeri kapasiteye sahip olup, sivil yönetim tarafından müdahale edilmeyen komutan kazanır.

HO YANXI: Kendini de düşmanını da iyi değedendir.

DU YOU: Zaman zaman büyük bir birlik ne kadar istese küçük bir saldıramaz. Yine zaman güçlüyü zayıf kontrol edegruba zaman bilir. Bulunduğu duruma uyum gösteren zafere ulasır. Eski bir göre," Askeri işbirliğinden kaynakladeyişe zafer sayıdan değil nır. "

ZHANG YU: Askeri manevralarda coğunluğun azınlığı venmesini sağlayacak yöntemlerin azınlığın galibiyetini sağlayacak yanı sıra vöntemler de vardır. Burada mesele sayıların kullanımı doğru meselesidir.

komutanlar Bunun ordudaki yanısıra, aynı görüşü paylaşıemirlerindeki ordular arasında isbirliği kolaylasacak, yorlarsa as-Böyle ker savaşa arzulu olacaktır bir ordunun karşısında durulamaz.

Düsmanın karsısına cıkarken yenilmez Wu Qui'nin ol. SÖZlerivle." Kapıdan düsman görmüş gibi çıkmalısın." Shi de "Daima hazır ol ki asla yenilme. "diyerek sürekli hazırlıklı olmanın bir ordu için önemini vurgulamıslardır.

Zeka ve cesarete sahip komutanlara görevleri konusunda aüvenilmeli ve tam yetki verilmelidir. Komutanlar asla sivillerce vönetilemez.

JİA LİN: Orduların hareketleri duruma göre esneklik göstermelidir. Bir orduyu kalkmaktan daha cephe gerisinden yönetmeye vipratici bir faktör bilmiyorum.

WANG XI: Askeri komutanların sivil yöneticilerce yönetilmesi zorunlu olduğunda, tereddüt ve çekinme duygularına yer bırakıl-

manialıdır Aydın lider emrindekileri tanıyan dağıtmayı vetki ve bilen liderdir alanında fırsatları tered-Savas odaya çıkabilecek düt etmeden değerlendirmek savasın vönünü deăistirir. Ви ise gerisindekilerce anlasılamaz asla cephe

HO YANXI: Kural olarak bir askeri harekatın her asamasında γüz kere taktik değistirme zorunluluğu az vardır. Kosullar uygun olduğunda olduğunda ilerlemek. zorunlu durup. aeri cekilmek gehükümetten görüs rekecektir. Savas esnasında beklemek, yanbeklemeve gın söndürmek icin talimat benzer. Emir aeldiăinde odada küllerden baska bir şey kalmayabilir.

DU MU: Bir komutan cennetten dünyadan aradaki ne ne ne de insanlık tarafından kontrol edilebilir. Askerliğin ölümün kehaneti r İmasının subayıdır. nedeni budur. Komutan ölüm

SUN TZU

18. Sonuçta, düşmanı ve kendinizi iyi biliyorsanız, yüzlerce savaşa bile girseniz sonuçtan emin olabilirsiniz. Kendinizi bilip, düşmanı bilmiyorsanız, kazanacağınız her zafere karşın yenilgiyle de tanışabilirsiniz. Ne kendi dinizi ne de düşmanı bilmiyorsanız, sizin için gireceğiniz her savaşta yenilgi kaçınılmazdır.

YORUMLAR

LI QUAN: Gücünüzü biliyor. düsmanınızı kovalayabiliyorsanız neresinde? gücünüzü tehlike bunun Ancak biliyorken düsmanınıdurumunu bilemiyorsanız zafer hiç zın de garanti olamaz.

DU MU: Hükümetinizi düşmanınkiyle mukavese edin. Askeri derlerinizi karsılastırın. Lojistiğinizi ölçün. Bulunduğunuz arazi konumu ile düsmanın bulunduğu arazinin durumunu kıyaslayın. Ви karsılastırmaların sonucunda kuvvetli ve zayıf yanlarınız ortaya çıkacaktır. Bu bilgi savesinde ardı ardına karsılasacağınız tüm catısmalardan çıkma sansını yakalayabilirsiniz. galip

ZHANG YU: Düşmanı iyi biliyorsan saldırabilirsin. Kendini iyi tanıyorsan kendini iyi koruyabilirsin. Saldırı, savunma için zaman Savunma. bir saldırı stratejisidir. kazandırır Ви bilincte iseniz. savaşa bile girseniz asla tehlikeye düşmezsiniz. yüzlerce

Sadece kendini tanıyorsanız, enerjinizi muhafaza ediyor ve bekliyor olmalısınız, demektir. Savunma yapmayı bilirken saldırıyı bilmemek bu yüzden yarı zafer, yarı yenilgidir.

Savunma sanatını da saldırı sanatını da bilmiyorsanız savaşta yenilmeniz kaçınılmazdır.

DU MU: Düşmanınızın iç yapısını, dış yapısına bakarak görürsübelirli bir düzende nüz. Yapısı olmayanın içini görebilmek imkan-Belirli bir düzeni sürdüreni ise anlamak kolaydır. Anlasıl-, sızdır. maz kazanırken, anlasılır olan kaybedecektir.

WANG XI: Askeri operasyonlarda başarılı olanlar durumlarını düşmanın konumuna göre değiştirmesini bilenlerdir.

ZHANG YU: Ви husus her iki ordunun savunma saldırı ve konumlarını gösterir. Orduların konumu gizli kaldığında düşman tarafından anlaşılamayacak, görüldüğünde ise düşman çatlaklarından sızma şansı bulacaktır. Ordunun yapısı saldırı ve savunma esnasında odaya çıkacağından, ordunun yapısı konusu, kusatma planlanması ile de bağlantılıdır.

Bölüm IV **TAKTİK**

SUN TZU

 Eski savaşçılar, önce kendilerini yenilgi olasılığından uzakta tutarlar; sonra da düşmanı yenmek için uygun fırsatı kollarlar.

YORUMLAR

ZHANG YU: Yenilmez olmak, kendini bilmektir. Düşmanın zayıf noktasını beklemek ise düşmanını bilmektir.

MEI YAOCHEN: Konumunu gizle, iç düzenini kur, düşmanının açığını bekleyip saldır.

SUN TZU

Yenilgiden kendimizi korumak bizim elimizdedir. Ancak, düşmanı yenme fırsatını bize düşman verir.

YORUMLAR

DU MU: Ordunu düzenli tut, düsman saldırılarına her an hazır ol, izlerini yok edip düşmanın anlamasına izin Düşyapını verme. manı gördüğünde avantajlı konuma geçene kadar bekleyip, zamanı geldiğinde saldır.

WANG XI: Yenilmezlik bir savunma meselesidir. Yenilir olmak ise daha çok açık vermektir.

SUN TZU

 İyi bir savaşçı kendisini yenilgiden koruyabilir, ancak düşmanı yenmeyi garantileyemez.

DU MU: Düşmanının anlaşılır bir yapısı yoksa, düşman hatlarında size avantaj sağlayacak açık kadar bir bulunmuyorsa, ne hazırlıklı olursanız olun düsmanı nasıl venebilirsiniz?

YU: ZHANG Ordunuzun yapısını gizler, izlerinizi bırakmaz, daima düsman saldırılarına hazır olursanız venilmezliğe ulasırsınız. Ancak düsmanın gücü zayıflığını göremezsek va da zaferden nasıl emin olabiliriz?

SUN TZU

 Sonuç olarak, üstün yetenekli komutan gücü yeterli olmasa da savaşı kazanmayı becerebilir.

YORUMLAR

ÇAO ÇAO: Düşmanın yapısını çözmeyi başaran düşmanı yenmeyi de başarabilir.

DU MU: Bilebileceğiniz sev gücünüzün tek düsmanı venmeye yetip yetmeyeceğidir. Yoksa düşmanı size avantaj sağlayacak sekilde gevsetmeve zorlayamazsınız.

DU YOU: Düsmanı değerlendirip, düsman ordusunun vapısını çözdüğünüzde belirleyebilirsiniz. kimin kazanacağını Ancak, düşyapısı belirsiz anlaşılamaz durumdaysa zafer sizin man ve için belirain olmavacaktır.

HO YANXI: Zaferi bilmek, size yani yapacağınız hazırlığa kaledilememesi ise mıştır Zaferin elde düşmana yani düşmanın yapısının belirsiz olmasına bağlıdır

SUN TZU

 Yenilmezlik savunma taktiklerine bağlıdır, düşmanı yenmek ise saldırıyı gerektirir.

ÇAO ÇAO: Yenilmez savunma için yapınızı gizleyin Düşman size saldırdığında açık verecektir.

DU MU: saflarında açık görmediğiniz Düsman sürece vapınızı düsmandan saklayın Kendinizi yenilmez seviyede tutun elinizdeki güç yıpranmasın. Düşmanın zayıf yanını bulduğunuz an en uygun saldırı zamanıdır.

ZHANG YU: Elinizdeki gücün düşmanı yenmeye yeterli olmadıbildiğinizde yapılacak en doğru iş bekleyerek enerjinizi tasarruf etmektir zayıf düştüğünü Düşmanın anladığınızda doğrudan düsmanın kalbine saldırın.

SUN TZU

 Savunmada kalmak, güç yetersizliğini gösterir, saldırı ise aşırı güç göstergesidir.

YORUMLAR

WANG XI: Savunmada kalanların elinde kazanmak için yeterli olanak yok demektir. Saldıranların elinde ise kazanmak için fazla olanak bulunmaktadır.

LI QUAN: Gücü yeterli olmayan savunmada kalmalı. Saldırıya kalkacak olanın gücü bol olmalı.

YU: kalmamızın ZHANG Savunmada nedeni zafer için zorunlu eksikliğidir. bazı kosulların Ви nedenle bekleriz. Saldırıya gecmemizin nedeni elimizde ise düsmanı venmek için gereğinden fazlasının bulunmasıdır. O zaman ilerleyip, saldırıya geçeriz Bunun anlamı topyekün zaferden emin olmadıkça savasa girmeyeceğimiz, güvenlik içinde olduğumuzu görmedikçe savasmayacagerçeğidir. Bazıları malzeme yetersizliğinin zayıflık, malğımız zeme fazlalığının ise güçlülük anlamına geldiğini iddia ederlerse de bu da her zaman doğru değildir.

SUN TZU

7. Savunması ile ünlü komutan topraktaki her deliğe saklanabilirken, ataklığı ile ünlüsü cennetin üst katmanlarındaki yerini alır. Sonuçta, bir tarafta kendimizi koruma, diğer elimizde ise mutlak zafer yer alır.

YORUMLAR

ÇAO CAO: Arazinin engebeleri olan dağlardan, nehirlerden ve tepelerden yararlanarak kendilerini gizlerken: gökyüzünün doğal oluşumlarını saldırı manevralarında kullanmasını bilirler.

DU MU: Savunmaya çekildiğinde sesini kıs, izlerini yok et. Yeraltı ruhları, hayaletleri gibi görünmez ol. Saldırıya gectiğinde hareketlerin hızlı, savaş çığlıkların kan dondurucu olsun. Gökyüzünakan gök gürültüsü gibi hızlı ol. simsek gibi cak; durdurulmaz ol.

WANG XI: Sun Tzu burada bize savunmanın anlamının. düsman üzerinde etkili olacak bir saldırı yolu görülemediği sürece sinip, sessizlik icinde ve düsman tarafından görülmeyecek şekilde bek-Saldırı lemek olduăunu anlatıvor. ise ancak bir avantai aörüldüğünde düşünülmeli; olağanüstü saldırıya kalkıldığında hızlı davranılmalı, düsmanı hazırlıksız yakalamanın tüm avantajları kullanılmalı. düsmanın senin durumunu önceden hazırlansezip izin vermemelisin. masına

SUN TZU

- 8. Zaferi ancak görüş alanımıza girdiğinde görmek savaş ustalığının zirvesi değildir.
- Savaşıp, ülkeler ele geçirildiğinde, tüm ülkenin "Aferin!" demesi de savaş ustalığının zirvesi değildir.

ZHANG YU: Herkesin bildiği şeyler zaten çoktan gerçekleşmiştir. gerçekleşmemiştir. Gerçek bilgenin bildikleri ise henüz Savașta Ancak gerçek kutlama kazanılan zafere herkes 'aferin' der. aizli görüp, saklanılan/ bularak kazanana yapılmalıdır. olanı zafer

WANG XI: Sıradan insanlar zaferin anlamını bilseler de zaferi getirecek koşulları bilemezler.

LI QUAN: Savaşanları herkes görebilir. Herkesin bildiği gerçeğin ötesine ulaşamayan bilgiye ulaşmak bilgelik değildir.

JİA LİN: Savunmada sıkı durup saldırıda zafere ulaşmak, yenilgi aörmeden birarada kalmasını bilmek. zaferi önceden sezip, yenilainin kokusunu tam zamanında algılamak-işte buna gizemin gerçekleştirilmesi' denilir.

SUN TZU

10. Yerden bir tüy kaldırmak büyük bir gücün simgesi değildir. Ayı, güneşi görmek keskin görüş olmadığı gibi, gök gürültüsünü duymak da kulak hassaslığını göstermez.

YORUMLAR

WNAG XI: Herkesin bildiğini bilmek bilgelik olmadığı gibi düşmanı zorlu savaşlarla yenmek de ustalık değildir.

QUAN: 11 Bilge ve yetenekli lider başkalarının öngöremediği rinlikte planlar yapan liderdir. Sun Tzu'nun bilinmez olmavı. karanlıkta kalmak olarak isimlendirmesinin nedeni budur.

SUN TZU

1 1 . Eskilerin akıllı savaşçı dediği savaşçı akıllılık unvanını sadece savaşta kazanması ile değil, savaşı kolaylıkla kazanmakta gösterdiği beceriklilikle elde etmiştir.

ÇAO ÇAO: Düşmanın gizli zayıflıklarını bul, zaferden emin olduğunda saldır, kazanmama şansı olduğunda saldırma.

DU MU. Düsman strateijisini gördüğünde gizlice saldırı hazırlığı vap. Bu sekilde hazırlık icin kullanacağın kavnak az olacağından aizlilik kazanmavı aaranti edeceăinden icin zafer kove senin laylaşacaktır.

garanti edebildi-YU· Zaferi ancak zorlu bir savaştan sonra 'zor zafer' denilir. ăinde zafere Gizliyi görüp, saklanmışı bulduğunda düsmanı daha hazırlanma kırarak elde sansı vermeden edeceğin zafere ise 'kolay zafer ' denir.

SUN TZU

- Kazandığı zaferler kendisine ne ünlü bir akıl, ne de cesaret madalyası getirir.
- Zaferlerini hata yapmayarak kazanır. Hata yapmamak zaferi kesinleştirir. Çünkü, zaten yenilmiş bir düşman ele geçirilmiştir

YORUMLAR

MEI YAOCHEN: Yüce bilgelik açık olmaz. Yüksek kazancın reklamı yapılmaz. Gizliyi gördüğünde kazanmak kolay olur; bunun cesaret ve akıl ile alakası ne?

HO YANXI: Sorun odaya çıkmadan çözüldüğünde kim buna akıllılık der? Zafer, savaşılmadan kazanıldığında cesaretten kim söz eder?

ZHANG YU: Gizli planlar ve operasyonlar, zaferi belirsizlik içinde getirir Düsman hakkındaki değerlendirmeyi zaferi sağlayarak suikast doğuran bilgiyi kimse öğrenmez. Düsman komutanlarını ile öldürerek düsman sancağını ele gecirenleri kimse görmez.

Kaybetmeden kazanmanın yolu düşmanı zayıf anında görebilme yeteneğinden geçer. Ordunuz zafere o anda yapacağı saldırı ile ulasacaktır

LI QU AN: Ordu yaşlı.asker tembel, disiplin ve komuta birliği yitirilmişse, bu düşman savaşı şimdiden kaybetmiştir.

SUN TZU

 Usta savaşçı, kendisi için yenilginin olanaksız olacağı pozisyonu hazırlar, düşmanı yenme fırsatı doğduğunda bu fırsatı kaçırmaz.

YORUMLAR

LI QUAN: Toprağını bulan ordu gelişir, toprağını yitiren ordu ise yok olur. Burada topraktan anlaşılan stratejik öneme sahip yerdir.

DU MU: Kaybetmenin olanaksız olduğu ver bize stratejik venil-Buralarda düsmanın saldırması mümkün mezlik getirir. size devenilgisini kosulların değerlendirilmesi ğildir. Düsmanın getirecek düsman zayıf noktalarına uygulanacak faaliyetleri ise casusluk ile Bu yapılacaktır. durumda esas olan düsmanın kosullarının hiçbideğerlendirilme rinin dısında kalmamasının sağlanmasıdır.

SUN TZU

15. Savaşta zafer stratejisine sahip komutan çatışmaya ancak zaferi kazandıktan sonra girer. Yenilgiye mahkum komutan ise önce çatışmaya girer, zafere sonra yönelir.

YORUMLAR

ÇAO ÇAO: İşte bu husus, strateji sahibi ile önceden düşünmeyen arasındaki farktır.

HO YANXI: Askeri bir operasyonda ilk yapılacak iş bir kazanma stratejisi hazırlamaktır. Birlikler ancak o zaman gönderilebilir. Önceden planlamaz ve tüm strateijinizl ordunuzun gücüne dayayacak olursanız zafer sizin icin hic de belirgin olamaz.

JİΑ LİN: Savaş hatlarınızı kurup düşman üzerine ilerlerken ne kendinizin ne de düsmanınızın durumunu bilmivorsanız. zaferi savaşın kadar ararsanız arayın sonunda kendinizi venmekten gidemezsiniz. öteve

SUN TZU

16. Gerçek lider Ahlak Faktörünü işler, Disiplin Faktörüne sımsıkı yapışır; böylece başarıyı kontrolü altına alır.

YORUMLAR

ÇAO: savaşçıların ilk yaptığı iş Ahlak Faktörünü sağ-ÇAO Usta yükselmek, yenilmezlik seviyesine kuralları koymak ve düsmanın yenilgisine neden olabilecek fırsatları kacırmamaktır.

QUAN: Düşmanı avlarken birlik içinde bulunmak. sucsuz saldırmamak, ordunun her girdiği yerden esir ya da ganimet almaya kalkmaması, ağaçları kesip kuyuları kirletmemek. geçtiğiniz şehir ve tepelerdeki tapınakları temizlevip arıtmak. vok olmak üzere olan bir ülkenin hatalarını yinelememekbunların tümüne Ahlak ve Ahlak Kuralları denilir.

Bir ordunun disiplin düzeyi askerlerinin verilecek emirlere uyacağı seviyeye ulaşmışsa, ordudaki ödül ölümüne ceza sisve güvenilir temi ve adil ise bunu gerçekleştirmesini becerecek aslider. keri yolsuzluk içindeki her düsman karsısında zafere ulasacaktır.

SUN TZU

- 17. Askeri metod'da
 - (a) Ölçme,
 - (b) Miktar Kontrolü,
 - (c) Hesaplama,
 - (d) Olanakların Dengelenmesi,
 - (e) Zafer, önemli kıstaslardır.

18. Ölçme varlığı - Toprağa; Miktar Kontrolü - Ölçmeye; Hesaplama - Miktar Kontrolü'ne; Olanakların Dengelenmesi - Hesaplamaya; Zafer - Olanakların Dengelenmesine borçludur.

YORUMLAR

ÇAO ÇAO: ölçümlerin kıyaslanması, bize zaferin de yenilginin de nerede olduğunu gösterir.

WANG XI: Ağır, her zaman hafife karşı galiptir.

SUN TZU

- Muzaffer bir ordunun karşısına çıkacak bir toplama ordunun ağırlığı, demir güllenin karşısında kefeye konacak bir buğday tanesi kadardır.
- Saldırıya geçen bir ordunun gücü derin bir kanyona akan nehir sularına benzer.

YORUMLAR

DU MU: savunmasının yapısı derin bir kanyonda Ordumuzun Ordumuz riken miktarı gibi anlaşılmaz olmalıdır. saldırıya suyun geçtiğinde de sel gibi akmalı, önünde kimse duramamalıdır.

WANG XI: Toplu enerji ya da momentin hareketinden güç doğar. Usta savaşçılar moment gücünden yararlanarak savaşları, güçlerini tüketmeden kazanmasını bilirler.

Bölüm V FNFRJİ

SUN TZU

- Büyük bir gücün kontrolü ile bir kaç kişinin kontrolü aynı prensiplere bağlıdır. Sadece rakamların bölünmesi gerekir
- Kumandanız altında bulunacak büyük bir ordu ile küçük bir birlik arasında büyük bir fark yoktur. Sadece işaretleme kullanımı değişir.

YORUMLAR

ÇAO ÇAO: Flama ve seslenmeler birliklerin ilerlemesi ve harekatların koordinasyonu için kullanılan işaretlerdir.

SUN TZU

 Ordunuzun düşman saldırısına sarsılmadan dayanabiimesinin güvencesi dolaylı veya doğrudan yapılacak manev ralara bağlıdır.

YORUMI AR

JİA LİN: Düsmanı karsınıza aldığınızda, koordineli sürpriz baskınlarla çevresini kuşatacak olursanız, düşman karşısında daima kazanır, asla yenilmezsiniz.

YANXI: birbiri içinde НО Ordu eriyen pekçok dönüşüm geçirir. Orduda hiç bir şey ne ılımlı, ne de sivridir. Asker adil bir amaç iyetiştirilmişse bu asker ılımlıdır. Düşmanın karşısında değişim aöstermesini bilen ordu ise sivridir. Sizin açınızdan ılımlı olanı. düşmanın sivri görmesini; sivri olanı ise ılımlı görmesini sağlayın. sivri ılımlı olsun. Genellikle. tüm askeri operasyonlarda

ılımlılık hem aynı anda hem de sivrilik, yani doğrudan savas sürpriz baskınlar bir aradadır. sivri yöntemlerin llımlı ve bir arada kullanılmadığı savaşlarda kazanılacak zafer sadece sanslı bir zafer olacaktır

ZHANG YOL): Neyin ılımlı neyin sivri olduğu hakkında herkesin farklı açıklamaları vardır. llımlılık ve sivrilik sabit olmavıp daha çok çembere benzer. Tang Hanedanının ünlü savaşçı imparadüsüncelerini toru Taizong düşmanın ılımlılık ve sivrilik önceden anlayıp, kullanarak düşmanı nasıl gafil avladığını. ılımlı VA sivri anlaşılamadan yöntemleri birarada kullanarak düsman tarafından nasıl zafer kazandığını anlatır.

SUN TZU

 Ordunuzun düşman üzerindeki etkisinin yumurta karşısındaki değirmen taşına benzemesi, düşmanın zayıf ve güçlü yanlarını keşfetme bilimindeki başarınıza bağlıdır.

YORUMLAR

CAO CAO: Tam bosluğa tam dolulukla saldır.

ZHANG YU: Usta savaşçı düşmana gitmez, düsmanı kendisine getirir. İste buna düsmanın ve bizim doluluk ve boşluk prensibimiz denir Düsmanın üstünüze gelmesini sağladığınızda üzerinize gelecek düşman gücü boşalmış olacak, düşman üzerine gitmediğiniz sürece ordunuz dolu kalacaktır Boşluk üzerine dolulukla saldırmak yumurtaya değirmen taşı ile saldırmaya benzer. Yumurtanın kırılması kaçınılmazdır.

SUN TZU

 Her türlü savaşta doğrudan metod, çatışmaya girmekte kullanılır; ancak zaferin güvencesi dolaylı metotlardadır.

YORUMLAR

ÇAO ÇAO: Düşmanla doğrudan karşılaşma, düşmanı karşıya alırken; kanatlardan sürpriz baskınlar düzenlemektir.

SUN TZU

6. Beceriyle uygulanan dolaylı taktikler hava ya da yer yüzü gibi tükenmez; nehir ya da ırmakların akışı gibi durmaz; güneş ya da ay gibi yeniden doğmak için batar; dört mevsim gibi geri gelmek üzere gider.

YORUMLAR

LI QU AN -. Cennet ve toprak hareket ve durgunluğu simgeler. Nehirler kesintisiz akısın temsilcisidir. Beklenmedik sürpriz baskınlar tıpkı koşullarının bitmek. tükenmek bilmeyen değişikliğine hava sahiptir.

ZHANG YU: Güneş ve ay gökyüzünde yol alırlar; batar ve yeniûöd mevsim birbirini takip den doğarlar, eder: canlanır söbaskınlarla nerler. Sürpriz geleneksel doğrudan savas da aynı benzerlik ve bütünlük içinde başlar ve sürekli dönüşüm gösterir.

SUN TZU

- Sadece yedi nota bulunmasına karşın bu yedi notanın karışımından pek çok melodi yaratılır.
- Sadece beş ana renk (mavi, sarı, kırmızı, beyaz ve siyah) olmasına karşın bu beş rengin karışımı ile sınırsız renk üretilebilir
- Sadece dört tad (acı, ekşi, tatlı, tuzlu) bulunmasına karşın bu dört tadın karışımları ile sonsuz sayıda lezzet ortaya cıkar.
- 10. Savaşta, doğrudan ve dolaylı olmak üzere ikiden fazla saldırı metodu yoktur. Ancak bu iki metodun karışımları çeşitli manevra yöntemlerini oluşturur.
- Doğrudan metod da dolaylı metod da sonunda birbirine bağlanır. Bu sonsuz dairede ilerlemek gibidir.
 Asla bitmez.

YORUNLAR

MEI YAOCHEN: Değişken harekatın kullanımı sınırsızdır.

WANG XI: Düsman sizi tüketemez.

SUN TZU

- Orduların saldırısı sel baskınına benzer. Karşısına çıkan tasları bile sürükler.
- Verilecek bir kararın kalitesi avına saldırıp parçalayan şahinin süzülüşündeki ahenge, zamanlamaya benzer.
- Bu nedenle, usta savaşçı saldırıda korkunç, karar vermede çabuk olandır.
- 15. Enerji gerilmiş yay, kararsa okun atılmasıdır.

YORUMLAR

DU MU: Ordunun savaş momenti öylesine şiddetlidir ki serbest bırakıldığında düşmanı yok eder. Gerilmiş yaya benzetilmesinin nedeni budur.

SUN TZU

- 16. Savaşın kargaşa ve gürültüsü içinde düzensizlik varmış gibi gözükse de bu yanıltıcıdır. Bütün karışıklık içinde ordunun başı ile sonu görülmeyebilir, ancak bu aynı zamanda yenilginin ilacıdır.
- 17. Çalışılmış düzensizlik, disiplinin; çalışılmış korku, cesaretin; çalışılmış zayıflık, güçlülüğün hazırlayıcısıdır

YORUMLAR

LI QUAN: Hükümetin düzenini istismar edip, yönetilenlerin rahatını sağlamayı ihmal ederek halkı gücendirmişsen orada düzen kalmayacaktır. JİA LİN: Düzeni kötüye kullanmak düzensizlik yaratır. Cesaret ve güç, kötüye kullanıldığında ise korkaklık ve zayıflık yaratılmış olur.

DU MU: Bu sözlerin amacı şudur. Düsmanı ülkenin düzensizlik içinde bulunduğuna inandırmanın ilk koşulu tam bir düzene sahip olmaktır. Ancak düzensizlik yaratılabilir. zaman yapay Düşmanı korkak olduğuna inandırmanın da tek yolu tam anlamıvla cesur olmaktır. Ancak zaman korkaklık taklidi yapılabilir. Düşmanı 0 zayıf göstermenin yolu gevşetmek amacıyla kendini tam da anlamıyla güçlü olmaktadır. Zavıf rolü oynamak o zaman kolay olacaktır.

SUN TZU

18. Düzenliliği düzensizlik pelerinin altına saklamak kısaca bir bölme meselesidir. Cesareti ürkeklik gösterisi ile örtmek, ilerisi için enerji biriktirmektir. Gücü zayıflık maskesi altına almaksa savaş taktik manevrasıdır.

YORUMLAR

WANG WI: örgütlenme Düzen ve düzensizlik. deăisiklikleridir. Örgütlenme, düzenli uygulama demektir. Cesaret ve korkaklık, moment ve da güç değişiklikleridir. Güç ve zayıflık da vapı değisiklikleridir.

Q.UAN: Moment gücüne sahip ordular ürkek olduklarında bile Moment gücünü yitiren ordu ise cesur bile olsa ürker. hiç birsey sabit kalmaz; Savas kanununda momente göre hersey değişin

CHEN HAO: Ürkek ayağını sürürken cesur çabuk davranır. Düsman ilerlemediăini gördüğünde ürktüğünü düşünecek ve seni hafife alacaktın 0 zaman, düsmanın gevsemesinin sağlayacağı olarak alarak saldır. avantajı moment gücü

SUN TZU

 Böylece düşmanı harekete zorlama ustalığına sahip komutan, düşmanı yanıltıcı manevraları ustalıkla kullanır; düşmana bazı önemsiz yemler verip düşmanı yeme saldırtır.

 Yemleri sürekli olarak göstererek düşmanı sürekli hareket etmeye zorlar; sonra da asıl ordusuyla pusuya yatar, düşmanı bekler.

YORUMI AR

ÇAO ÇAO: Düşmanın takip edeceği yemler düşmana tükenmiş olduğunuzu belidecek yemlerdir. Düşman daima avantajın peşinde olacaktır

DU MU: Yalnızca tükenme zayıflık izlenimi değildir. ve vermek Düsmanınızdan güçlü olduğunuzda düsmanı üstüne çekmek amacıyla zayıf göster. Düsmanından kendini düsmanına zavif olduğunda kendini olduğundan göstererek İse güçlü düsmanın üzerine gelmesine ol. zaman, düsmanının hareketlerini engel 0 Düsman avantajlı düyönlendirmis olursun. bir durumun pesine şeceğinden seni takip edecek. bu da sana düsmanı kuracağın bir tuzağa cekmekte yaratacaktır fırsat

WANG XI: ister düsmanının seni takip etmesini saŭla. isterse senden bir sey almaları tahrik et, için emrinde savasa hazır kuvvetin bulunmasına dikkat et.

SUN TZU

21 . Akıllı savaşçı, birleşik enerjinin etkisine inanır; bireysel bazda, savaşçılarından aşırı beklentide bulunmaz. Becerisini doğru adamları seçip, yan yana getirerek birleşik enerjiyi üretip, kullanmakta gösterir.

YORUMLAR

П QUAN: Savaş esnasında moment gücüne sahip olduğunda, ürkek asker bile cesaretle dolacaktır. zaman aralarından 0 veteneklerine göre secim vapmak ve uygun sorumluluklar ver-

mümkün olabilecektir. Cesur olan savasabilir. dikkatli olan savunabilir. zeki olan da bilgi akımını sağlar. Böylece, orduda yararsız kimse kalmaz

MF1 YAOCHEN: güç Sıradan insanlardan birevsel beklemek zordur. ancak moment aücü ile insanları hareketlendirmek daha doğru kişileri seçip kolaydır. Lidere düşen, moment gücünün iși yapmasını beklemektir.

ZHANG YU:Sorumluluk dağıtmanın kuralı. açgözlülüğün, ana kandırmanın, zekanın ve cesaretin kullanılmasıdır. Her bir faktörün cazibesi kullanılırken, insanları yapamadıkları isler için suçlamaktansa her birine kapasitelerine sorumlulukları beliruygun lemelisin.

SUN TZU

- 22. Savaşçılar, birleşik enerjiyi kullandığında, düşmanın üzerine tepelerden aşağı yuvarlanan taşlar gibi akarlar. Unutmamalı ki bir taş düzlükte hareket edemez; dört köşeli ise tepelerden de akamaz. Savaşçı, taşlarının yuvarlak olmasını sağlamalıdır. Ustalık budur.
- 23. Usta savaşçıların ürettikleri enerji binlerce metrelik dağlardan yuvarlanarak dolu dizgin akan yuvarlak taşların momentidir.

Bu enerji hakkındaki sözlerimin sonudur.

YORUMI AR

DU MU: Bin metre yüksekteki dağdan yuvarlanacak kayaları imkansızdır. Bunun nedeni kayalar değil, durmak dağdır. Zayıf ile getirip. birlestir; zafer için savaşma cesaretini acesuru yanyana şılamış olursun.Bunun nedeni bireyler deăil birlikteliăin momentidir.

DU Akıllı MU: komutan doludan uzakta durup, boşa saldırır.Bu nedenle iş kendisinin yapacağı ilk ve düşmanının boşluğunu ve doluluğunu anlamak olmalıdır.

Bölüm VI GÜCÜN KULLANIMI

SUN TZU

 Savaş alanına ilk gelip düşmanını bekleyen dinç kalır, sonradan gelip, gelir gelmez savaşa girense daha savaşın başında tükenir.

YORUMLAR

JİA LİN: Savas alanına ilk olarak gelerek avantajlı pozisyonlara taraf düşmanı dinlenecektir. yerleşen beklerken Düşman, bu șekilde avantajlı bir pozisyona yerleştiğinde düşmanın üzerine gitmevip. birliklerinizi baska bir üsse verlestirin. Düsmanın üzerine saldırmayacağınızı davrandığınızda açıkça belidin. Böyle düşher hangi bir stratejinizin olmadığına inanarak verinden man ÇIgelecektir. kacak. üzerinize 0 zaman durumu cevirip. kendinizi yormadan düsmanı vıpratma fırsatını ele geçirmis olursunuz.

SUN TZU

2. Akıllı savaşçı kendi kararını düşmana kabul ettirir; düşmanın kendi kararını zorlamasına izin vermez.

YORUMLAR

DU MU: Düsmanı üzerine çekerken gücünü muhafaza edip düsmanı beklemelisin. Düşmanın üstüne yürümek askerinin gücünü kıracaktır.

ZHAG YU: Düsmanını üstüne çektiğinde düşmanın gücü bosalacaktır. saldırmadığında Düsmanın üzerine elindeki gücün dolu kalacaktır. Buna düşmanı boşaltırken dolu kalma denilir. sanatı

 Düşmana avantaj sunarak düşmanın ya kendi istediği şekilde yaklaşmasına müsaade eder ya da vuracağı darbelerle düşmanın yaklaşmasına olanak tanımaz.

YORUMLAR

HO YANXI: Düşmanı kullanacağın yemlerle baştan çıkart ki sen dinlenirken o yorulsun.

7HANG YU: Düşmanı üstüne çekmenin tek yolu ganimetlerle bastan cıkartmaktır. Düsmanı kendinden uzakta tutmanın volu da düşman için değerli olan zarar vermektedir. ne varsa ona

CAO CAO: Düsmanı üzerine çekmek için ganimetlerin cazibesini kullanırken sana saldırmasını engellemek istediğinde savunmak için kosmak zorunda kalacakları verlere saldırı düzenle.

DU YOU: Düşmanın geçmek zorunda olduğu bir geçidi tutarken saldırtmayı başardığında düşmanı sana düşmanın sana ulaşması olanaksızdır. Eskilerin dediği gibi. deliăin basındaki bir kedi onbin farenin çıkmasına engel olur; vadideki bir kaplan onbin gedurdurur yiği

SUN TZU

- Düşman dinlenmeye çekildiğinde yorar, yiyeceği bolsa açlığa düşürür, kamp kurmuşsa hareket etmeye zorlayarak dinlenmesine müsaade etmez.
- Düşmanı savunmaya zorlayacak noktalarda gözükür, beklenmediği yerlerde bulunur.

YORUMLAR

CAO CAO: Düşmanını yaratacağın sorunlarla yor. Ulastırma vollarını kesip mahkum kutsal varlıklarına saldır; gittikleri açlığa et: verde karsılarına çık böylece düsmanının saldırdığın verlere vardıma kosmasına neden

anda LI QUAN: Düşmanına beklemediği saldırarak canını kurtarmak icin kaçmak zorunda bırak. Malzemesini yakıp, tarlalarını talan ederek ac bırak Kritik noktalaıda beklenmedik anda karsıçıkıp saldırarak düşmanına sına rahat verme.

DU MU: Düşmanını sadece açlıktan yok etme sanatı düşman malzemelerini vok etmekte değildir. Altıncı Yüzvılın sonlarında Li Mi, Yuwen Huaii. ordusunu Li Mi üzerine sürüvordu. Huaii'nin elindeki stokların yetersiz olduğunu biliyordu. Ви nedenle yenilgiyi kabullenmis numarası vaparak anlasma önerdi. Düsmanının bu durumu Huaji'nin hosuna gitti. Li Mi'nin nasılsa kendisine malzeme vereceği düsüncesi ile elindeki stokları askerine dağıtarak askerinin bir güzel karnını doyurdu. Sonunda ellerindeki vivecek stoğu bitti. Bunun üzerine Li Mi'nin Huaji'nin yanına geçmiş numarası yapan komutanları Li Mi'nin yanına döndüler. Savas Huaji- 'nin sonu oldu

SUN TZU

- Ordu, düşmanın bulunmadığı arazide geniş mesafeleri rahatça alabilir.
- Saldırılarınızdan başarıdan emin olmanın yolu, düşmanca savunulmayan noktalara saldırmaktır. Savunmanızın güvenliğinden de düşmanın saldırmasının imkansız olduğu noktaları tutarak emin olabilirsiniz.

YORUMLAR

CHEN HAO: Düsman hatlarındaki bir gediğe saldırı bu noktada düsman savunmasının bulunmaması demek değildir. Düsman olmadığı, savunmasının sağlam düsman kampının yeterince nökomutanların betçiye sahip olmadığı, zavıf. birliklerin düzensiz birliklerin olduğu, malzemenin yetersiz, birbirlerinden avrı kaldığı hazırlanmış bir ordunun karsısına düzenli ve sıkı bir ordu ile ÇIkacak olursanız düsman önünüzde erivip. vok olacaktır. Bövle bir durumda adeta kimsenin yaşamadığı ISSIZ ülkelerden geçiyormuşçasına yorulmadan, sıkıntı çekmeden ilerlediğinizi göreceksiniz.

SUN TZU

 Saldırıda başarılı komutan neyi savunduğunu bilemeyen düşmana saldırır; savunmada başarılı olan komutan ise neye saldırdığını bilmeyen düşmana karşı mevzilerini savunandır.

YORUMLAR

DU MU:. Düşmanın sol cenahı hazır ise sağından saldır. Karşına çıktığında yemlerle kandırıp ardından vur.

LI QU AN: İlerisini düşünmeyeni ele geçirmek kolaydır.

CHEN HAO: Düşmanın saldırmayacağına güvenme; kendi eksiklerini tamamlamayla ilgilen. Ne zaman ki istediğin her yere saldırabilir va da istediăin her yerde savunmanı kurabilirsin. iste zaman askeri stratejinin eksiksiz olduğunu düşünebilirsin

WANG XI: Düsmanın açık noktalarına saldır: liderliğinin askeri yetersizliği; bidiklerin vetersiz eğitimi, savunmadaki zaaflar, hazırlıktaki gevseklik, kudarma operasyonlarındaki veteneksizlik, birlik gıda sıkıntısı, psikolojik eksikliği.

Savunmada ol: veterliliği; dolu askeri liderinin askerinin mükemmelliği, savunmadaki dayanışma, hazırlıktaki disiplin, kurtarma operasyon becerisi, gıda bolluğu, psikolojik birliktelik.

ZAHNG YU: Saldırıda usta savaşçılar manevralarını gökyüzünde düsmanları vaparlar; böylece onların nereden geleceğini sezip hazırlanamaz. Hazırlık yapılması imkansız olduğunda saldırdığın yer düşman tarafından savunulamayacaktır.

Savunmada usta savaşçılar toprağın böărüne saklanıdar: olduklarını anlamak olanaksızdır. Nerede bilinenerede olduğun saldırı mediğinde kuracağın savunmaya olanaksızdır.

SUN TZU

 Kurnazlık ve gizlilik denilen kutsal sanat! Senin sayende görünmez olmayı; senin sayende duyulmaz olmayı öğrenip, düşmanın kaderini elimizde tutuyoruz.

YORUNLAR

ÇAO ÇAO:Bu, doğru bilginin düşmana sızmaması demektir.

JİA LİN: Emirler tam olarak yerine getirildiğinde askerin tüm ictenliăi ile sadık olacak. savunma hazırlıkları tam güvenceye ka-Kendini vusacaktır. bu kadar¹ ivi saklavıp sırlarını koruduğunda gerçek düşman yapın hakkında bilgiye ulaşamayacağından tam yapacağı konusunda emin olamayacaktır. Haber almaları hasarısız kalacaktır.

MEI YAOCHEN: Saldırıda usta savaşçılar sırlarını asla açıklamazlar. Savunmada usta olanlar ise derinliğine düşünüp, asla açık nokta bırakmazlar.

DU MU. Gizlilik sessizdir: bilinmezlikse harekettir. Sessizlik savunma. hareket saldırıdır. Düsmanın yaşamı va da ölümü senin elindedir. Düsmanın kaderi sensin.

DU YOU: öylesine ustalıkla saklanmalısın ki görünmez olup, gizemli bir ruh gibi değişken olmalısın.

MEI YAOCHEN: Yapısızlık sır içeren öylesine bir gizliliktir ki düsmanın asla casusluk yapamaz. Sessizlik öylesine aizemli bir göremez. çabukluktur ki kimse seni

SUN TZU

 Düşmanın zayıf noktalarını hedef alırsanız ilerlerken direnişle karşılaşmazsınız; düşmandan çabuksanız düşman takibinden rahatlıkla kurtulursunuz.

YORUMLAR

HO YANXI: Birliklerin düşmanın açıklarından geçerek ilerlemesini biliyor ve geri çekilirken süratlerinin avantajından yararlanabiliyorsa, düşman seni yenme şansını yakalayamadan sen düşmanı yenebilirsin

7 HANG YU: Düsmandan uzakta beklerken. düsman hatları sında bulacağın bir gediğe beklenmedik bir anda hızla saldırdıseni nasıl durdurabilir ki? Amacına ğında düşman ulaşır ulaşmaz, olanca süratle bulunduğun sağlam mevzilere geri döndüğünde düsman seni nasıl takip edebilir ki? Askeri kosullar sürate baălıdır. Rüzgar gibi gel, şimşek gibi git; o zaman düşmanların seni asla yenemeyecektir.

SUN TZU

1 1 . Düşman ister derin bir hendeğin ardında, isterse yük sek bir tepede mevzide bulunsun, çatışmaya girmek arzusundaysak düşmanı bizim istediğimiz yere çekip, bizim koşullarımızda savaşmaya zorlamalıyız.

YORUMLAR

ÇAO ÇAO ve LI QUAN: Düşmanın iaşe yollarını kes, dönüş yollarını kontrolüne al ve düşmanın önemli sivil liderlerine saldır.

DU MU: Sen dikendeyken düşman geldiğinde, düşmanın işgale geri kapat. malzeme akısını durdur ve düşmanın dönüş yolunu Düsman topraklarında işgale kalktığında düşmanın sivil ise saldırılar düzenle. derlerine

SUN TZU

 Savaşı arzulamadığımızda ise, kampımızın izleri ortada olsa bile, bıraktığımız izlerle oynayarak düşmanı şaşırtabiliriz

YORUMLAR

LIO.UAN: Düşmanını şaşıdarak yanlış yollara yönelt ki sana saldıramasın DU saldırmak üzere MU: Düsman üzerine aeldiăinde karsısına stratejik değişiklik yaparak çıkmaktansa bir düşmanı şaşırtıp özgüvenini sars. O zaman düsman saldırı düsüncesini unutup. sana karsı saldırı konusunda kararsız kalacaktır

ZAHNG YU: Kendi topraklarında bulunduğunda. elindeki askerin oranla veterli malzemen olması halinde. düsman senin sayısına üzerine elindeki asker sayısına oranla vetersiz malzeme gelile misse hemen savasmamak senin lehine olacaktır. Savunmanın nedeniyle düsmanın senin üzerine salveterince güçlü olmaması edememesini ediyorsan, sasırtıp dırmaya cesaret arzu düsmanı senden uzakta tutacak bir plan hazırla. Örneğin, bir seferinde Si-Yi, Zhuge Liang'a saldırıya kalkacağı sırada düsmanının ma tam bayraklarını indirdiğini, davullarını kaldırdığını, kapıları savas yolları temizlediğini görünce bir tuzaktan çekinerek saldırıdan çıp birliklerini geri cekip oradan uzaklasır. vazgecer:

SUN TZU

13. Düşmanın pozisyonunu öğrenip, kendimizi düşmandan gizleyerek güçlerimizi dağıtmadan bir arada tutabiliriz. Bu arada düşmanı bölmeyi başarmak çok önemlidir.

YORUMLAR

ZHANG YU: Senin için normal olanı, düsmanın anormal görsün; senin için anormal olanı, normal sansın. Bu durum düşmanı yaetmeye pısını belli sürükleyecektir. Alısılmadığı alısıldık, alısıldığı alısılmadık olarak kullanma veteneğini bir girdap değiskenliğine getirdiğinde, kendini düsmanından tümüyle gizlemis olursun. Düsmanın gerçek yapısını gördüğünde yapacağın tek iş elindeki tüm aücü doğru noktava sevk etmektir. Düsman seni aöremediğinden noktasını güvenlik altına almak amacıyla elindeki her kuvvetlerini bölmek zorunda kalacaktır

14. Düşmanı parçalara bölerken kendi güçlerimizi bir arada tutarsak düşmanın ayrı, ayrı birimlerinin karşısına tek güç halinde çıkabiliriz.

YORUMLAR

ZHANGYU: Düsmanın zayıf ve kuvvetli olduğu vanları aördüăünde detavlı hazırlıklara gerek duymayacak tüm gücünü ve bir noktava toplayacaksın, öte yandan, senin yapını tam çözemeyen düsman pek çok noktayı aynı anda denetleyebilmek amacıyla elindeki güçleri avırmak zorunda kalacaktır. Ви durumda senin elindeki birlesik güç, karşısındaki bölünmüs parçalara karsı kesinlikle üstünlük kazanacaktır.

SUN TZU

 Böylece zayıflattığımız düşman kuvvetlerine üstün bir güçle saldırabilirsek, düşmanlarımızı zora düşürebiliriz.

YORUMLAR

Kendini tam anlamıyla sağlam/aştırıp, DU MU: tüm engelleri kurduktan sonra düsmanın gerçek durumunu anlamasına fırsat ÇIK ve saldırıya geç. Düsmanını öylesine rahatsız edip sasıd ki, korku içinde birliklerini bölerek her yanını birden savunmak zorunda kalsın. Bu aynen yüksek bir tepeye çıkarak kalın bir ödünün ardından düsman kalesinin durumunu izlemeye benzer. Böyle bir durumda. düşmana kendi saldırı da savunma düzeya nini anlama fırsatı vermeden düsmanın tam durumunu anlamıs olursun. 0 zaman. düsman kuvvetleri bölünmek zorunda kaldığında senin kuvvetlerinin noktada toplanması mümkün olur. hir Bilindiăi gibi birlesik güçler her zaman için dağınık güçlere karsı üstün gelir.

16. Düşmana saldırmayı arzuladığımız noktayı çok ustaca saklamalıyız. O zaman düşman pek çok olasılığı aynı anda göz önüne almak zorunda kalacak; bu da güçlerini bir noktada birleştirmesine engel olacaktır. Karşımıza toplu bir düşman gücü yerine bölünmüş birimler çıkacaktır.

YORUMLAR

CAO CAO: Düsman yapını, düzenini anlayamadığında süpheye düser tüm yönlerini savunma telası icinde elindeki güçlen bölmek zorunda kalır. Ви düsman birliklerinin küçük ve dolayısıyla zayıf birimler halinde kalmasını doğurur

WANG XI: Düşmana asla nereden saldıracağını anlama fırsatı verme, yoksa tüm kuvvetini o noktaya toplar.

SUN TZU

17. Böyle bir durumda; düşman, ön cephesini güçlendirmeye kalktığında ard cephesini, solunu kuvvetlendirmeye kalktığında sağını zayıflatacak; her yöne destek sağlamaya çabaladığında ise her cenahı birden gücünü yitirecektir.

YORUMLAR

DU YU: Birlikler çeşitli yönleri güven altında tutmak üzere dağıldığında, doğal olarak küçük birimlere bölünmek zorunda kalırlar.

SUN TZU

- 18. Olası çatışmalara her an hazır olma kaygısı düşman birimlerini zayıflatacak, düşmanı bu tür çabalara zorlama da bize sayısal üstünlük sağlayacaktır.
- Savaşılacak yer ve zamanı bilirsek, kendimizi savaşa konsantre edebiliriz.

20. Ama, yer ve zaman bilinemiyorsa sol cenah, sağ cenaha, ardçılar, öncülere yardım edemeyecektir. Hele bir de ordunun uç noktaları arasında büyük mesafe varsa bu problem daha da öldürücü durum alır.

YORUMLAR

DU YU: Filozof Guan'ın da söylediği gibi düşmanın üzerine stratejisiz giden, savaşta kendi kendini yok eder.

SUN TZU

21 . Böyle bir durumda düşman kuvvetleri sayı olarak bizden üstün bile olsa sonunda zafer bizim olacaktır.

YORUMLAR

LI QUAN: Savaş yerini ve zamanını bilmediğinde elindeki güç düşmandan sayıca üstün bile olsa, nasıl olur da düşmanı yeneceğin konusunda emin olabilirsin?

MENG SHI: Düşmanına savaş yeri ve zamanını kestirme şansı tanımazsan zafer her zaman senindir.

SUN TZU

22 Düşman sayıca bizden üstünken bile düşmanı bizimle savaşmaktan caydırabiliriz. Bu da onun planlarını keşfetmeye, zafere yönelik stratejilerini önceden anlamaya bağlıdır

YORUMLAR

JİA LİN: Düşman sayıca üstün olsa bile şayet senin gücün hakveterli bilgiye sahip düsmana sürekli olarak olamaz ve düzenleyeceğin baskınlarla düşmanı kendini koruma zorunda bırakacak olursan. düsman savaş planı hazırlama fırsatı bile bulamayacaktır.

ZHANG YU: Düsmanı güçlerini bölmeye zorla ve üzerine tam güçle gelmesine asla izin O zaman seninle verme. kimse başa cıkamaz.

SUN TZU

23. Düşmanı kızıştırıp gücünü, hareket kabiliyetini anlayın. Saldırıya zorlayıp, kendisini ortaya çıkartmaya, kuvvetli ve zayıf noktalarını göstermeye zorlayın.

YORUMLAR

MENG SHI: Düşman koşullarını iyi değerlendir, ne yaptığını takip et; o zaman planlarını ve gerçek durumunu anlarsın.

CHEN HAO: Düsmana saldırın ya da tam tersine kacar qibi davranışlar göstererek dikkatini çekin. Düşmanın saldırı ve savunma yapısını anlamanın en kolay yolu budur.

DU MU: Düşmanı karıştırıp karşılık vermesini sağladığınızda düsmanın gerçek davranışını, düzenli ya düzensiz olduğunu da anlarsınız.Askeri deha Wu düsman komutanlarını değerlen-Qi dirmek için stratejiyi geliştirmişti: su Cesur askerlerden olusan basıbozuk görüntüde bir birlik kurup düsman üzerine saldırıani düzenleyin. Küçük catısmalara girdikten hemen lar sonra kaçdüsmanın dikkatle malarını sağlayın ve ne vapacağını izlevin. Düsman bidikleri konumlarını bozmuyor, kaçan bidiğinizin peșine düsmüyor, böylece avantai kazanmaya çalışmıyorsa düsmandan bir stratejisi cekinin; komutanın var demektir, öte yandan düsman basıbozuk bir güruh gibi bidiğinizin düşüyorsa peşine za-0 düsman komutanları hakim değil demektir. Ви man orduya durumda hic tereddüt etmeden saldırıva kalkabilirsiniz.

SUN TZU

24. Düşman ordusu ile kendi ordunuzu dikkatle mukayese ederek hangi noktalarda sizden güçlü, hangi noktalarda sizden zayıf olduğunu keşfedin. 25. Taktik manevralar esnasındaki en büyük başarınız bu manevraları düşmandan saklamakta göstereceğiniz ustalıktır. Manevralarınızı sakladığınızda düşmanın casuslarından ve böylece düşmanın taktisyen beyinlerinden den korunmus olacaksınız.

YORUMLAR

11 QU AN: Ordunuzun saflarını bozup gerilla birimleri kurun. Sonra da flamalarınızı. sancaklarınızı indirip davullarınızı susturarak. düşmana zayıf ve düzensiz bir insan havasını verin ki yığını düşman belirli bir düzene geçerek üstünüze gelsin. Ya da tam tersine sahte kamp atesleri ve sancaklarla kendinizi olduğundan daha güçlü gösterin düsman baska bir düzene geçsin. Düsüzerine ölüm, manın gitmek olduğunuz verde kalmak ise vasamak anlamına geliyorsa bulunduğunuz mevkinin önemi odaya çıkmaktadır.

DU MU: ve yaşamın belirlenme yeri savaş meydanıdır, alanındaki lüm düsmana saldırı size yasamı, yasam alanındaki saldırı ise ölümü getirecektir. Bunun düsmana anlamı sudur: Her türlü vöntemi kullanarak düsmanın kafasını karıstırıp rahatsız edin. Böylece düsmanın vapısını anlayacak size nasıl karsılık vekestirebileceksiniz. Ви bilgiye ulastığınızda receğini hangi alanın düsman da sizin için yaşam alanı hangi alanın ölüm alanı va anlayacaksınız. duğunu

DU MU: Düşmanın kendinizin hangi noktalarda güçlü olduve ğunu, hanai noktalarda zayıf olduğunu dikkatle inceleyip, karşılaştırın.

WANG XI: Düsmanın kendi ordunuzun zavıf ve güçlü yanlanoktanın zayıf hangi noktanın kıyaslayın, zaman hangi rını olduăunu anlayacak, saldırı va da savunmanın avantailarını deăerlendirebileceksiniz.

- Unutmayın, zafer sizin ne yaptığınızı anlayamayan düşmanın hatalı taktikleri sayesinde gelecektir.
- 27. Zafer esnasında uyguladığım taktikleri herkes görebilir, ancak kimsenin göremediği, zafer yolunu açan strateillerimde

YORUMI AR

ZHANG YU: Yapacağınız ilk iş doluluk ve boşluk kurallarını gulayarak düşmanı belirli bir kalıba sokmaya çalışmak olmalı. Böylece düşmanın vapısını anlayacak, ancak avnı sırada kendiniz vapisiz durumunuzu koruyacaksınız. Düzeniniz, yapınız anlasılamadığında izinizi bulamayadüsman tarafından düsman cak, düsman casusları çaresiz kalacak, bunun sonunda da düsman size karsı etkili planlar hazırlayamayacaktır.

SUN TZU

28. Size zafer kazandıran bir taktiği bir daha tekrarlamayın. Ancak, metotlarınızı koşullara göre gerekli değişiklikleri yaparak sürdürebilirsiniz.

YORUMLAR

LI QUAN: Savaşta değişiklikler düşünmek zorunludur. Zafere ulaşmak için asla eski stratejilerinize dayanmayın.

DU MU: Düşman hangi düzene girese girsin zaferi kazanmak için düşman düzenine uyum gösteririm.

SUN TZU

 Askeri taktikler suyun akışına benzer. Bildiğiniz gibi su doğal olarak yükseklerden aşağılara akar.

- Böylece savaşta uygulanacak etkili yol güçlüden uzakta durup, zayıfa saldırmaktır.
- 31 . Su nasıl toprağın eğimine göre akarsa, asker de zafere düsmanın durumuna göre akar.
- Suyun nasıl sabit bir şekli yoksa, savaşta da sabit koşullar yoktur.
- Taktiklerini düşmana göre değiştirebilmeyi beceren komutan zafere ulaşacaktır.
- 34. Beş element (su, ateş, ağaç, metal, toprak) her zaman kendi başlarına eşit derecede belirleyici olmaz. Dört mevsimin etkilerinin yanı sıra, ayın med-cezir etkileşimi, günlerin uzaması-kısalması da bu beş elementi etkiler.

YORUMLAR

QUAN: Zafer düsmana bağlıdır. Hafif bir birlik düsmana uzun süre bu nedenle kusatma altında bırakırsan direnemez mutlaka Ağır birlikler yitirirsin. kışkıdıldığında durumunu açığa çıkarmak zorunda kalır. Düsman öfkeli ise daha çok kızdır; düşman kuvvetli ise kendi birliklerini dinlendir. komutanı Düsman aururlu ise açgözlü ise rüşvet öner, şüpheci ise ardına casuslar düaşağıla, Zaferin sür. düsmanın davranışlarından geleceğini asla unutma.

MFI YAOCHEN: Kalabalıklar zaferin kazanıldığını bilir. ancak zaferin esas olarak düsmanın yanlışlarından kazanıldığını bilmezler. Zaferin ardındaki hüneri sezseler bile zaferi doğuran aerçekleri anlayamazlar.

LI QUAN: Savaşta zafer herkes tarafından anlaşılabilir ancak zaferi kesinleştiren savaş bilimi pekaz kişi tarafından bilinen gizemli bir sırdır.

Bölüm VII SAVAŞTA MANEVRA

SUN TZU

- 1. Savaşta komutan emrini hükümdardan alır.
- İyi bir komutan, ordusunu toplayıp, güçlerini konsantre ettiğinde, askerde bulunan değişik nitelikleri bir potada birleştirmen, dengelemelidir.
- Bundan sonra taktik manevra gelir. Taktik manevra en zor iştir. İnsanların içindeki kötülük tohumlarını doğruluğa, talihsizliği kazanma hırsına dönüştürmek dünya-'nın en zor işidir

YORUMLAR

ZHANG YU: Avantaj sağlamak uğruna insanlarla yüzyüze savaşmak dünyadaki en zor iştir.

QUAN: Mücadele. avantajın takibidir. Ancak doluluk boşluk kuralları verine getirildiğinde düsmana karsı avantai sağlamak mücadeleye kalkışılabilir, için

WANG XI: Mücadele. avantaj için çaba sarf etmektir. Avantaii elde eden zafere ulaşır. Zaferi arzulayan komutan ne zaman hafif ağır silahları kullanacağının, düsmana doğrudan va ne zaman dolavlı saldıracağının va da voldan kararını verecek: düsmana etmeyecektir. yorgunluğunu asla belli

4. Savaşın en önemli sanatlarından biri olan ALDATMACA, taktik manevra yeteneği ile doğru orantılıdır. Düşman sizi karşısında beklerken, uzun dolambaçlı yolları takip ederek düşmanın arkasına geçip, düşmanı beklemediği anda vurarak amaca ulaşmak taktik manevralardan başka bir silahla yapılamaz.

YORUMLAR

ÇAO ÇAO: Düşmandan henüz uzakta olduğun izlenimi verirken hızlanarak savaş alanına düşmandan önce gir.

DU MU: Düşmanı ağır hareket ettiğine inandırıp, acele et.

JİA LİN: Düşmanın önünde az bir yolu kaldığında düşmanın yolunu sahte yemler kullanarak uzatabilirseniz, düşmanın üstünüze saldırmasını engellemiş olursunuz.

HO YANXI: Küçük bir birliği kullanarak düsmanı pesine takın, düsmanı henüz uzaklarda olduğunuza inandırın. Sonra da sürpbir birlikle düsmandan önce varacağı yere yerleşeriz düşmanın rek düşmanı beklemediği anda vurun.

SUN TZU

 Manevrayı disiplinli bir ordu ile yapmak avantajlı; disiplinsiz, kalabalık bir sürüyle yapmak tehlikelidir.

YORUMLAR

ÇAO ÇAO: Becerikli manevra karlı, beceriksiz manevra zararlı-dır.

- 6. Avantajlı konuma geçebilmek için ordunuzun tam teçhizattı hale gelmesini beklerseniz çoğunlukla çok geç kalmış kalmış olursunuz. Öte yandan aynı amaçla bir birliği uçarcasına sevk etmek de birliğin malzeme ve ekipmanından ayrı kalmasına neden olur.
- 7. Avantajı ele geçirmek uğruna, ordunuza emir verip, tam teçhizatla gece gündüz durmaksızın kilometrelerce sürecek uzun, yorucu yürüyüşlere zorlarsanız, komutanlarımızla, öncü birliklerinizin düşman eline geçmesini izlemekten başka bir avantaj kazanamazsınız.
- Ordunuzun güçlü birimleri hızla ilerlerken ağır birlikler geride kalacak; böylece birlikleriniz düşmana ulaştığında yorgun ve ancak onda bir gücünde olacaktır.

YORUMLAR

JİA LİN: Yol ne kadar uzarsa asker o kadar yorulur. Askerin gücü yolda düşecek olursa asker güçsüzleşecek, taze ve dinlenmiş düşman ise mutlaka size saldıracaktır.

SUN TZU

- Düşmanı şaşırtmak amacıyla elli mil yol yapacak olursanız, hem öncü birliklerinizin liderini yitirecek hem de ancak yarı güçle savaş meydanına varacaksınız.
- Aynı amaçla otuz kilometre yol yaparsanız ordunuzun üçte ikisi varacaktır.
- 11. Malzeme, silah, mühimmat ve ekipmanını yitirmiş bir ordunun kendisinin yitik bir ordu olduğunu söyleyebiliriz

YORUMLAR

MEI YAOCHEN: Sun Tzu Usta'nın söylediği bu üç konu son derecede önemlidir. Hazırlıksız bir ordu ile hazırlıklı bir orduya karşı savaşmak imkansızdır.

SUN TZU

 Sahip olduğu olanakları bilmediğimiz dost güçlerle iş birliği yapamayız.

YORUMLAR

ÇAO ÇAO: Düşmanın koşullarını, duygularını ve planlarını bilmediğiniz sürece kimse ile ittifak kuramazsınız.

planlarını DU MU: Bence bu sözlerin gerçek anlamı rakibinizin gerektiğidir. bilmediğiniz bilmedikçe savasmamanız Sirateijisini düsmanla asla savaşmayın.

CHEN HAO: Bence her iki açıklama da mantıklı.

SUN TZU

- Önceden uçurumlarını, bataklıklarını, dağlarını, ormanlarını, tuzaklarını bilmediğimiz topraklardan bir orduyu geçirmek akıl işi değildir.
- 14. Yöresel kılavuzlar kullanmadan doğanın olanaklarını avantaja çeviremeyiz.

YORUMLAR

LI QUAN: Düsman arazisine girdiğinde uygun yolları en bulabilmek amacıyla vöresel kılavuzlar kullanma zorunluluğu vardır. Aksi taktirde.dağların, ırmakların arasında sıkısır, bataklıklarda susuz kalabilir. Bu konu I Ching adlı viter gidersin; askerin aç.

eserde," Kılavuzsuz geyik avının sonu çalılıklarda biter." denilerek vurgulanmıştır.

ZHANG YU: Bulunduğun arazinin her türlü ayrıntısını bilmedikçe manevraya kalkma.

MEI YAOCHEN: Her ne kadar yöresel kılavuzlar ele geçirilebilir ya da tutulabilirse de en iyisi her türlü arazide görev yapabilecek usta izcileri bizzat yetiştirmektir

SUN TZU

 Savaşta duygularını, hareketlerini, amacını düşmandan gizle. Kazanırsın.

YORUMLAR

DU MU: Askeri güç aldatmaya dayalıdır. Düşmanı aldatarak segerçek koşulunu, gücünü anlamasına fırsat tanımadığında düşman üzerinde hakimiyet kurabilirsin. Düşmana ancak avantaj gördüğünde saldırıp, elindeki bidikleri düşmanı aldatmak, sasıd-Düşmanın mak amacıyla bölüp,dağıtırsın. senin aldatmalarına ne sekilde karsılık verdiğini izleyip, zafere ulasacak yolu arastırır, planlarını ona göre hazırlarsın.

SUN TZU

- Birliklerini birleştirme ya da bölme kararını sana çevre koşulları verdirtecektir.
- 17. Rüzgar gibi hızlı, orman gibi yoğun ol.
- 18. Saldırı ve yağmada ateş, düşmana direnişte yalçın dağ ol.

YORUMLAR

LI QUAN: Savasta tıpkı rüzgar gibi iz bırakmadan gelip, simsek gibi geri çekilmeli; birlikleriniz gibi düzenli olmalı. Saldırıorman nız ovadaki yangın gibi bir tutam ot için bile açgözlü olmalı; savunmada dağlar gibi yerinden kımıldamamalı. ise

WANG XI: Açıkta esen rüzgar gibi hızlı olmalı.

DU MU: Öylesine ateşli ve yabani olmalısın ki karşısında kimse duramasın.

JİA LİN: Harekete geçmek için odada avantaj görmediğin sürece tıpkı bir dağ gibi hareketsiz ol, hiç bir yeme kanma.

SUN TZU

 Planlarınız gecenin karanlığı gibi görülmez olsun, saldırınız ise gök gürültüsü gibi insin.

YORUMLAR

Planlarınız gecenin MEI YAOCHEN: karanlığı gibi düsman tarafından anlaşılmaz belirsiz olsun. Gök gürültüsü gibi saldırdığıve direnemesin. nızda ise süratinizin karsısında kimse

HO YANXI: Tüm enerjinizi bir arada kullanmanın yolu stratejinizi düşmandan gizlemektir.

SUN TZU

20. Yağmalamada ganimeti askerleriniz arasında bölüştürün Yeni yerleri fethettiğinizde de askerlerinizin faydalanacağı imkanlar yaratın.

YORUMLAR

ZAHNG YU: Askeri operasyonlarda düşman kaynaklarından yararlanmak ana kuraldır Ancak kaynakları bol olmayan ülkelerde

için seferinde vapılması gereken uygulama, talan her küçük verilmesidir. Ancak o gruplara ganimet toplama sırasının zaman toplayabilecektir. her asker veterince ganimet

Ganimetin paylaşımından sonra da birliklerden bir kısmını ayırarak elde edilen qanimetin düsmandan korunması gerekir.

Bazı yorumcular bu sözlerle, ele geçirilen toprağın katkıda bulunanlar arasında paylaşımının vurgulandığını ileri sürseler de ben bu sözlerin anlama geldiği konusunda aynı fikirde değilim. 0

SUN TZU

- 21 . Harekete geçmeden düşün, tasarla.
- Aldatmaca sanatını en iyi bilen zafere ulaşacaktır. Bu da manevra sanatıdır.

YORUMLAR

QUAN: İlk harekete geçen konuk son harekete geçen ise ev sahibidir. Konuk zorluklarla boğusurken, sahibi rahattır. Uzak ev arasındaki ana fark yolculuk yakın sonuçları ve olan yorgunluk. açlık ve soğuktur.

SUN TZU

- 23. Ordu Yönetim Kitabı der ki; Savaş alanında söylenen söz fazla ileri gitmez. Davul ve gonklar bu yüzden gereklidir. Cisimler de kolay, kolay görülemez. Bayrak ve flamalar da bu yüzden gerekir.
- 24. Bayrak, flama, boru ve gonklar askerlerimizin kulaklarını, gözlerini bir nokta üzerinde yoğunlaştırabilmenin, askeri bir bütün haline getirmenin araçlarıdır.
- 25. Bu şekilde tek gövde haline gelmiş bir ordunun kaışısında ilerlemek en büyük cesareti bile aşar, gerilemek ise olanaksızlasın Büyük kitleleri yönetme sanatı işte budur.

YORUNLAR

MEI YAOCHEN: Askerin gözlerini kulaklarını birlestirmek onların aynı hedefe bakmalarını, komutları dinlemelerini aynı sağlayacaasker arasında karısıklık düzensizlik ğından ve olmasını engeller. Verilecek askere yönü belideceğinden isaretler gidilecek asker dağılarak taraflara yönetmez. ayrı

SUN TZU

26. Gece savaşında, ateş ve davul işaretlerini,gündüz savaşlarında ise bayrak ve flama işaretlerini ordunuzun gözünü, kulağını etkilemekte kullanın.

YORUMLAR

DU MU: Askerin vereceğiniz işaretlere uymasını sağlamalısınız.

MEI YAOCHEN: Askeri harekatlarda türlü türlü işaretlerin kullanılmasının bir diğer amacı da düşmanı şaşırtmak olmalıdır.

WANG XI: Çok sayıda işaret kullandığınızda düşman şaşıracak ve ordunuzun gücünü olduğundan büyük görebilecektir.

SUN TZU

27. Ordu ruhunu, komutan aklını yitirebilir.

YORUMLAR

ZHANG YU: Savaş enerjiye bağlıdır. Yasavan her varlık savasmaya zorlanabilir, ancak ölümüne savaşanların bu hırsı daha çok iclerindeki enerjinin yoğunluğundan kavnaklanır. Bu nedenle askurallardan ordudaki keri operasvonlardaki ana biri her kademeöfke ile doldurulmasıdır. Böyle bir ordunun nin aynı karşısına Çıkmak büvük cesaret ister.

Bu arada düsman üzerinize istekle geldiğinde. vapılacak akıllı taktik düsmanla an savasmamak, savunmaya çekilip düsmanı izlemektir. Düsman gevsevip canı sıkılmaya basladığında saldırıya gecerseniz düsmanın içindeki arzu tükenmis olacağından zafer size daha yakın olacaktır.

Komutanların yüreğini sarsmak konusuna gelince komutanın kalbine giden yolun beyninden geçtiğini asla unutmayın. Bu nedenle usta komutanlar düsman komutanlarını şaşırtıp, düzenini düsman askeri içinde düzensizlik yaratmaya, birbozmava. likler arasında korku doğurmaya çalışarak düsman komutanının beyni üzerinden ordunun kalbini sarsarlar.

YANXI: İlk yapman sey kendi kalbini sıkı HO gereken tutmaktır. Düsmanın kalbini ancak sarsabilirsin. Eski devislerden 0 zaman birine göre eski zaman savasçıları düsmanın kalbini calacak göre, kalplere sahiplermis. Yine eski bir savas kuralına sıkı akılçıkacak enerji zaferden zafere dan taze koşar.

SUN TZU

- Ordunun ruhu sabah keskindir; öğleyin bayrak sallanmaya başlar; akşamsa aklı kampa dönmektedir.
- 29. Akıllı bir komutan, bu nedenle, askerini düşmanın ruhunun keskin olduğu zaman değil, yorgun olduğu, geri dönme beklentisine girdiği zaman saldırtır. Buna ruh okuma sanatı denir.

YORUMLAR

MEI YAOCHEN: Sabah başlangıcı, öğle vakti ortavı. aksam ise bitisi simaeler. Asker de avnı şekilde sabah ile baslar ancak arzu geçtikçe yorulmaya, akşam olduğunda evine dönmeyi zaman ise düsünmeve baslar. İste bu son dilim asker icin tehlikeli zamandır

SUN TZU

 Disiplin ve sükunetle düşmandaki düzensizliği, kargaşayı beklemek - inisiyatif kullanma sanatıdır.

YORUMLAR

DU MU: Bir kere kendi zihnini hazırladın mı yapacağın ince vermektir. sakin ayarları yaparak emirleri Kendini soğukkanlı ve kalma, tut, olayların etkisi altında ganimetin cazibesine kapılma. Düşmanın düzensizliğini, düşman hatlarındaki kargaşayı kolla. Saldır.

HO YANXI: Yürekli bir komutan emrindeki bir milyon askeri en üstüne saldıdabilir. vahsi düsmanın Kazanma ya da kaybetme, zafer ya da yenilgi genellikle iç içedir. Alınacak bilgi ve hazırlanacak stratejiler bin kere değişebilecektir. Bütün bunlar hir tek kalbi yerde, komutanın göğsünde oluşacaktır, iste bu nedenle olabildiğince açık, aklı düzenli olmadıkça hiçbir komutandan karşısına cıkacak kosullara uyum göstermesi, yanılgısız kararlar germesi. vermesi. beklenmedik ve büyük zorluklara göğüs her büyük meselevi soğukkanlılıkla ele alıp sonuçlandırması bir umulamaz. beklenemez.

SUN TZU

31 . Düşman henüz uzakta iken hedefe yakın olmak, düşman zorluklarla uğraşıp dururken rahat, rahat bekleyebilmek, düşman açlıkla mücadele ederken karnı tok olabilmek. Buna güç tasarruf sanatı denir.

YORUMLAR

LI QUAN: Bu bir ev sahibi- misafir gücü mukayesesi meselesidir.

DU MU: Bu düşmanın ayağına gitmektense düşmanı ayağına getidme meselesidir.

SUN TZU

 Bayrak ve flamaları düzenli, sakin, güvenli gözüken bir orduya saldırmaktan kaçınmak koşulları değerlendirme sanatıdır.

YORUMLAR

HO YANXI: Bu daha önce de vurgulanan güçlüden uzak durma meselesidir.

SUN TZU

33. Tepede mevzilenmiş ya da tepe aşağı saldırıya geçmiş düşmana karşı ilerlemek askeri kurallara aykırıdır.

YORUNLAR

DU MU: Tepelerde ya da yüksek yerlerde mevzilenmiş düşmana saldırıdan kaçının Yüksekten aşağı saldırıya geçen düşmanın karşısına çıkmayın

SUN TZU

 Savaşmayı bilen düşmanı takip etme. Savaşma arzusu kuvvetli düsmana saldırma.

YORUMLAR

JİA LİN: Düsman henüz enerjisi yerindeyken aniden kaçmaya başlamışsa bunun ardında mutlaka bir tuzak vardır. Böyle bir durumda asla düşmanı takibe kalkmayın.

LI QUAN: Güçlü enerjiden uzakta durun. Bu konuda Mei Yaochen de, "enerjinin afallamasını bekleyin," demiştir.

SUN TZU

 Düşmanın gösterdiği yemi kapma. Evine dönen orduya sataşma.

YORUMLAR

LI QUAN: Asker eve dönme arzusuna kapıldığında kararına karşı çıkılamaz.

MEİ YAOCHEN: Bu durumdaki düşman askeri ölümüne savaşır.

SUN TZU

Düşman ordusunu kuşattığında bir açık nokta bırak.
 Bunalmış düşmanı çok zorlama.

YORUMLAR

ÇAO ÇAO: Eski savaş kurallarına göre, düşmanı üç yönden kuşatıp bir tarafı açık bırakın ki düşman yaşamın yolunu görebilsin.

DU MU: Düşmana bir yaşam yolu gösterin ki düşman size karşı ölümüne savaşmasın. O zaman düşmanı yenmek kolaylaşacaktır.

MEI YAOCHEN: Doğa kuralları gereğince umudu tükenmiş bir hayvan sonuna kadar savaşır.

ZHANG YU: Düşman gemilerini yakar, yiyecek kaplarını kırarak tüm gücüyle üstünüze gelirse böyle düşmana bastırmayın. Baskı altındaki en küçük hayvanın bile çılgınca savaşacağını asla aklınızdan çıkarmayın.

SUN TZU

37. Buna Savaş Sanatı denir.

Bölüm VIII TAKTİK DEĞİŞTİRME

SUN TZU

- Savaşta, komutan emrini hükümdardan alır, ordusunu toplar, güçlerini bir araya getirir.
- 2. Zor koşullar altındaki yerlerde kamp yapma. Yüksek yolların birleştiği yollarda müttefiklerinle işbirliği yap. Tehlikeli pozisyonlar olan ücra yerlerde oyalanma. Kuşatma altında strateji değiştir. Ümitsiz koşullarda savaş

YORUMLAR

ZHANG YU: Taktik değiştirme belidi yöntemlere bağlı kalmamak, olayların akışına göre değişerek harekete geçmek demektir.

JİA LİN: Kuşatılmış arazi her tarafı yüksek tepelerle sarılı araziye denilir: Bu tür arazide bulunduğunuzda düsman kolaylıkla girip çıkarken sizin için derecede zor olacaktır. tür araçıkıs son Bu zide bulunduğunuzda özel planlar yaparak düsmanın üzerinize gelmesini engelleyin; elindeki dengelemeye düsmanın avantajı calısın.

LI QUAN: Askerinizi ölümcül bir konuma yerleştirdiğinizde bu artık askerinizin öz savası olacaktır.

SUN TZU

 Girilmemesi gereken yollar, saldırılmaması gereken ordular, kuşatılması gereken kentler, zorlanmaması gereken mevziler, dinlenmemesi gereken hükümdar emirleri vardır

YORUNLAR

LI QUAN: Üzerinde dar geçitlerin, pusuya uygun yerlerin bulunduğu yollardan geçmeyin.

DU MU: Basibozuk birliklere asla saldırmayın, dönüs yolundaki orduyu durdurmaya düsmana kalkmayın, umutsuz baskı yapmayın, ölümcül araziye saldırmayın. Zayıf düsmanın yiyecek birliklerine saldırarak. düsmanı korkutup elinizden kaçırmayın.

CAO CAO: Zor bir arazide düsmana saldırmak her ne kadar mümkünse de tavsiye edilmez. Bunun nedeni arazi kosullarına dayanmanın zoduğudur. Böyle bir arazide kalmak elde edilecek kazancın vitirilmesinden baska sonuç getirmeyeceği gibi kusatılmıs arazideki düsmanınız da kurtulma umudunu vitirerek size karsı ölümüne savasacaktır.

küçük Karsınıza çıkacak kale ama güvenli olup düsmanın de asla elindeki malzeme bol ise kusatmaya kalkmayın. Karsıçıkan küçük olduğu kadar elde edilmesi ya vitirilnıza arazi kalkmesi kolav bir ver ise bosuna ele geçirmek için savasmaya Hızınızı gerektiğinde mayın. artırmak sivil vönetimin emirlerini beklemekle asla yitirmeyin. zaman

DU MU: Silahlar lanetli cihazlardır; catısmanın kalitesi düsüktür. Savasçı lideder ise yukarıda cenneti, .önünde aşağıda toprağı düsmanı, ardında hükümdarı olmayan ölüm savasçılarıdır.

SUN TZU

- Taktik değişikliklerin avantajlarını tam olarak anlayan komutan birliklerini nasıl yöneteceğini iyi bilir.
- Bunları anlayamayan komutan ise, içerisinde bulunduğu ülkenin koşullarını tam olarak bilse bile bilgisini pratik avantaia ceviremez.
- 6. Savaş Sanatı'nın Plan Değiştirme dersinde tecrübeye sahip olmayan savaş öğrencisi, Beş Avantaja sahip olsa bile, adamlarını en iyi şekilde kullanamayacaktır.

JİΑ LİN: Bulunduğunuz arazinin konumunu çok ivi bilseniz bile deăilse hakkındaki bilginiz aklınız veterli esnekliăe sahip arazi araziden bile size vardımcı olamayacağı gibi zarar görebilirsiniz. Komutanlığın en önemli niteliklerinden biri kosullara uvum veteneğidir.

Kosulların göre değismeyi basarabilirseniz, momentine sağladığı avantajın niteliği değismeyeceğinden kosulların zarar siz değil. düsmanınız olacaktır. Bu nedenle gören taraf asla belirgin bir kalıba bağlı kalmayın. Ви prensibi tam olarak kavradığınızdan emrinizdekileri harekete geçirmeye eminseniz. baslayabilirsiniz.

Koşullara uymak için bir kaç örnek vermek gerekirse:

- düşmanın pusu kurmasına uygun yapıda olduğunu fark ettiğiniz bir yolda ilerlemekten vazgeçmek;
- umutsuzluğa kapıldığından ölümüne savaşmaya hazır olduğunu fark ettiğiniz zayıf bir düşman birliğine saldırıdan vazgeçmek;
- bol yiyeceğe, kuvvetli silahlara, usta komutanlara, sadık İdarecilere sahip olduğunu fark ettiğiniz bir kenti kuşatmaktan vazgeçmek;
- vererek mücadele edildiğinde büyük kayıplar ele geçirilebilecek elde edildikten bir arazi parçası için, sonra muhafaza edilebilmesinin zorluğunu gereksizliğini anladığıve nızda savaşmaktan vazgeçmek;
- normal kosullarda uvulması aereken sivil hükümet emirlerine bu emirlerin sonunda avantaj sağlamaktan çok zarar söylenebilir. anladığınızda itaat getireceğini etmemek;

Bu tür kararların önceden verilmesi mümkün değildir; olaylarla karşılaşıldığında değerlendirmenin yapılması ve. kararın o anda verilmesi zorunludur.

Her türlü kısa vola her türlü zayıf kenti kusatmaya sapmak, kalkmak. alınabilecek her türlü arazive aöz dikmek. her türlü orduya komuta kalkmak yalnızca açgözlülüktür. Ви etmeve bakımdan açgözlü iken aynı zamanda kosullara uyum konusunda yetenekli olmadığınızda, yalnızca emrinizdekileri gerektiği yönde harekete geçirememekle kalmayacak, ordunuzu yok edecek. askerlerinizi tüketeceksiniz.

- Akıllı liderin planlarında avantaj ve dezavantaj beklentileri bir potada eriyecektir.
- 8. Bu sayede avantaj beklentilerimiz zorunlu olarak değiştiğinde, ana plana dönüp amacımıza ulaşabiliriz.
- Öte yandan, zorlukların ortasında bile karşımıza çıkması olası bir avantajı yakalamaya; kendimizi felaketlerden korumaya hazır olmalıyız.
- Düşman komutanlarını, başlarına çeşitli dertler yaratarak, sürekli meşgul et; cazip yemlerin peşine boşuna düşürterek zorla, sayılarını azalt.

YORUMLAR

HO YANXI: Fayda ve zarar tümüyle birbirine bağlıdır; bu nedenle bilge komutan her iki faktörü de ayrı ayrı değerlendirir.

YU: Düşmanı zor duruma ZHANG sokarak teslim olmaya zorla. Başka bir strateji de düşman saflarına nifak sokarak düsmanı vormak çalışmasına engel olmaktır. ve

DU MU: sürekli rahatsız ederek dinlenme fırsatı Düşmanı tanıma Ancak. buna kalkmadan önce mutlaka yerine getirmen gereken asıl görevin güçlü bir ordu, zengin bir ülke, uyumlu bir topve düzenli bir yasam düzeyi kurmaktır. lum

SUN TZU

1 1 . Savaş Sanatı bize düşmanın üzerimize gelmemesini, ummaktansa düşmanı karşılamaya hazırlıklı olmamızı, düşmanın bize saldırmamasını dilemektense bizim pozisyonlarımızın düşmanın saldırısını imkansızlaştırmasını öğretir.

YORUNLAR

tehlikeyi HO YANXI: Güvenlik içinde iken unutmaz. düzen içinçıkarmaz. devken karısık aünleri aklından tehlike ve karısıklığı daha odaya çıkmadan fark etmeyi basararak, engel olmayı beceiyisin. rebilirsen sen gerçekten en

SUN TZU

- 12. Bir komutanın yapacağı beş hata felaket getirebilir.
 - (a) Dikkatsiz cesaret, yok olmaya götürür.
 - (b) Korkaklık, düşmana esir düşmeye götürür.
 - (c) Acelecilik, hakaretlerle kışkırtılabilir.
 - (d) Şeref Düşkünlüğü, utanmaya götürür.
 - (e) Adamlarına aşırı düşkünlük, endişe ve tereddüde götürür

YORUMLAR

ÇAO ÇAO: Cesur ama düşüncesiz olanlar ölümüne savaşmaya giriştiklerinde başarısız olmaya mahkumdur. Bu tür komutanlar her türlü pusuya kolay düşerler.

MENG SHI: Zayıf ve güçsüz komutanın aklı sağ salim geri dönmektedir. Komutanın kalbi savas alanında olmadığında emrindeki askerin de sevki kalmaz. Ordudaki birlikler de subaylar da tereddüde kapılır. Böyle bir ordunun sonu esaret ya da yok olmaktır.

ÇAO ÇAO: Çabuk öfkeye kapılan insanları hakaret ederek, şeref düşkünlerini ise iftira ya da şerefsizlikle kızdırarak üzerinize gelmeye zorlayabilirsiniz.

Avrıca. düsmanın korumak için önem verdiği yerlere vapacak saldırılar da düşman acele ile bu noktalara koşmak zorunda kalacağından düşmanın düzenini bozacak; düşman gücünü yitirecektir.

- Bu beş hata bir komutanın, savaş alanında işleyebileceği beş savaş günahıdır.
- 14. Bir ordu yenildiğinde, lideri katledildiğinde neden mutlaka bu beş günahtadır. Bunları önemseyin

YORUMLAR

CHEN HAO: Basarılı komutanlar baska türlüdür: Ne ölüme koşarlar ne de yaşamak İçin beklenti içinde olurlar. Olaylara göre değiştirir, kendilerini öfkeye kapılmaz, kendilerini hiç bir zaman hakaret edilmis hissetmezler. Fırsatını bulduklarında kaplana benzerler. aksi taktirde kapıları kapalıdır Harekete geçmeleri ya da savunmada kalmaları tümüyle strateji gereğidir, asla memnun olmaz. asla öfkelenmezler.

Bölüm IX ORDUNUN İLERLEMESİ

SUN TZU

 Şimdi meselemiz ordunun kamp kurmasında. Gözünüz düşman işaretlerinde olsun. Dağları çabuk geçip vadilere yakın yerleri tercih edin

YORUMLAR

LI QUAN: Dağlık yerlerde dar geçitleri güvence altına alıp, vadilerde su ve çayıdardan yararlanın.

ÇAO ÇAO: Bu, konu ilerlemek için en avantajlı yolun seçilmesi ile ilgilidir.

SUN TZU

2. DAĞ SAVAŞI: Kampı yüksek noktalarda güneşi karşınıza alarak kurun. Savaşmak için tepelere tırmanmayın.

YORUMI AR

DU MU: Eski savaşçılar,"savaş yokuş yukarı değil yokuş aşağı yapılır, "derler.

- NEHİR SAVAŞI: Ordunuz nehri geçtiğinde olabildiğince kısa zamanda nehirden uzaklasın.
- 4. İlerlemekte olan düşman nehir geçiyorsa, nehrin ortasında karşılamak üzere saldırmayın. En iyi an düşmanın yarısının geçtiği yarısının hala su içinde olduğu andır.

ÇAO ÇAO ve LI QUAN: Düşmanı nehir geçmeye zorla.

SUN TZU

- Saldırı hususunda ne kadar sabırsız olursanız olun, sakın nehri geçmek üzere nehir kenarında durmakta olan düşmana saldırmayın.
- Uzun mesafeli silahlarınızı güneşe bakar şekilde düşmandan yüksek araziye yerleştirin. Düşmana nehir yukarı saldırmayın.

YORUMLAR

JİA LİN: Nehirde savas sırasında sel baskını altında kalma olasılığının yanı sıra düşman' nehire zehir de atabilir. Yine de nehirde savaşmaya zorunlu kaldığınızda nehir vukarı savasmaktan uzak kalın ki bir yandan düşmanla diğer yandan nehir sularıyla savaşmak zorunda kalmayın.

DU MU: Bunun dısında nehirde bulunduğunuz sırada elinizdeki botları akıntı altında bırakmayın. Düsman akıntıyı alarak ardına üzerinize saldırabilir

- BATAKLIK SAVAŞI: Bataklıkları geçerken amacınız en kısa zamanda bataklıktan çıkmak olsun.
- Bataklıkta savaşmak zorunda kalırsanız, unutmayın ki elinizde su ve otunuz vardır. Arkanızı ağaçlara verip savaşın.

WANG XI: bir durumda Düşmanla bövle karsılasmanız halinde konumdan bile yapmanız geren şey, bulunduğunuz iyi şekilde en yararlanmak olmalıdır. Sırtınızı mutlaka güvende tutmalısınız.

SUN TZU

9. DÜZ ALAN SAVAŞI: Düz alanda sağınızı ve ardınızı tepelere verip, düşmanı önünüze alın.

YORUMLAR

DU MU: Savascı İmparator Taigong'un sözlerini asla akıldan su çıkarmayın. "Bir ordu her zaman nehir ya da bataklığı soluna, tepeleri ise sağına almalıdır."

MEI YAOCHEN: Savaş için daima savaş araçlarınızın rahat hareket edebileceği düzlükteki arazileri seçin. Dağları ya da yüksek tepeleri sağ ardınıza aldığınızda moment sizden yanadır. Bu durum özellikle tepe aşağı saldırıda savaşçılar için avantaj yaratır.

SUN TZU

 Bu savaş bilgileri Sarı İmparator'un pek çok düşmanını yenmekte kullandığı stratejinin temel bilgileridir.

YORUMLAR

ZHANG YU: Sarı İmparatordan burada söz edilmesinin nedeni kavramının kendisinin döneminde baslamıs savas sanatı olmasıdır.

SUN TZU

1 1 . Tüm ordular yüksek yerleri alçak zeminlere, aydınlık alanları karanlık yerlere tercih ederler.

YORUNLAR

MEI YAOCHEN: Yüksek yerler İnsanlar için ferahlık sağlarken alçak yerler rutubetli yapısından dolayı hastalık taşır. Bu nedenle gücünü yükseklerdeki birlikler moment ardlarına alır, alçak verdekiler ise zorluklar içinde boğusur.

WANG XI: Karanlık ve rutubetli yerlerde uzun süre kalan insanda depresyon ve hastalıklar baş gösterir.

SUN TZU

12. Askerlerinize özen gösteriyor, kamp yerlerini kuru arazide kuruyorsanız, askerlerinizi salgın hastalıklardan korumuş olursunuz.Sağlıklı bir ordu zafere daha yakındır

YORUMLAR

MEI YAOCHEN: Bu gerçekleri iyi bilenler moment gücü nedeni ile zaferden emin olabilirler.

SUN TZU

13. Bir tepeye ya da nehir yamacına geldiğinizde eğimi sağ ardınıza, güneşi karşınıza alarak yerleşin. Böylece hem askerlerinizi korumuş hem de pozisyonunuzun doğal avantajlarından maksimum faydalanmış olacaksınız.

YORUMLAR

ZHANG YU: Askeri operasyonlarda en büyük avantaj arazinin konumundan doğar.

SUN TZU

14. Tepelere sağanak yağmurlar indiğinde geçmeyi tasarladığınız nehir kabarmış, köpürmüş olabilir. Bu durumda en iyisi beklemektir.

YORUNLAR

ÇAO ÇAO: Beklemekteki amaç nehiri geçerken sel baskını altında kalmamaktır.

SUN TZU

- 15. Dik uçurumların, sel yamaçlarının, derin çukurların, saklı vadilerin, sık çalılıkların, bataklıkların büyük yarıkların bulunduğu bölgelerden olabildiğince çabuk çıkın, böyle yerlerden zorda kalmadıkça uzakta kalın.
- 16. Siz bu tür yerlerden uzakta kalmaya dikkat ederken, düşmanı buralara sürüklemeye; düşmana saldırıya geçtiğimizde de düşmanın ardında bu tür alanların olmasına özen gösterin.

YORUMLAR

CAO COA: Askeri operasyonlarda tür arazilerden uzakta bu kalmaya manevralarla düsmanın özen gösterirken yapacağınız ardını bu tür araziye verdirmeye calısın ki sans düsmandan yana değil, sizden yana olsun.

SUN TZU

17. Kampınızın çevresinde tepeler, yüksek otlarla örtülü göletler, kamış tarlaları, ya da çalılıklarla kaplı koruluklar varsa bu alanları adamakıllı kontrol edin. Bu tür alanlar, pusu kurmak isteyen düşman baskıncılarının ve casuslarının en çok tercih ettikleri yerlerdir.

YORUMI AR

ZHANG YU: Bu tür arazilere girildiğinde mutlaka durup cevrenizi Unutmayın bastan asağı arayın. ki bu tür yerler pusu kurmak için casuslarının konustuğuva da düsman aranıza sızması, neler nuzu, verdiğiniz komutları dinlemesi için ideal yerlerdir.

SUN TZU

- Düşman size yakınlaşmasına rağmen hala sakin ise bulunduğu pozisyonun doğal gücüne inanıyor demektir.
- Düşman sakin durmakla birlikte sizi kışkırtıyorsa, sizin üzerine gelmenizi istiyor demektir.
- Düşmanın kamp yerine ulaşım kolay gözüküyorsa, mutlaka size bir yem gösteriyordur.

YORUMLAR

DU MU: Düşman doğal olarak güvenli bir pozisyonda bulunmaküssünü tasımaktaysa, tansa baska bir vere bunun tek anlamı bir avantaj görmüştür. vardır: Orada kendisine

SUN TZU

 Ormandaki ağaçlar arasındaki bir hareketlenme düşmanın ilerlediğinin simgesidir. Sık otlaklarda gözükecek perdelemeler düşmanın sizi şüphelendirmeye çalıştığı anlamındadır.

YORUMLAR

DU YU: Çalılar arasında perdeleme yapan düşmanın amacı sizi tuzak kurulduğuna inandırmaktır.

- Aniden yükselen kuşlar bir pusunun belirtisidir.
 Ürkmüş hayvanlar ani bir baskının habercisidir.
- 23. Ufukta gözükecek yüksek toz bulutları savaş arabalarının ilerlemekte olduğunu gösterir. Toz bulutları alçak ama geniş bir alana dağılmış ise piyadeler yaklaşmaktadır. Toz bulutları ufak, ufak ve çeşitli yönlere dağılmakta ise düşman birlikleri ateş için odun toplamaktadır. İleri geri hareket eden küçük toz bulutları da düşmanın kamp yapmakta olduğunu belirtir.

YORUNLAR

MEI YAOCHEN: Hafif birliklerin kampı da hafif tozlu olur.

SUN TZU

24. Sakin sesle verilen komutlar, yoğunlaşan hazırlıklar düşmanın saldırıya geçeceğini; sert komutlar, saldırı gösterileri ise düşmanın geri çekileceğinin işaretleridir.

YORUMLAR

geldi-CAO CAO: Düsman mütevazılık icinde sizinle görüşmeye ğinde mutlaka çevreye casuslar çıkarın. Düşmanın büyük bir süratle savaş hazırlığı yaptığını göreceksiniz.

ZHANG YU: Düşman elçileri sizinle sed konuşuyor, bidikleri ilerliyorsa, düşmanın amacı sizi korkutarak geri çekilmenizi sağlamaktır.

WANG XI: Düşmanın sesi yüksek, hareketi tehdit edici olduğunda düşmanın geri çekileceği aklınıza gelmez.

SUN TZU

25. Hafif savaş arabaları öne gelir de yanlara hareket ederse, bu düşmanın savaş düzenine geçmekte olduğunun belirtisidir

YORUMLAR

ÇAO ÇAO: Birlikler dizilmeye başladığında tek amaç vardır: Savas.

DU MU: Hafif savaş araçları savaş alanının sınırlarını olusturur.

SUN TZU

 Belirgin bir anlaşma ile birlikte gelmeyen barış önerileri tuzak belirtisidir.

CHEN HAO: İki ülke birbirine saldırgan davranıslar içinde iken içlerinden birinin anlaşma imzalamaktan kaçınarak, barış ve göstermesinin mutlaka bir nedeni dostluk vaklasımı vardır. Bu durumda düsman ya bir iç karqasa ile karsılasmıs. bu sorunu raçözebilmek geçici olarak zaman kazanmaya hatça için çalışya gücünüzün yüksek maktadır da sizin kendisinden olduğunu anlamıs ve 0 nedenle kendisine veterli hazırlık vapma zamanı hedeflemekkazandırırken sizin dostluk nedeni ile gevşemenizi tedir

SUN TZU

 Düşman birlikleri arasında koşuşturma artar, askerler bölük, bölük toplanırlarsa kritik an gelmiştir.

YORUMLAR

JİA LİN: Düşman safları aniden harekete geçtiğinde mutlaka bir nedeni vardır. Akla ilk gelmesi gereken olasılık düşmana takvivelerin geldiği ve düsmanın üzerinize akına kalkacağıdır. Yapılacak en doğru iş derhal düşman saldırısına hazırlanmaktır.

SUN TZU

 Bazı birlikler ilerlerken bazıları geri çekiliyorsa, bu yemdir.

YORUMI AR

DU MU: Düşman sizi üzerine çekmek amacı ile kendisinde kargaşa ve düzensizlik varmış numarası yapmaktadır.

SUN TZU

29. Askerler mızraklarına yaslanıyorsa, acıkmışlardır.

 Su getirmeye giden askerlerin ilk işi su içmek olmuşsa, ordu susuz kalmıştır.

YORUMLAR

ZHANG YU: Aç insanın enerijisi kalmaz, bunu en rahat silahlarına yaslanmalarında görebiliriz. Orduda genellikle askşr hep birlikte yemek yediğinden eğer bir asker açsa tüm ordu аç demektir.

WANG YU: Bu işaretlerin analizi ile düşmanın peşinde açlık ve susuzluğun dolaştığını görebilirsiniz.

SUN TZU

 Düşman kazanabileceği avantajlı bir pozisyon gördüğü halde hareket etmiyorsa, askerler tükenmiştir.

YORUMI AR

ZHANG YU: Asker de subaylar da olduğunda yorgun savaşa zorlanamaz. Ви böyle bir durumda baslarındaki nedenle komutan bir avantaj görse bile askere saldırı emri vermekten kaçınır.

SUN TZU

32. Kuşların konduğu yerlerde düşman yoktur. Gece gürültü yapan düşmanın sinirleri bozuktur.

YORUMLAR

LI CUAN: Surlarında kuşlar gördüğünüz kale terk edilmiştir.

ÇAO ÇAO:Düşman askerleri gece vakti gürültü yapıyorsa düşman komutanı ürkmüs demektir.

DU MU: İnsanlar sadece korktuklarında veya huzursuz olduklarında birbirlerine seslenerek cesaret bulmaya çalışırlar.

CHEN HAO: Her on kisiden sadece biri bile cesur olduğunda ğer dokuz kişi kadar korkak zayıf olurlarsa olsunlar her ne ve kendilerini 0 bir kişi sayesinde güvende hissedebilirler. Ren de CAO CAO'nun sözlerine katılıvorum. Gecelevin aürültü vapan askerin basındaki komutan korku içindedir.

SUN TZU

33. Kampta kargaşa varsa komutanın otoritesi zayıftır. Bayraklar, flamalar aşağı yukarı hareket ediyorsa askerin içine fitne düşmüştür. Subaylar kızgın ise asker yorgundur.

YORUMLAR

LI QU AN: Komutanın otoritesi kalmadığında ordu başıbozuktur.

ZHANG YU: isaret flamalarının kullanım amacı birlikleri düzenlemektir. Flamalar düzensiz bir şekilde sallandığında ordunun karışıklık içinde bulunduğu anlasılır.

JİA LİN: İnsanlar yorulduğunda kolay sinirlenirler.

SUN TZU

34. Düşman, atlarını buğdayla beslemeye, öküzlerini kesip yemeye başlarsa, yemek kazanlarını ateşe koymuyorsa, çadırlarına dönmeyeceklerini, ölene kadar savaşmaya hazır olduklarını anlamalıyız.

YORUMLAR

MEI YAOCHEN: Düsman öküzlerini kesmeye baslamıs. vemek kaplarını bırakıp, çadırlarına dönmemeye baslamıssa umutlarını ivice vitirdiklerini, zafer için ölümüne dövüseceklerini anlamak gerekir.

SUN TZU

35. Küçük gruplar halinde fısıldaşan ya da alçak sesle konuşan asker gruplarının oluşması asker arasında muhalefetin varlığını gösterir.

MEI YAOCHEN: Askerler arasında fısıldaşma askerin gerçek duygusunu odava koyduğunu; askerlerin ağır ağır hareket etmesi aörevlerin ihmal edilmekte olduăunu aösteren önemli mesailardır.

WANG XI: Asker arasındaki fısıldasma askerin hissettiğinin, ne görevlerin yapılmasındaki de askerin gevşeme komutanına olan inancının azaldığının simgesidir. Komutanına inancı kalmamıs asker. komutan hakkında koyulur. konuşmaya

SUN TZU

 Çok fazla ödül düşmanın kaynaklarının tükendiğini, çok fazla ceza ise aşırı sıkıntı koşullarının varlığını belirtir.

YORUMI AR

DU MU: Komutanlar ellerindeki momentin gücü tükendiğinde asgetirmek önlemek keri sevke ve isyana kalkmalarını için sürekli ödüller vermeve baslarla. Asker vorulduğunda cezadan korkuvu durumda unutur. bu askeri korkutmak için komutanlar sürekli ceza vermeye baslarlar.

MEI YAOCHEN: Asker kendisine verilen emirleri yerine getiremeyecek kadar yorulduğunda komutanlar otoritevi sürdürmek için baslarlar. ceza vağdırmaya

SUN TZU

 Coşku ile savaşa girişip, düşmanın gücünü görünce korkuya kapılmak haber almanın zaafını gösterir.

YORUMLAR

LI QU AN: Olabilecekleri düşünmeksizin harekete geçtikten sonra korkuya kapılmak akılsız cesarettir. Akılsız cesaretin sonu genellikle kötü olur.

SUN TZU

 Gelen elçiler bize kompliman yapıyorsa, düşman ateşkes istemektedir.

YORUMLAR

DU YU: Düşman teslim olmaksızın barış ister şekilde size yaklaştığında amacı dinlenmek için zaman kazanmaktır.

WANG XI: Bu durumda moment güçleri daha fazla dayanamayacaktır.

SUN TZU

39. Düşman birlikleri kızgınlıkla ilerler, karşımıza dikilir ama. çatışmaya girmeye ya da geri dönmeye kalkmazsa bu durumda son derecede uyanık ve tedbirli olmamız gerekir.

YORUMLAR

ÇAO ÇAO: Düşman kesinlikle sürpriz bir saldırıya hazırlanıyordur

SUN TZU

40. Birliklerimizin gücü düşmanla hemen, hemen eşit ise düşman genellikle doğrudan saldırmaz. Bu durumda yapmamız gereken şey, güçlerimizi toplamak, düşmanı yakından takip ederken takviye sağlamaya çalışmaktır.

YORUMLAR

CHEN HAO: Elimizdeki güç düşmanın gücünden daha üstün madığında düsman üzerine ilerlemek o an icin bize herhanai bir ülkelerden avantai sağlamayacak ise komsu yardım istemektense elimizdeki iscileri ordumuza katmak zafer için daha yararlı olacaktır

JİA LİN: Büyük bir gücün kendinden küçük bir birliğe saldırması o güce prestij sağlamaz. Prestij daha çok küçük bidiğin kendinden üstün güce saldırısından doğar.

SUN TZU

41 . Düşmanı hor görüp, planlamayı ihmal eden, düşmana esir düşmeye mahkumdur.

YORUMLAR

DU MU: Önceden planlar yapıp hazırlanmaktansa cesaretine aüvenerek bulunduğu koşullara düşmanı hafife alan aldırmayıp, tarafın kaderi düsmana esir düsmektir.

SUN TZU

42. Komutanına güven duymayan askere ceza verildiğinde asker komutanına itaatkar olmayacaktır. İtaatsiz asker ise asla zafer kazanamaz.

Komutanına inanan askere ceza uygulanmazsa asker Komutanına güvenini yitireceğinden yine başarısız olacaktır

YORUMLAR

WANG XI: Askerin kafasında güven ve saygı duyguları en başından itibaren kurulamamışsa, asker size bağlılık göstermeyecektir.

ZHANG YU: Askerin güven ve saygısının kazanıldığı ve dolayısıyla asker ile bağlılığın kurulu komutan arasında olduğu konumlarda bile ceza uygulamaları gevşeyecek olursa asker mağrurlasacak. normal görevini yapmaktan uzaklaşacaktır.

SUN TZU

43. Bu nedenle askerin komutanına inanmasını sağlamak için ayırım göstermeden bir yandan adil davranıp, diğer yandan çelik gibi disiplin altında tutmalıyız. Bu zafere giden en kesin yoldur.

YORUNLAR

ÇAO ÇAO: insancıl davranmak kültür sanatından, disiplin ise adaletten doğar.

LI QUAN: Kültür sanatı cömertlik ve ödül anlamına gelirken, savaş sanatı disiplin ve cezaya dayanır.

MFI YAOCHEN: Askere davran, cömert ve insancıl disiplin ve Sertlikle sedlikle birlestir. cömertlik yanyana geldiğinde zafer kesindir.

SUN TZU

- 44. Eğitimde askere, emre itaat alışkanlığı verilmişse ordu disiplinlidir. Aksi halde disiplin yoktur. Disiplin zaferin anahtarıdır.
- 45. Şayet bir komutan hem adamlarına güvendiğini gösterip, hem de emirlerine kesin itaat istiyorsa, kazanç iki yönlü olur.

YORUMLAR

DU MU: Emre itaat askerliğin yaşam tarzıdır. Normal zamanlarda itibaren cömedlik en basından ve güvenilidik ile onur ve düzen bidikte mevcut olduğunda, daha sonraları asker düsmanla karsıdüşmana da düzen laştığında karşı aynı içinde, birbirine sonsuz aüven ve anlayış ile karşı koyacaktır.

Bölüm X ARAZİ FAKTÖRÜ

- 1. Altı çeşit arazi vardır.
 - (a) Düzgün arazi.
 - (b) Karışık arazi.
 - (c) İhmal edilecek arazi.
 - (d) Dar geçitler.
 - (e) Uçurumlu tepeler.
 - (f) Düşmandan uzak pozisyonlar.
- Heriki tarafın da rahatlıkla girebileceği arazilere "Düzgün Arazi" denilir.
- Bu tür araziye düşmandan önce gelmeye; arazinin yüksek, güneşli bölgelerini tutmaya özen gösterin. Malzemelerinizi dikkatle koruyun. O zaman savasa avantajla baslarsınız.
- 4. Terk edilmesi kolay olmakla birlikte yeniden ele geçirilmesi zor olan araziye "Karışık Arazi" denir.
- 5. Bu tür bir araziden hazırlıksız düşmana saldırıp, yenebilirsiniz. Ama, düşman sizi hazırlanmış, bekliyorsa ve düşmanı yenemezseniz bu araziye dönüşünüz olanaksız olacak; sizin için felaketler birbirini takip edecektir.
- Arazinin konumu her iki tarafın da ilk adımda ele geçiremeyeceği türdense bu tür arazilere "İhmal Edilecek Arazi" denir.
- 7. Böyle bir arazide, düşman bize cazip bir yem verse bile ilerlemektense gerileyerek düşmanı üzerinize gelmeye kışkırtmak gerekir. Düşman ordusunun bir kısmı üzerimize geldiğinde saldırı avantajı bizde olacaktır.

- 8. Dar geçitlere gelince, ilk ele geçiren sizseniz kuvvetlerinizi dikkatle yerles lestirip, düsmanın gelmesini bekleyin.
- Düşman ordusu sizin dar bir geçidi ele geçirmenize engel olduğunda, dar geçidin düşmanca konmuş tarzını inceleyin. İyi korunuyorsa üzerine gitmeyin.
- Uçurumlu tepeleri ilk siz ele geçirmişseniz, yüksek ve güneşli noktalara yerleşip düşmanı bekleyin.
- 1 1 . Düşman sizden önce davranıp yerleşmişse, üzerine gitmeyin. Düşmanı geri çekiliyor gibi yaparak yerinden çıkarmayı deneyin.
- 12. Düşmanla aranızda oldukça büyük bir mesafe varsa ve her ikinizin de güçleri birbirine yakınsa savaşa girmek kolay olmayacağı gibi savaşın sonucuda her zaman lehinize olmayabilir.
- 13. Bu altı prensip Arazi faktörünün ana prensipleridir. Sorumluluk sahibi bir komutan bu prensipleri dikkatle incelemelidir.

LI QUAN: Bunlara arazi faktörleri denilmesinin nedeni bu arazileri bilmeyen ya da anlamayan komutanın savaşı kaybedeceği gerçeğindendir.

MEI YAOCHEN: Askerin kendisinden yararlandığı ve üzerinde zaferi kazandığı yer arazidir. Bu nedenle arazi faktörüne en büyük önem verilmelidir.

- 14. Ordunun basına doğal nedenlerin dışında, daha çok komutanın hatalarından kaynaklanacak altı bela gelebilir. Bunlar:
 - (a) Geri çekilme.
 - (b) Bas kaldırma.
 - (c) Çöküş.

- (d) Harap olmak.
- (e) Kargaşa.
- (f) Bozgun.
- 15. Diğer koşullar aynı kalmakla birlikte şayet bir birliğin karşısına kendisinin on misli bir düşman çıkarsa bu birliğin tek şansı kalır. Geri çekilme.
- Askerler çok güçlü ancak subayları zayıfsa sonuç başkaldırmadır. Subaylar güçlü asker zayıfsa,sonuç çöküştür.
- 17. Üst subayların kızgınlıkla amirlerine baş kaldırıp, baş komutanın emrini beklemeden kendi başlarına düşmanla savasa kalkmalarının sonucu Harap Olmak'tır.
- 18. Bir komutan zayıf, otoritesini yitirmiş, verdiği emirler açık, belirgin olmayıp, sürekli değişiyorsa; emrindeki subaylar da askerler de belirli görevlere sahip değil ve üstüne üstlük ordu katmanları düzensiz, rast gele kurulmuş ise bu duruma tek ad verilebilir. Kargaşa.
- 19. Bir komutan düşmanın gerçek gücünü sezemez de, kendi zayıf bir birliğini kendinden güçlü düşmana saldırtır ya da seçme birliklerini güçlü düşmanı karşısında ordunun ön saflarına yerleştirmeyi ihmal ederse, bunun tek sonucu olabilir. Bozgun.

ZHANG YU: Genel olarak, düşmanı yenmenin yolu askeri liderin tek bir fikir üzerinde kenetlenerek tüm birliklerin aynı amaç üzerinde yardımlaşmasından geçer.

- Sorumluluk sahibi her komutanın yenilgiye düşmemek için dikkat etmesi gereken altı yol vardır.
- 21 . Arazinin doğal koşulları bir askerin en önemli müttefikidir. Ancak, bunun yanı sıra, düşmanın gücünü sezme

yeteneği, zafere giden güçlerin kontrolü, zorlukları, tehlikeleri, mesafeleri görme kapasitesi bir komutanın test sorularıdır.

22. Bu hususları bilip savaş sırasında kullanan komutan savaşı kazanır. Bunları bilmeyen ya da kullanamayan komutan kaybetmeye mahkumdur.

YORUMI AR

JİA LİN: Emrindeki askeri becerisine, cesaretine göre ayırmasını bilmeyen komutan kendi yenilgisini hazırlar.

CHEN HAO: Yenilgiye yol açan altı neden vardır. Birincisi açık bir ceza sisteminin eksikliği; ve ödül ikincisi, rakamların değerlendirilmesinde yanılgı; üçüncüsü, yetersiz eğitim; dördüncüsü, kanun mantıksız aşırı heyecanlanma; beşincisi, ve düzenin yetersizliăi: sonuncusu ise aüclü ve sebatkar olanı secmede vetersizliktir.

ZHANG YU: Bu hususlara dikkat etmeyen yenilecektir.

Düşmanın içinde bulunduğu koşulları ve araziyi bilen komutan kazanacak, bilmeyen komutansa kaybedecektir.

- 23. Savaşın sonucunun zafer olacağı kesinse, başınızdaki hükümdar istemese bile savaşın. Ama, savaşın zaferle sonuçlanmayacağını görüyorsanız, hükümdar yalvarsa bile savaşmayın.
- 24. Düşmana karşı, savaşı kazanınca kavuşacağı şan, şeref ve şöhreti düşünmeden savaşan; gereğinde üstün düşman karşısında geri çekilmesini bilen, tek amacı tek amacı ülkesini korumak olan komutanlar ülkelerinin müçevheridir.

YORUNLAR

ZHANG YU: Hükümdarın emrinin tersine ilerleyen va da cekilen komutanın asla kişisel değildir. Komutan verdiği emiramacı her de ülkesinin yararını ve emrindeki askerin yasamını düsünen kisidir. Böyle servetidir. yararlı hizmetkarlar ülkenin

SUN TZU

25. Askerlerinize öz çocuklarınız gibi bakın, sizi en derin vadilere kadar takip edeceklerdir. Onlara yetişkin oğullarınız gibi bakın, yanınızda ölmeyi her şeye tercih edeceklerdir.

YORUMLAR

LI QUAN: Askere doğru davrandığınızda askerin tüm gücü emrinizde olacaktır.

SUN TZU

26. Ancak, askerinize düşkün olduğunuz halde otorite kullanamıyorsanız; yumuşak kalpli olduğunuz halde emirlerinizi dinletemiyorsanız, askerleriniz arasında kargaşa hüküm sürüyorsa, askerleriniz yaramaz çocuklara dönmüştür. Hiç bir işe yaramazlar.

YORUMLAR

ÇAO ÇAO: Askere sadece ödül ya uygulamak da sadece ceza hiç bir amaca hizmet etmez. Ceza ve ödül uygulaması birlikte uygulanmadığında asker şımarık bir çocuk gibi ya her yaptığı ödül beklevecek va da tümüyle mutsuz olacaktır Ви uygulamadan vararlı sonuc çıkmayacağı gibi vereceği zarar da büvük bir olabilir

SUN TZU

- 27. Askerlerimizin savaşa hazır olduğunu bilmemize rağmen, düşmanın savaşa hazır olmadığının farkında değililsek, zafere giden yolun ancak yarısındayız demektir.
- 28. Düşmanın savaşa hazır olmadığını bilmekle birlikte kendi askerlerimizin savaşa henüz hazır olmadığı gerçeğini göremiyorsak zafere giden yolun henüz yarısındayız demektir.
- 29. Düşmanın savaşa hazırlıklı olduğunu, kendi askerimizin savaşa hazır olduğunu bilmemize rağmen, üzerinde bulduğumuz doğal koşulların savaşmaya uygun olmadığını göremiyorsak zafere giden yolun yine yarısındayız demektir.

YORUMLAR

WANG XI: Kendinizi bilirken düsmanı bilmiyor ya da düsmanı lirken kendinizi bilmiyorsanız her iki durumda da zaferden emin olamazsınız. Kendinizi de düsmanınızı da adamakıllı tanıdığınızda bile savasa kendinizi hazır görüyorsanız yine de bulunduğunuz arazinin da dezavantajlarını değerlendiravantajlarını va meyi unutmamanız son derecede önemlidir.

- Deneyimli asker, harekete geçtiğinde asla şaşırmaz, birliğini asla kaybetmez.
- 31 . Sonuç olarak Savaş Sanatı'nın ünlü bir deyişinden bahsedelim: Düşmanı bildiğiniz kadar kendinizi de biliyorsanız, zafer konusunda şüpheniz olmasın. Bunun yanında, Cenneti biliyor, Dünyayı tanıyorsanız zaferiniz kesin olacaktır.

DU MU: Harekete geçmeden zafer ya da yenilgiyi öngörebiliyorsanız savaş sırasında karışıklığa düşmez elinizdeki güçleri boşuna yıpratmazsınız.

MEI YAOCHEN: Düşmanın avantajları ile kendi avantajlarınızı görebildiğiniz sürece tehlikede değilsiniz. Hava ve arazi faktörlerini iyi bildiğinizde ise karşınıza geçilmez geçitler çıkmayacaktır

Bölüm XI ARAZİDE DOKUZ KONUM

SUN TZU

- 1. Savaş Sanatı dokuz tip arazi tanımlar.
 - (a) Karışık Arazi
 - (b) Yakın Arazi
 - (c) İhtilaflı Arazi
 - (d) Açık Arazi
 - (e) Anahtar Arazi
 - (f) Ciddi Arazi
 - (g) Zor Arazi
 - (h) Kuşatılmış Arazi
 - (i) Ümitsiz Arazi
- Savaş kendi ülkemizde yapılıyorsa bu arazi türüne "Karışık Arazi denir.

YORUMLAR

ÇAO ÇAO: Asker toprağına bağlı ve birlikler yurda yakınsa askerin dağılması çok kolay olur.

SUN TZU

3. Düşman arazisine girmemize rağmen henüz kendi sınırlarımızın yakınındaysak bu tür araziye "Yakın Arazi" denir.

YORUMLAR

ÇAO ÇAO: Bu tür arazide unutulmaması gereken şey askerlerin her an geri dönebileceği faktörüdür.

DU MU: Ne zaman ki bir ordu ilerler ve düşman arazisine girerse gemileri yakıp geri dönüş olanağının kalmadığını askerine göstermelidir.

SUN TZU

4. Sahip olunması her iki tarafa da büyük avantaj sağlayan araziye İhtilaflı Arazi denir

YORUMLAR

ÇAOO ÇAO: Azınlığın çoğunluğa üstünlük sağlayabileceği arazilerde zayıf taraf güçlüyü dize getirebilir.

DU MU: Doğal engeller ile stratejik geçitler çatışmanın kaçınılmaz olduğu yerlerdir.

SUN TZU

 Her iki tarafın da kolaylıkla girip çıkabildiği araziye Açık Arazi denir.

YORUMLAR

ZHANG YU: Yolların kesiştiği ve geçişin durdurulmasının mümkün olmadığı arazilere trafiği kolay arazi denilir.

SUN TZU

 Üç krallığın arazilerinin birleşme noktasında yer alan arazilere Anahtar Arazi denir. Bu tür arazilere sahip olan krallık, imparatorluğun da büyük kısmına sahip olur.

YORUMLAR

HO YANXI: Anahtar arazi çeşitli ana yolların birleştiği ve eline ilk geçiren tarafın ülkenin her tarafına ulaşımı kontrol altına alabile-

ceği arazilerdir. Bu tür arazileri ele geçiren taraf güvenliğe kavuşurken, elinde tutamayan ise tehlikelerle başbaşa kalacaktır.

SUN TZU

 Bir ordu düşman ülkesinin bağrına girmiş olmasına karşın, ardında kuvvetli düşman kaleleri bulunmakta ise bulunduğu arazi konumu Ciddi Arazi olarak adlandırılır.

YORUMLAR

ÇAO ÇAO: Bu tür arazilere geriye dönüşün zor olduğu arazi denilir.

SUN TZU

 Geçilmesi zor olan dağlık ormanlar, çalılık yamaçlar, bataklıklarla kaplı arazilere ZOR ARAZİ denir.

YORUMLAR

HO YANXI: Zor arazilerin zorluğu bu tür arazilerde siper kazılengellerin masının va da inşasının olması nedenivle sazor olmasından yapmanın neredeyse imkansız gelir. Ви tür vunma girildiğinde vapılacak akıllıca mümkün olabildiarazilere en is ğince sürede çıkmaktır. kısa

SUN TZU

 Dar vadilerden geçilerek ulaşılabilen, içinden daracık keçi yolları ile çıkılabilen arazilere kuşatılmış Arazi denir. Bu tür alanlarda zayıf bir birlik koca bir orduyla başa çıkabilir.

YORUMLAR

MEI YAOCHEN: Bu tür arazilerden geçebilmenin tek yolu çevreye olağanüstü uyabilme yeteneğidir. ZHANG YU: Girişi dar, ardı kapalı bu tür arazilerde bir kişi bin askeri kolayca durdurabilir. Bu nedenle bu tür araziler tam pusu yerleridir.

SUN TZU

 Sadece gecikmeden savaşmamız halinde içinden sağ çıkabileceğimiz araziye Ümitsiz Arazi denir.

YORUMLAR

CHEN HAO: Ümitsiz arazide bulunan asker delik sandaldan ya da yanan evden çıkamayan insana benzer.

MEI YAOCHEN: İlerlemek, gerilemek ya da yanlara yönelmek mümkün olmadığında savaşmaktan başka seçenek yoktur.

SUN TZU

- Karışık Arazide savaşma. Yakın Arazide durma. İhtilaflı Arazide saldırma.
- Açık Arazide düşmanın yolunu kapatma. Anahtar Arazide müttefiklerinle işbirliği yap.
- Ciddi arazide düşmanı yağmala. Zor Arazide yoluna dikkatle devam et.
- Kuşatılmış Arazide stratejini gözden geçir. Ümitsiz Arazide savas.

YORUMLAR

LI OUAN: Karışık arazide askerin firar olasılığı yüksektir.

MEI YAOCHEN: Yakın arazi ordunun henüz yeni girdiği arazi dilimleridir. Ana vatan henüz yakın olduğundan asker sırtını duvara yaslanmış hissetmez. Böyle olunca da asker savasa konolamaz. Bu nedenle bu tür arazilerde ilerlerken santre büyük kentlerden ve ana yollardan uzakta durarak hızla yol almak tavsiye edilir.

ÇAO ÇAO: ihtilaflı arazide düşmana saldırmak avantaj sağlamaz. Esas avantaj bu tür araziye düşmandan önce girmektedir.

XI: Açık arazileri kapatmak doğru değildir. Yapılacak en doğru is bu tür arazilerdeki yolların iase temini amacı ile kullanılmasını sağlamaktır.

MENG SHI: Anahtar arazide güvenliğin yolu müttefiklerle isbirliğine bağlıdır. Müttefik sahibi olmak güven getirirken, müttefik yitirmek tehlike varatır.

CAO CAO: Ciddi arazide iasenin yolu yağmadan gecer. Ви konuda Quan'in notu ise." Düşman halkı arazisinde ilerlerken davranıslarla adaletsiz kendinize düsman etmekten kaçının. Han geçirdihanedanının kurucusu, Qin Hanedanı'nın ülkesini ele ğinde talan yağma yapmayarak ülke halkının kalbini kava da zanmıs.

LI QUAN: Zor arazide siper kurmak imkansız olduğundan acele çıkmaya bak.

ÇAO ÇAO: Kuşatılmış arazide düşmana sürpriz taktikler hazırla.

CHEN HAO: Ümitsiz araziye düsen her asker ölümüne savasa caktır. Eski savasçılar bu nedenle," Askeri ümitsiz araziye sürün ki yaşasınlar, "demistir.

SUN TZU

15. Eskinin deneyimli komutanları, düşmanın öncüleri ile ardçıları arasındaki ahengi bozmanın ustaları olmuşlardı. Böylece, ordu karargahlarının kendilerine bağlı birliklerle olan işbirliğini bozmanın yanı sıra yedek güçlerin zor duruma düşen birliklerin imdadına yetişmesine engel oluyor, komutanların subaylarına verdiği komutların birliklere ulaşmasını da durduruyorlardı.

- Düşman kuvvetleri bir araya geldiğinde bile aralarında düzensizlik yaratmasını biliyorlardı.
- 17. Kendilerine avantaj sağlayacağını gördükleri zaman ilerliyorlar, görmediklerinde hareketsiz bekliyorlardı.

LI QUAN: Eski komutanlar sürekli değisik taktikler uygulayarak düsmanın aklını karıstırıvor. bir oradan bir buradan vaptıkları baskınlarla korkutup, düsmanı düzenini bozuvorlardı. Ви durumda düsman kendisini toparlayıp plan yapmak için zaman bulamıyordu.

SUN TZU

18. "Düzgün bir şekilde saldırı için ilerlemekte olan kuvvetli bir düşman karşısında ne yapardınız?" diye sorulduğunda "Düşman için çok önemli olan bir şeyi elime geçirmeye çalışır, sonra da düşmanın aman dilemesini beklerdim. " diye cevap verirlerdi.

YORUMLAR

WANG XI: Kendinize avantajlı bir pozisyon yerleştikten seçip özel baskın timleriyle sonra düsmanın iase yollarını kesin. Düssizin planınıza uymak zorunda kalacaktır. man

CHEN HAO: Düsman için cok önemli olan seyden kastedilen yalnızca düsmanın dayanakları olmayıp düsman tarafından nemli bulunan her şeydir.

SUN TZU

 Savaşta sürat ana silahtır. Düşmanın hazır olmadığı anı kollayın. Beklenmedik yollardan geçip, korunması ihmal edilmis noktalardan vurun.

CHEN HAO: Düşmanı hazırlıksız, tedbirsiz ve plansız yakalamanın en önemli aracı sürattir. Tereddüt, düsmana calısacaktır

SUN TZU

20. Düşman topraklarını işgal etmekte olan bir ordunun prensipleri şunlardır: Düşmanın içine ne kadar girerseniz askerleriniz arasındaki dayanışma o kadar artar. Düşmanı askerleriniz arasındaki dayanışma yok eder.

YORUMLAR

DU MU: Düsman topraklarını işgalde kullanılacak ana doktrin. ülkesinin kadar derinine askerin düsman ne girerse savasa o deölürecede konsantre olacağı. tek düsünce etrafında toplanarak müne dayalıdır. Böyle orduyu savasacağı prensibine bir venmek hemen hemen imkansızdır.

SUN TZU

- Zengin ülkelere girdiğinde, ordunu besleyebileceğin akınlar düzenle.
- 22. Adamlarının durumundan emin ol. Ücretlerinden aşırı kesinti yapma. Enerjini, gücünü yoğunlaştır. Ordunu sürekli hareket halinde tut, değişik harekat planları geliştir.

YORUMLAR

WANG XI: Tüm enerjini birleştir, ekstra gücünü elinde tut, durumunu gizle, planlarını sakla, düşmanca anlaşılmaz olup düşmanın açığını gözle.

SUN TZU

- 23. Askerlerini kaçışın olanaksız olduğu noktalara sür ki, ölesiye savaşsınlar. Ölümle karşı karşıya olan bir askerin beceremeyeceği iş yoktur. Ölüm tehlikesi ile karşı karşışıya olan askerler de subaylar da güçlerinin zirvesine çıkarlar.
- 24. Çıkış yolları kapalı, kaçma olanağı kalmayan askerler korku duygusunu yitirirler. Direnme güçleri sonsuzlasın Hele, bir de yabancı topraklardaysa, inatçı bir cephe oluştururlar. Yardım gelmesi de zor gözüküyorsa, sıkı bir mücadele verirler.

YORUMLAR

ÇAO ÇAO: Çaresiz insanlar ölümden korkmazlar.

SUN TZU

25. Böyle bir durumda askerleriniz emir beklemeye bile görmeden kulakları kirişte olur; verdiğiniz her emir anında yerine getirilir; sınırsız sadakat gösterirler, her konuda sonsuz güvenebileceğiniz askerlere dönüşürler.

YORUMLAR

DU MU: ölüm tehlikesi ile karsı karsıya kalan savasçılar ast demeden üst demeden aynı amaç cevresinde toplanırlar. Bu durumda hiç bir uyarıya gerek kalmaksızın dikkatli ve uyanık sadık emirlere kalırlar.

- 26. Asker arasındaki batıl itikatları, kehanetleri durdur. O zaman ölümden başka korku kalmaz.
- Askerlerimiz paraya çok önem vermiyorlarsa bu zengin olmak istememelerinden değildir.

Ömürleri çok uzun olmuyorsa, bu da kesinlikle ölmek istemelerinden değildir.

28. Askerlerinize savaş emri verdiğinizde, içlerinde hüngür, hüngür ağlayanlar, zırhlarını gözyaşlarıyla yıkayanlar çıkabilir. Ancak savaşa girdiklerinde her birisinin bir kahraman olacağından şüpheniz olmasın.

YORUMLAR

CAO CAO: Savasçı savaşa girerken başka çare kalmamışsa, malını mülkünü bırakır. Savaşçının ağlaması ölümüne savasacaăının aösteraesidir

DU MU: Değerli mallara sahip asker malını bırakmak istemediğinde ölümüne savaşacak ruhu yitirir. Bu da onun sonu olur.

WANG XI: Ağlamalarının tek nedeni heyecanlanmış olmalarıdır

SUN TZU

29. Usta savaş taktisyeni çıngıraklı yılana benzer. Kafasına saldırırsan, kuyruğundaki zehirle saldırır; kuyruğuna saldırırsan, dişlerini geçirir; gövdesine saldırırsan, hem dişleri ile hem de kuyruğu ile saldırır.

YORUMLAR

ZHANG YU: Usta'nın bu öğretisi savas temelihattı metodunun Sekiz Klasik Savas Manevrası isimli el kitabında konu: bu "ordunun ardını ön, önünü ard yap ki ordunun aynı anda dört basekiz kuyruğu olsun. Ordunun bası her yerde olduğunda düsortadan saldırıya geçmişse ordun hem başı hem de kuyruğu man ısıracaktır, "sözleriyle islenmistir. ile

SUN TZU

30. Bana, "Bir ordu çıngıraklı yılana benzeyebilir mi?" diye soracak olursanız, cevabım "Evet," tir. Aralarında anlasmazlık olan Komutan Wu ile Komutan Yueh'in askerleri aynı teknede nehri geçerken bir fırtınaya yakalanacak olurlarsa, sol elin sağ ele yardımı gibi bir araya geleceklerdir.

YORUMLAR

MEI YAOCHEN: Bu gücü sağlayan faktör pozisyonun gücüdür.

SUN TZU

31. Savaşta zafer için, atlarımızın koşumlarına, savaş araçlarımızın topraktaki izlerine güven yeterli değildir.

YORUMLAR

DU MU: Savaş alanında atların koşumları sadece atları bir cizgide tutmak amacıyla kullanılır. Savas arabalarının tekerleklerinin gömülmesi sadece onların kımıldamamasını sağlayabilir. Ancak hiçbiri askere güven verip, zaferi sağlayamaz. Güvenin bunların ve zaferin yolu değisikliklere uyum sağlamaktan, askerleri ölümcül sağlamaktan, noktalara sürerek ölümüne savasmalarını birbirlerine iki el gibi yardımcı düzenlemekten olmalarını geçer.

SUN TZU

- 32. Savaşta bir ordunun yönetim prensibi asker için yüksek bir cesaret seviyesi belirlemek ve her askerin bu seviyeye ulaşmasını sağlamaktır.
- Güçlülük ile zayıflığın aynı anda nasıl en iyi kullanılacağı sorusunun cevabı arazi pozisyonlarındaki seçimlerdedir.

YORUMLAR

CHEN HAO: Emirlerin açık ve kesin olduğu ordularda cesur asker kendi kendine ilerleyemez, korkak asker kendi başına geriye çekilemez. O zaman ordu tek birlik haline gelir.

ZHANG YU: Arazinin avantajlarından tam olarak yararlandığında elindeki asker zayıf da olsa kazanabilirsin.

SUN TZU

34. İşinin ehli komutan ordusunu sanki bir kişiyi yönetir gibi, elinden tutarak yöneten komutandır.

YORUMLAR

DU MU: Çaresizlik içindeki askerin yönetimdeki kolaylık, askerliğin mecazıdır.

SUN TZU

 Çok konuşmayarak, gizliliği güven altına almak; dimdik durup, adaletli olarak disiplini sağlamak komutanın görevidir.

YORUMLAR

çarpmadan MEI YAOCHEN: Sessizlik içinde göze kaldığınız sürece düsmanınız gerçek durumunuzu anlayamayacaktır. Askeridisiplinle nize adaletle davrandığınız sürece hiç düşman sizi rahatsız edemeyecektir.

ZHANG YU: Bilge komutanın emirleri sakin ve derinlerde gizli-' dır. Düşman asla sezemez. Yönetimi de disiplinlidir. adaletli ve Hiç bir düsman böyle bir komutanı hafife alamaz.

SUN TZU

36. Subaylarının, askerlerinin kafasını gerektiğinde yanlış rapor ve olaylarla karıştırıp, her şeyi sorgulamalarını engellemesini de bilmelidir.

YORUMLAR

LUI QUAN: Bunun gerçek nedeni savaşın başında henüz planlaolmasıdır. Komutanlar olgunlasmamıs baslangıç stratejilerini hazırlamaktansa emrindekilerle sonuçtaki zaferin tadını birlikte çıkarmayı tercih eder.

DU MU ve ZHANG YU: Bu sözlerin öğretisi bizce askerin bir şey bilmeden emirlere itaat etmesi gerektiğidir.

SUN TZU

37. Savaş düzenlerini, planlarını değiştirerek, düşmanının kendi ordusu hakkında sağlıklı bilgi edinmesini önlemeli; yerini değiştirip, dolaylı, karışık yolları tercih ederek düşmandan esas amacını saklamayı basarmalıdır.

YORUMLAR

ZHANG YU: Gerçek amacınızı kimse anlamadığında zafer kesindir. Bevaz Dağların ünlü bilaesinin dediği gibi, "askeri operasyonaldatmacaların kullanılmasının gerçek nedeni. valnızca birliklerini düsmanı vanıltmak deăildir. Kendi de aldatarak körü vararlı bir aractır." körüne emrinde tutmak da

SUN TZU

- 38. Ordu komutanı, en kritik anda, yüksek bir yere tırmanıp altındaki merdiveni atmasını bilmelidir. Elini göstermeden ordusunu düşman içine başka türlü süremez.
- 39. Gemilerini yakar, yiyecek kazanlarını kırar; ordusunu koyun sürüsü gibi bir o tarafa, bir bu tarafa yönelterek yönünün anlaşılmasına olanak yaratmaz.

YORUMLAR

ÇAO ÇAO: Komutanın bunu yapmaktaki amacı askerin fikir birliğinde olmasını sağlamaktır.

QUAN: Savastan zaferle LI dönen ordu ardındaki gemileri ve köprüleri yakarak aynı ülkü çevresinde toplanan ordudur. Asker, komutanın planını bilmediğinde tıpkı bir koyun sürüsü gibi komutanının pesinden gider

SUN TZU

- 40. Düşmanı kendi planına uygun bir noktaya sürerek, tehlikeye düşmesini sağlamak komutanın en önemli görevlerindendir.
- 41 . Dokuz arazi türünün her birine göre alınacak önlemler, saldırıya veya savunmaya yönelik taktikler ile insan doğasının ana kanunlarını mutlaka özenle çalışmalıdır.

YORUMLAR

DU MU: Komutan gerileme ya da ilerlemenin avantajları ile dezavantajlarından bahsettiğinde esas amacı, arazi faktörünün insan üzerindeki etkilerini kullanmaktır

- 42. Düşman arazisinde ilerlerken genel prensip, ne kadar ileri gidilirse askerin o kadar dayanışma göstereceği prensibidir. Sınır yakınlarında ise tam tersine kargaşa daha olasıdır.
- 43. Kendi ülkeni ardında bırakıp, komşu araziye girdiğinde, kritik arazidesin demektir. Dört yönde iletişim kurulabiliyorsa, birleşen yolların bulunduğu anahtar arazidesindir.
- 44. Bir ülkenin içlerine girdiğinde ciddi arazidesin. Düşman arazisinde fazla ilerlemediğinde bulunduğun arazi yakın arazidir.
- 45. Düşmanın sağlam kaleleri gerinde kalmış, önünde ise dar geçitler bulunmaktaysa bu araziye kuşatılmış arazi denir. Çıkış olanağı yoksa bu araziye Ümitsiz Arazi denir.
- 46. Bu durumda, dağınık arazide adamlarıma amaç birliği aşılarım. Yakın arazide ise, tüm birliklerimin arasında yakın temas olmasına bakarım.

- 47. İhtilaflı arazide, artçı birliklerime dikkat eder, hızlandırırım.
- 48. Açık arazide, dikkatimi savunmam üzerinde yoğunlaştırırım. Birleşen yolların bulunduğu anahtar arazide müttefiklerimle işbirliğini ararım.
- 49. Ciddi arazide malzeme ikmalini güvence altına almaya çalışırdım. Zor arazide ise dikkatimi ordumu durmaksızın ilerletmeye verirdim.
- Kuşatılmış arazide ordumun geri çekilme yollarını kapatırdım. Ümitsiz arazide, askerlerime hayatlarının kurtulmasının ümitsiz olduğunu söylerdim.
- 51 . Bunun nedeni, düşman tarafından kuşatıldığını, yardım gelmesinin olanaksız olduğunu bilen askerde olağan üstü inatçı bir direniş gücü, sınırsız bir savaşma isteğinin ortaya çıkacağını; askerlerimin tehlike altında her emri yerine getireceğini bilmemdir.

DU Μü: Asker düsman tarafından kuşatılmadıkça düsmana direnerek zafere ulasacak kararlığa sahip olamaz. Ancak caresizlikle kaldıklarında karsı karsıya birlik beraberlik içinde savunmalarını olustururlar.

MENG SHI: Korku yollarında ilerleyen asker her emre itaat eder.

SUN TZU

52. Durumunu bilmediğimiz komşu prenslerle işbirliği yapamayız. Önceden uçurumlarını, bataklıklarını, dağlarını, ormanlarını, tuzaklarını bilmediğimiz topraklardan bir orduyu geçirmek akıl işi değildir. Yöreyi bilen kılavuzlardan yararlanmadıkça, doğanın sağladığı avantajları kullanamayız.

- Savaşçı bir prens aşağıdaki dört, beş prensibi göz ardı edemez.
- 54. Savaşçı bir prens güçlü bir ülkeye saldırdığında generallikteki ustalığını, düşman kuvvetlerinin birleşmesini engellemekteki başarısıyla gösterir. Kendisini düşmana olduğundan güçlü gösterip, düşmanın olası müttefiklerini karşısına çıkmaktan caydırır.

WANG XI: Düşmanın planını çözüp, anladığında arazi koşullarını kullanarak yapacağın manevralarla düşmanı caresiz bırak. Ви çıkacak büyüklükte durumda en aüclü ülkeler bile karşına bir orduyu kuramayacaktır.

ZHANG YU: Güçlü bir ülkeye saldırı için yalnızca sahip olduğun güç zenginliğe güvenecek olursan, askerin verdiği kayba tepki göstererek arkanda olmayacaktır. anlasmazlık saf Aralarında 0lan ülkelere güçlü bir orduyu gösterdiğinde ise düsman liderleri ülkelerle senden ürkerek baska ittifak kurma cesaretini gösteremeyeceklerdir.

SUN TZU

55. Diğer ülkelerle işbirliği yapmaktan ya da onlardan yardım istemektense, kendi gizli planlarını uygulayarak düşmanlarının başını döndürür, korkutur. Bunu başardığında, düşman kentlerini fazla zorlanmadan ele geçirir, düşman krallıklarını sona erdirir.

YORUMLAR

ZHANG YU: Müttefik ve yardımcılar için caba göstermemen halinde izole edilip, Ülkende yardımsız kalırsın. yeterli otoriteyi kuramadığın taktirde halkın seni terkeder, ülken zayıflar. Kisisel öfkeni kontrol edemeyip komsularını siddetle tehdit ettiğinde ise aslında kendi ülkeni yok edersin.

Bu konudaki başka bir yorum ise düşmanın olan ülke halkını birleştiremeyip, askerini toplayamıyor, müttefikleriyle bir arava aelemivorsa bu durumda düsmanının temas vollarını kes. otoivice vitirmesini sağla ki düsman kalelerini, ülkesini kendi arzun çerçevesinde elde edebilesin.

SUN TZU

56. Askerlerine kural dışı ödüller ver, önceki planların dışında da emirler buyur. Bunları hakkıyla yaptığında, ordunu tıpkı tek kişilik bir birimmiş gibi yönettiğini göreceksin.

YORUMLAR

YAOCHEN: MEI Önceden tespit edilmis ödüllerin ötesinde verilebilecek ödüllerin yararını göz önünde tut. Düsmanın da aynı yönde kendi askerine verdiği sözleri takip et.

JİA LİN: Bir şatoyu ya da ülkeyi ele geçirmek istediğinde ülkende uygulamadığın ceza veya ödüller koy. Her zamanki kuralların dışında hükümet kararları al, uygula.

SUN TZU

57. Askerlerine planı değil, görevi söyle. Sonucu, parlaksa göster. Durum sıkıntılıysa sakın bir şey söyleme.

YORUMLAR

MEI YAOCHEN: Askere stratejini anlatmaya kalkma, kendilerinden sadece savasmalarını iste. Onlara kazanacaklarını anlat. Başlarına gelebileceklerden asla söz etme.

WANG XI: Gerçeğin sızması, stratejinin anlaşılmasına neden olacaktır. Asker endişelendiğinde tereddüt edecek, korkuya kapılacaktır

ZHANG YU: İnsan psikolojisi korkudan uzaklaşıp, ödüle koşmaya müsaittir.

SUN TZU

- Ordunu ölüm tehlikesine, zorluklara sür; zaferle dönecektir.
- İnsan doğası gereği zora düşmedikçe yeteneklerini sonuna kadar kullanmaz.

YORUMLAR

MEI YAOCHEN: Asker zorda kalmadıkça kendisini savasa olarak konsantre etmez. Gerçek tehlike ve zorlukla karsılastıklarında kazanmaları da kaybetmeleri tümüyle böyle zamanlarda va ne vapabileceklerine bağlıdır.

SUN TZU

- Savaşta zafer, kendi konumunu düşman hedeflerine göre ayarlamakla gelir.
- 61 . Düşman saflarının ardına inatla sarkmak, sonunda düşman komutanını öldürme başarısını getirecektir.
- 62. Buna ince hesapla kazanmak denir.

YORUMLAR

DU MU: Düsmana saldırmayı arzuladığında düsman hatları arasında bir açık göremiyorsan vapacağın is kendi formunu düsmandan gizlevip. izlerini yok etmektir. Düsmanı gizlice takip ederken. sürprizi baskınlar yapmaya da hazır olmalısın. Düsman senden oldukça güçlü olduğundan seni hor görüyorsa, kendini olduğundan daha da zavıf ve teslim olmaya hazır göster ki seni küçümseyerek ağırlaşsın. Gevşediği anı iyi takip et ki tam rahata erip açık verdiğinde vurabilesin.

Düsman artık evine dönmeve hazırlanmaya baslamıssa Dönüs yolunda pesinden takip edip zayıf anını kolla. Düşmanın yolu açık olduğu sürece savas arzusu sönük kalacaktır. vararlan. Bundan Ви teknikler düsmanın davranıslarının taktiklerdir. doğurduğu

ZHANG YU: Başta kendini düşman hareketlerine göre adapte et. Sonra uygun zamanda komutanlarını imha et. Görev ustalığı diye buna derim.

SUN TZU

63. Komutayı ele aldığında, cephedeki ön yolları kapat, resmi kayıtları yok et, elçilerin geçişini engelle.

YORUMLAR

ZHANG YU: Bir kere üst düzey kararlar verilip askeri strateji belirlendiğinde sınırlar kapatılıp, resmi kayıtlar edilmelidir imha casuslar dışarı sızıp bilgi taşıma fırsatı bulamasın.

SUN TZU

64. Savaş konseyinde kararlı ol, durum kontrolünü eline al.

YORUMLAR

MEI YAOÇHEN: Savaş konseyindeki planlamadaki sertlik ve kararlılık ketumluk sağlayacaktır.

SUN TZU

- 65. Düşmanın açık bıraktığı kapıdan içeri dal.
- 66. Düşmanın kutsal varlıklarını ele geçirerek düşmanı zorla. Düşman birliklerinin ilerleme zamanlamasını öğrenmenin bir yolunu bul.
- 67. Güçlerini hazırlamadan bitirici savaşa girme.
- 68. Düşmanın açığını buluncaya kadar yeni gelin gibi çekingen ol; açığı bulduğun an yaban tavşanı gibi fırla. Düşman için artık çok geçtir.

Bölüm XII ATEŞLE SALDIRI

SUN TZU

- Ateşle saldırının beş yolu vardır. Birincisi askerleri kamp anında yakmaktır. İkincisi malzeme depolarını yakmaktır. Üçüncüsü malzeme taşıyan araçları yakmak; dördüncüsü ise düşmanın silah, mühimmat depolarını yakmaktır. Beşinci yol da düşman birliklerinin arasına ateş atmaktır.
- Saldırıya geçmenin en önemli koşulu ateş olanaklarına sahip olmaktır. Gerekli malzeme her an hazır tutulmalıdır.
- Ateşle saldırının mevsimi, yangın başlatmanın özel günleri yardır.
- Uygun mevsim havanın kuru olduğu aylar olup; özel günler rüzgarın yükseldiği günlerdir.
- 5. Ateşle saldırı esnasında beş olasılığa hazır olunmalıdır.
- (a) Ateş düşman kampına yaklaştığında düşmana gecikmeden saldır.
- (b) Ateş düşmana yaklaştığı halde düşman askerleri hala sessiz ise, bekle. Saldırma.
- 8. (c) Alevler yeterli yüksekliğe ulaştığında saldırmak için koşullar uygunsa saldır; yoksa, olduğun yerde kal.

YORUMLAR

DU MU: Genel olarak ateşin savaş aracı olarak kullanılmasındaki amaç düşman içinde karışıklık yaratarak kendine saldırı fırsatı yaratmaktır. Yoksa düşmanı ateşle yok etmek mümkün değildir.

Saldırı uygun ateşin yükseldiği andır; voksa en an ateşin düsman tarafından kontrol altına alındığı sırada saldırmak akıl isi değildir. kullanımında Sun Tzu Hoca bizlere ates cabuk davranmamızın gerektiğini öğretiyor

SUN T7U

 (d) Dışarıdan ateşle saldırı olanaksızsa, kampın içinde kendi kendine yangın çıkmasını bekleme. Uygun zamanı bekleyip, saldır.

YORUMLAR

ZHANG YU: Düsman kampında yangın çıkarmak için beklemek zorunlu değildir. Yangın düşman kampının çevresinden de başlatılabilir önemli olan uygun zamanda uygun saldırı fırsatının yaratılmasıdır.

SUN TZU

 (e)Yangını başlattığında, rüzgarın ardında kal. Rüzgara karşı saldırma.

YORUMLAR

MEI YAOCHEN: Ateşin momentine karşı saldırmak sonuç getirmez. Düşmanın sonuna kadar savaşacağı kesindir.

SUN TZU

1 1 . Gündüz çıkan rüzgar uzun sürelidir. Gece esintileri ise çabuk diner.

YORUMLAR

MEI YAOCHEN: Gündüz başlayan rüzgar gece geldiğinde, gece başlayan rüzgar ise gündüz olduğunda duracaktır. Bunu sakın unutma.

SUN TZU

 Her orduda ateşle ilgili bu beş olasılık çok iyi bilinmeli, yıldızların hareketi izlenmeli, ateşle saldırı özel günleri takip edilmelidir.

YORUMLAR

ZHANG YU: kullanarak düsmana saldırıyı Atesi bilmek yeterli değildir. şekilde düşmanın ateşle Aynı saldırısına nasıl karsı konacağını da bilmeye zorunluyuz. Yanaın kullanımında hava kosullarını ederek hava kosullarının prensibine takip kullanımı sıkı sıkıya bağlı kalmalıyız.

SUN TZU

- 1 3. Ateşi saldırı aracı olarak kullanmak zeka belirtisidir. Suyu saldırı aracı olarak kullanmak ise güç göstergesidir.
- Suyla düşman durdurulabilir, ama tüm olanakları elinden alınamaz.

YORUMLAR

ZHANG YU: Saldırıda ateş kullanımı zaferi getirir. Suyu düsman ordusunu bölmekte kullanabilirsiniz. Gücü bölünen düsman zayıf düserken sizin birlikleriniz gücünü olacaktır. korumus

SUN TZU

- 15. Girişimcilik ruhunu kullanmaksızın düşmana saldırıp, savaşı kazanmaya çalışan komutan şanssız komutandır Çünkü sonuç, zaman ve kaynak kaybından öte değildir.
- 16. Bilge komutan planlarını önceden hazırlar; usta komutan kaynaklarını değerlendirir.
- 1 7. Avantaj görmedikçe hareket etme; kazanacak bir şey olmadıkça ordularını kullanma; bulunduğun pozisyon kritik olmadıkça savaşma.

YORUMLAR

ZHANG YU: Silahlar uğursuz araçlardır; savas ise tehlikelerle olabildiğince doludur. Akıllı hükümdarlar savasta venilgiden kanedenle küçük amaçlarda çınmalı bu de orduyu kullanmamalıdır. Silah ancak baska kalmadığında kullanılmalıdır. care

SUN TZU

- Hiç bir hükümdar ordularını kendi öfkesi için savaşa sokmamalı, hiç bir komutan kendi hırsı için savaşa kalkmamalı.
- Size bir avantaj sağlayacaksa ilerleyin, yoksa yerinizde kalın.
- Zamanla öfke mutluluğa, sinirlenme memnuniyete dönüşebilir.
- Ancak, yok edilen bir krallık asla yeniden kurulamaz;
 ölüler canlanamaz.
- 22.Bu nedenle, bilge hükümdar dikkatli, iyi komutan tedbirli olmalıdır. Bir ülkeyi barış içinde yönetmenin, orduyu güçlü tutmanın yolu budur.

YORUMLAR

ÇAO ÇAO: Orduyu kendi amaçlarınız için kullanmayın.

WANG XI: Duygularınızda tutarsızlık size onur ve itimat kaybından başka yarar getirmez.

ZHANG YU: Silah kullanımında dikkatli bir hükümet ülkesini güvenlik içinde yaşatabilir. Savaşı hafife almayan askeri liderin ordusu bütünlük içindedir

Bölüm XIII CASUSLUK VE İSTİHBARAT

SUN TZU

- 1. Yüz bin askerlik bir orduyu kurup, uzak savaşlara göndermek, halkın üzerine büyük yük bindirir, devletin olanaklarını tüketir. Sadece günlük harcamalar yüz bin gümüşe kadar yükselebilir. Ülke içinde de, dışında da büyük kargaşalık olacak, tükenen insanlar savaş yollarında dökülecektir. Yüz bin askerin en az dört, beşyüz bin aile olduğu düşünülecek olursa, etkinin ne kadar geniş bir alanda olduğu anlasılabilir.
- 2. Düşman kuvvetler, bir kaç gün içinde oluşacak bir sonuç için yıllarca karşı karşıya durabilirler.Bu böyleyken, maaşının, ödüllerinin devamını düşünerek düşmanın durumunu öğrenmeyi ihmal etmek insanlık dışı davranıştır.
- Bu şekilde davranan kişi lider olamaz, hükümdarına yararlı olamayacağı gibi zafere de ulaşamaz.
- Bilge hükümdarla, iyi bir komutanın normal askerlere oranla kolaylıkla savaş kazanıp, zafere ulaşması İSTİHBARAT'a bağlıdır.
- Bu istihbarat ruh çağırmakla gelmez. Tecrübe ya da hesaplamayla da üretilemez.
- Düşmanın durumu ancak başka insanlardan öğrenilebilinir.
- 7-Bes tür casus kullanılır.
 - (a) Yöresel casuslar.
 - (b) İç casuslar.
 - (c) Devşirme Casuslar.

- (d) Hükümlü Casuslar.
- (e) Hayatta Kalan Casuslar.
- 8. Bu beş tür casusun hepsi bir arada kullanıldığında gizli istihbarat sistemini kimse ele geçiremez. Buna, İplerin Kutsal Kullanımı denilir. Bu güç her hükümdarın en kıymetli kaynağıdır.
- Yöresel casuslardan anlaşılan bir bölgede yaşayan kişilerden haber alma hizmeti almaktır.
- 10. İç casus düşman subaylarının kullanımıdır.
- 1 1 . Devşirme casuslar, ele geçirilip, düşman aleyhine kullanılan düşman casuslarıdır.
- 12. Hükümlü ya da Ölü casuslar düşmanı yanıltmak amacıyla çeşitli davranışlara yönlendirilip sonra da bizim casuslarımızca düşmana bilinçli olarak belirtilen casuslardır.
- Yaşayan casuslar, düşman kampından haber getirmeyi başaran casuslardır.

YORUMLAR

ZHANG YU: İç casuslar düşman yönetiminin hor gördüğü komutanlar ile düşman tarafından cezalandırılmış subayların akrabalarıdır.

DU MU: Düsman vönetiminde isini vitirmis zeki yöneticilerin asırılıkları nedeniyle cezalandırılmıslar, vanısıra, ve doğaları geinsanlar vardır. Bunların reği açgözlü dısında hak ettiklerine inandıkları mevkilere aetirilmemis olanlarla ülkenin karsılasacağı kendi amaçlayanlar zorlukları cıkarları icin kullanmavı bulunada bilir. Ayrıca yine yönetim içinde ikiyüzlülük ve aldatmayı huy edinmisler de vardır.

Bunların her birine gizlice, çeşitli rüşvet yöntemleri ile vaklasılarak ülkenin gerçek durumunu öğrenmek, sizinle ilgili haplanlar hakkında zırlanan bilgi almak mümkün olabileceği gibi vine bu tür insanları kullanarak düşman ülkesinde kargaşa ve ikilik varatmak da olasıdır.

QUAN: Düsmanın üzerinize gönderdiği casuslara cömert davranarak kendi yanınıza tür devsirme çekin. Ви casuslar karsı casusluk ya da iki taraflı casuslukta kullanılır.

WANG XI: Devsirme casuslar ele geçirilen ve bize bilgi verilmesi teşvik edilen ya da düşmana yanıltıcı bilgi vermek amacıyla casuslarıdır. Hükümlü gönderilen düsman casuslar daha çok kendi üstlerince düşmana yanıltıcı bilgi kullanılan iletmek üzere sonu genellikle bu yüzden casuslardır. Ви casusların ölümdür: bu tür casuslara ölü casus da denilir.

DU YU: bilgi Yanıltıcı vererek düsman üzerine gönderdiğiniz casuslar düşman eline gectiğinde düsman tüm hazırlıklarını casuslardan edindiği istihbarata dayanarak yapacaktır. Ancak gerçek düsman anlaşıldığında casusların tarafından bu sonu ölümdür.

DU casuslar bilgiyi iki tarafa MU: Yaşayan da taşıyan casuslardır. Yasayan casusların seçilirken özellikle aptal görünümlü ancak zeki. dış görünümlerinden anlaşılması imkansız cesarette. aücte olan savaşçılar seçilmelidir. Ви tür casusların karsı tarafca satın alınması imkansız olduğu gibi yine bu casuslar açlık, suzluk. onursuzluk aibi her türlü zorluğa aldırıs bile etmezler.

SUN TZU

14. Ordu içinde en yaksn takipte tutulacak kişiler casuslardır. Başka hiç bir birim casuslar kadar ödüle layık değildir. Yeryüzündeki başka hiç bir meslek casusluk kadar gizliliğe sahip değildir.

YORUMLAR

YU: DU Kendisine ivi davranılmayan casus dönekleşerek düşman icin çalışmaya, sizin hakkınızda bilgi taşımaya başlayabilir. Bu nedenle casuslara zengin ödüller verin ki yaptıkları ise güveniniz olsun. Görevini gizlilikle yapmayan casus kesinlikle intihar etmektedir.

SUN TZU

- Doğal üstün zekaya sahip olmayan hiç kimse casus olamaz.
- 16. Casuslar iyilik ve dürüstlük olmadan yönetilemez.
- Casusların raporlarını anlamak ve doğruluğundan emin olmak için ince zeka seviyesi gerekir.
- 18. Uyanık ol! Her iş için casus kullan.

YORUMLAR

DU MU: Her meselenin çözümü önceden edinilen bilgiye dayalı -

SUN TZU

 Bir casus zamanı gelmeden bir haberi başkasına vermisse, hem casusu hem de haberi alan kişiyi öldür.

YORUMLAR

MEI YAOCHEN: Casusu öldürmenin nedeni bilgiyi sızdırması, haberi alanı öldürmenin nedeni ise konuşmasını engellemektir.

SUN TZU

20. Amaç ister bir orduyu vurmak, ister bir şehri zaptetmek, isterse bir kişiye suikast düzenlemek olsun, komutanların, komutan yardımcılarının, kapı muhafızlarının, nöbetçilerin isimlerini öğrenmek özel öneme sahiptir.
Casuslarımızın amacı bu bilgilere sahip olmaktır.

YORUMLAR

DU MU: Düşmana saldırmadan önce düşmanın yetenekleri hakkında bilgi almak son derecede önemlidir. O zaman, her bir düşman için kapasitelerine uygun önlemler alınabilir.

SUN TZU

- 21. Düşmanın aramıza gönderdiği casuslar tespit edilip, rüşvetle kandırılmalı, ele geçirilip rahat edecekleri yerlerde tutulmalıdır. Böylece onları kendi saflarımıza çekip devşirme casus yaparak kendi hizmetimizde kullanabiliriz.
- Devşirme casusların bize sağlayacağı bilgiler sayesinde mahalli ve iç casusları elde edebiliriz.
- Yine yalnız onların sayesinde Ölü casusları kullanarak yanıltıcı bilgileri düşmana ulaştırabiliriz.
- Son olarak, yine onların sayesinde Yaşayan casuslardan bilgi alabiliriz.

YORUMLAR

7HANG YU: Devşirme casusların vereceği bilgilerle düşmanın içindeki açgözlü ve sizin adınıza çalışabilecek görevlileri bulursunuz. Bu yöntemle ele geçirip çalıştıracağınız çift taraflı casusları düsmanı kandırma yollarını anlamakta kullanıp, düsman aldatmak amacı ile ölü casuslar kullanın. Yine devsirme casusların vereceği bilgi ışığında düşmanın gerçek durumunu anlayıp casusları düşmana gönderin.

SUN TZU

25. Casus kullanmanın tek amacı düşman hakkında bilgi toplamaktır. Bu bilgi ise, ilk olarak Devşirme Casustan alınabilir. Bu nedenle Devsirme Casus el üstünde tutulmalıdır. 26. Eski zamanlarda Yin hanedanının yükselmesi İmparator Hsia tarafından kontrol edilen I Chih adındaki casusla gerçekleşmişti. Aynı şekilde Chou Hanedanı da Yin'e bağlı casus Lu Ya sayesinde tahta geçmişti.

YORUMLAR

DU MU: Düşmanın gerçek durumunu anlamak amaçla ve bu baska tür casusların kullanımı döneklere da devsirme casuslara. ya da çift taraflı casuslara bağlıdır. Bu nedenle bu casuslara çok iyi davranmak gerekir.

SUN TZU

27. Ordunun casusluk kanadını en iyi kullanan hükümdar bilge hükümdar, en iyi değerlendiren komutan ise usta komutandır. Casusluk sonuç getirir. Ordunun harekattaki basarısı casusların becerisi ile orantılıdır.

YORUMLAR

DU MU: Düşmanın durumu bilinmedikçe bir ordunun operasyona kalkması başarı getirmez. Haber alma ise casus kullanılmadan yapılamaz.